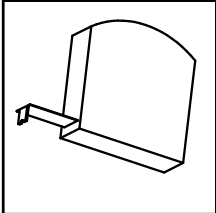
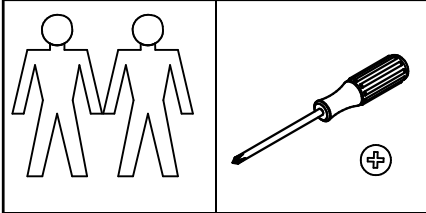


# 992 213

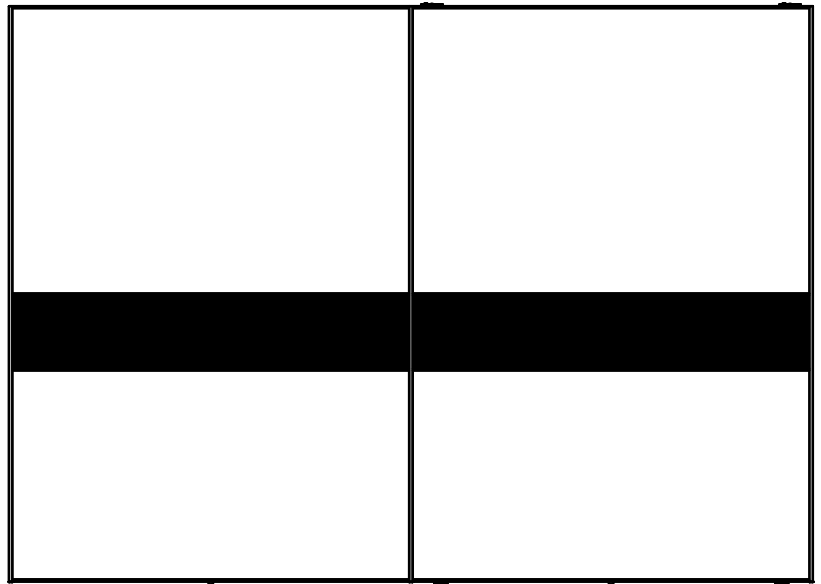
T1

T2

## MONTAGEANLEITUNG INSTRUCTIONS DE MONTAGE ASSEMBLY INSTRUCTIONS MONTAGEAANWIJZING



D - Beispiel  
GB - example  
FR - exemple  
NL - voorbeeld  
CZ - příklad  
SLO - primer  
H - példa  
RO - Exemplu  
I - Esempio  
RUS - пример  
TR - Örnek  
PL - Przykład  
E - Ejemplo  
P - Exemplo



**DEUTSCH** - Alle Pakete öffnen und alle Aufbauanleitungen lesen. Fachkundige Montage erforderlich. Unsach- gemäße Montage kann zu Unfällen führen. Möbel/ Gegenstand könnte kippen oder umfallen. **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass Sie Schrauben/ Beschläge entsprechend der Wand-/ Deckenbeschaffenheit und mit aus- reichender Tragfähigkeit verwenden. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel.

**FRANÇAIS** - Tous les forfaits peuvent ouvrir et lire toutes les instructions de montage. Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et blesser quelqu'un. **ATTENTION !** Adaptez les vis et ferrures au matériau du mur/ plafond et au poids de l'objet. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

**Español** - Abrir todos los paquetes y leer las instrucciones de montaje con cuidado. Montaje de expertos necesario. Un montaje inadecuado puede dar lugar a accidentes. Muebles/ objeto podría inclinarse o caerse. ¡**IMPORTANTE!** Asegúrese de que utiliza los tornillos / accesorios de acuerdo con las propiedades adecuadas para pared/ techo y con capacidad de peso suficiente. Infórmese en su ferretería.

**Português** - Todos os pacotes podem abrir e ler todas as instruções de montagem. Montagem só de pessoas experientes. A montagem incorreta pode levar a acidentes. Móveis/objeto poderia cair. **IMPORTANTE!** Dê atenção que os parafusos / as guarnições correspondem à qualidade das paredes e que têm capacidade suficiente para a carga. Informa se eventualmente numa loja de ferragens.

**NEDERLANDS** - Alle pakketten kunnen openen en lezen alle montage-instructies. De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan er toe leiden dat het meubel/voorwerp kantelt of omvalt en iets beschadigt resp. iemand bezeert. N.B. Denk er aan dat de schroeven of het beslag dat je kiest geschikt moeten zijn voor de wand/het plafond waarin ze vastgezet moeten worden, en voldoende draagkracht moeten hebben. Neem bij twijfel contact op met de lokale vakhandel.

**MAGYAR** - Minden nyitott csomagokat és az összes összeszerelési utasításokat olvasni. Az összeszerelést lehetőleg hozzáértő személy végezze, mert nem megfelelő, hibás össze-, ill. felszerelés esetén a bútor feldőlhet, leszakadhat a falról, ezzel személyi sérülés vagy balesetet okozva. **FIGYELEM!** Válasszon olyan csavart, tiplit mely leginkább alkalmas az Ön otthonában található fal / mennyezet anyagához, és teherbíró képessége is megfelelő.

**ITALIANO** - Tutti i pacchetti aperti e leggi tutte le istruzioni per l'uso. Importante un montaggio corretto. Un montaggio sbagliato può causare incidenti. Assicurarsi di fissare il mobile alla parete o al soffitto con viti/accessori adatti in modo che non può ribaltarsi o cadere. Usare solo ferramenta speciale. Il produttore non si assume nessuna responsabilità in caso di danni a persone o cose.

**SLOVENSKY** - Vsi paketi lahko odprete in preberete vsa navodila za montažo. Montáž by mala vykonať kvalifikovaná osoba. Pri nesprávnej montáži môže dôjsť k prevrhnutiu alebo pádu nábytku/ objektu a k prípadnému zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku. **UPOZORNENIE!** Použite skrutky a kovanie, ktoré sú vhodné na použitie do materiálu danej steny/stropu a majú dostatočnú nosnosť. Ak si nie ste istí, obráťte sa na špecializovaného predajcu.

**ENGLISH** - Please open all packages and read the assembly instruction carefully. The assembly should be carried out by a qualified person, due to the fact that wrong assembly can lead to that the furniture/object topples or falls resulting in personal injury or damage. **NOTE!** Choose screws and fittings that are specially suited to the material in your wall/ceiling and have sufficient holding power. If you are uncertain, contact your local specialised retailer.

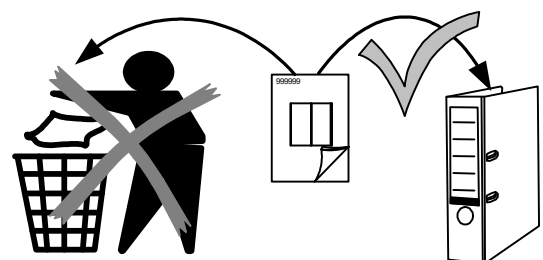
**Русский** - Все пакеты можно открыть и прочитать все инструкции по сборке. монтаж должен производиться специалистом. Неправильная установка может привести к несчастному случаю. Мебель может опрокинуться или упасть. **ВАЖНО:** Следите за тем, чтобы выбранные шурупы и другие крепежно-монтажные детали были достаточно прочно закреплены. Подробную информацию можете получить в специальных магазинах.

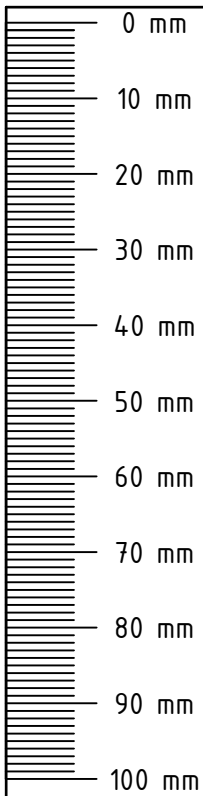
**Türkçe:** Başdan tüm paketleri açıp, tüm montaj talimatları okuyunuz. Montaj edilmesi için bir uzman gerekiyor. Yanlış montaj bir kazaya neden olabilir. Mobilyanız üstünüze düşebilir. **ÖNEMLİ!** Lütfen Dikkat Ediniz. Duvar yapısına göre yeterli kapasitede ve taşıma kabiliyetinde olan vidalar/parçalar kullanınız. Gerekiirse bir uzmana ve/veya yapı-market bir uzmanına danışabilirsiniz.

**Česky** - Všechny otevřené balíky a všechny montážní pokyny přečtěte. Montáž by měl provést kvalifikovaný odborník. Nesprávná montáž může zapříčinit, že nábytek se může převrátit nebo se některý díl uvolnit. Může tak dojít ke zranění člověka či dalším škodám. **UPOZORNĚNÍ:** zvolte šrouby a kování, které jsou vhodné pro daný typ nábytku a mají postačující spojovací nosnost. Nejste-li si jisti, obraťte se na nejbližší specializovaný obchod.

**POLSKI** - Prosimy otworzyć wszystkie pakiety i przeczytać wszystkie instrukcje montażu. Mebel powinien być montowany przez osobę do tego uprawnioną. Następstwem niewłaściwego montażu mebla może być przechylenie lub nawet przewrót mebla, w wyniku czego może dojść do uszkodzenia mebla i jego zawartości a nawet do wypadku. **UWAGA!** Okucia, śruby, haki jak i kołki muszą być dopasowane do wagi mebla z zawartością oraz do specyficznych właściwości muru lub sufitu. W przypadku wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.

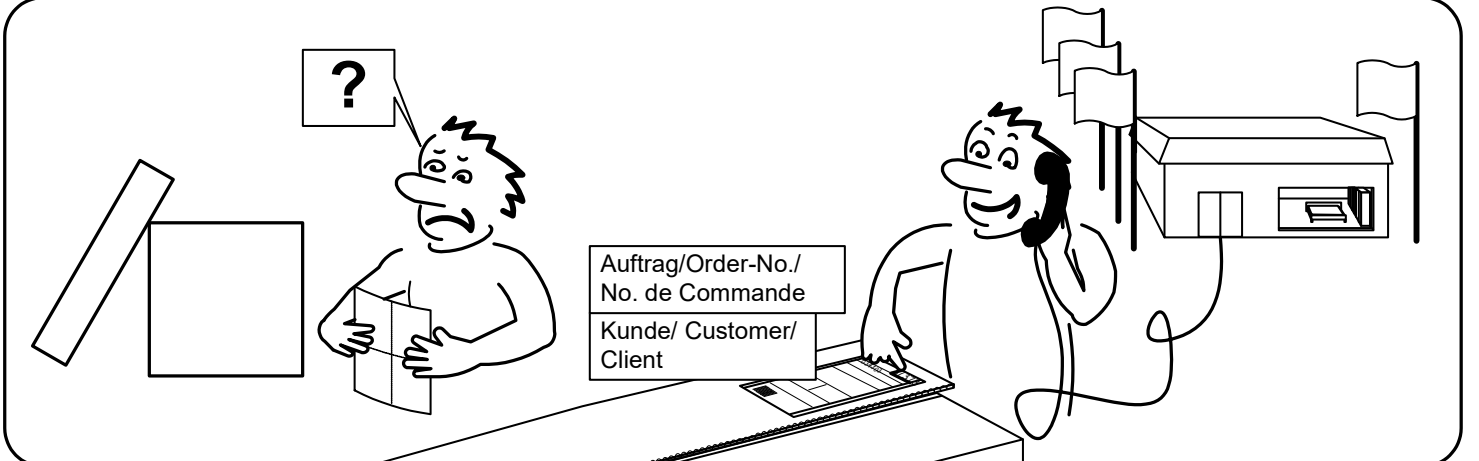
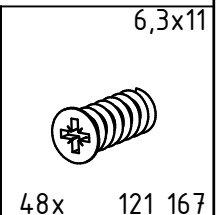
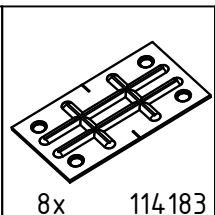
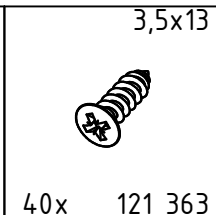
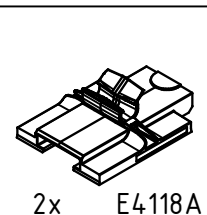
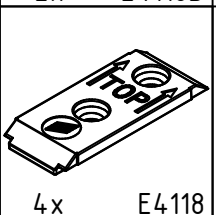
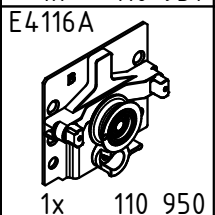
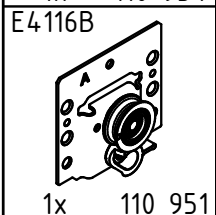
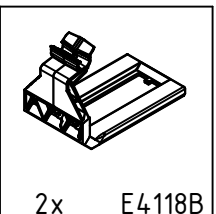
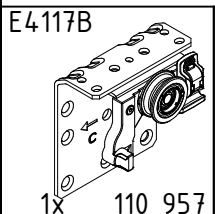
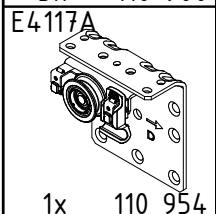
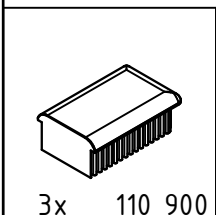
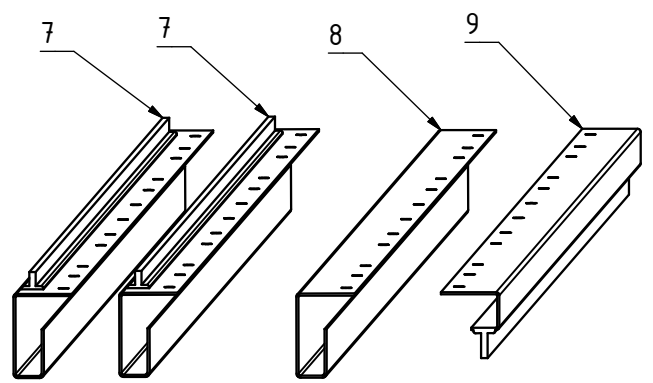
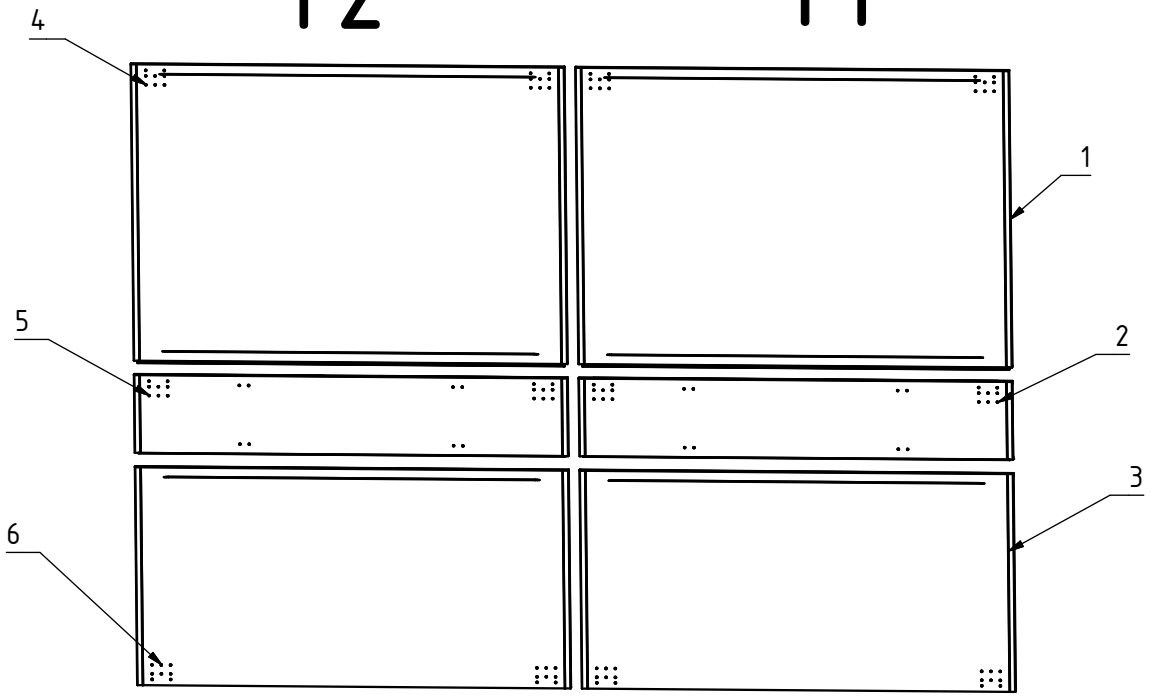
**Română** - Toate ofertele se pot deschide și citi toate instrucțiunile de asamblare. Este necesar un montaj profesional. Un montaj neprofesional poate duce la accidente. Mobila / corpul de mobila se poate inclina și cadea. **IMPORTANT!** Asigurați-va ca suruburile și toate celelalte fitinguri se potrivesc tipului de material din care este construit peretele sau tavanul și ca au o rezistență suficientă la preluarea sarcinii. Dacă este necesar, solicitați sprijin specializat în magazinul de fitinguri.

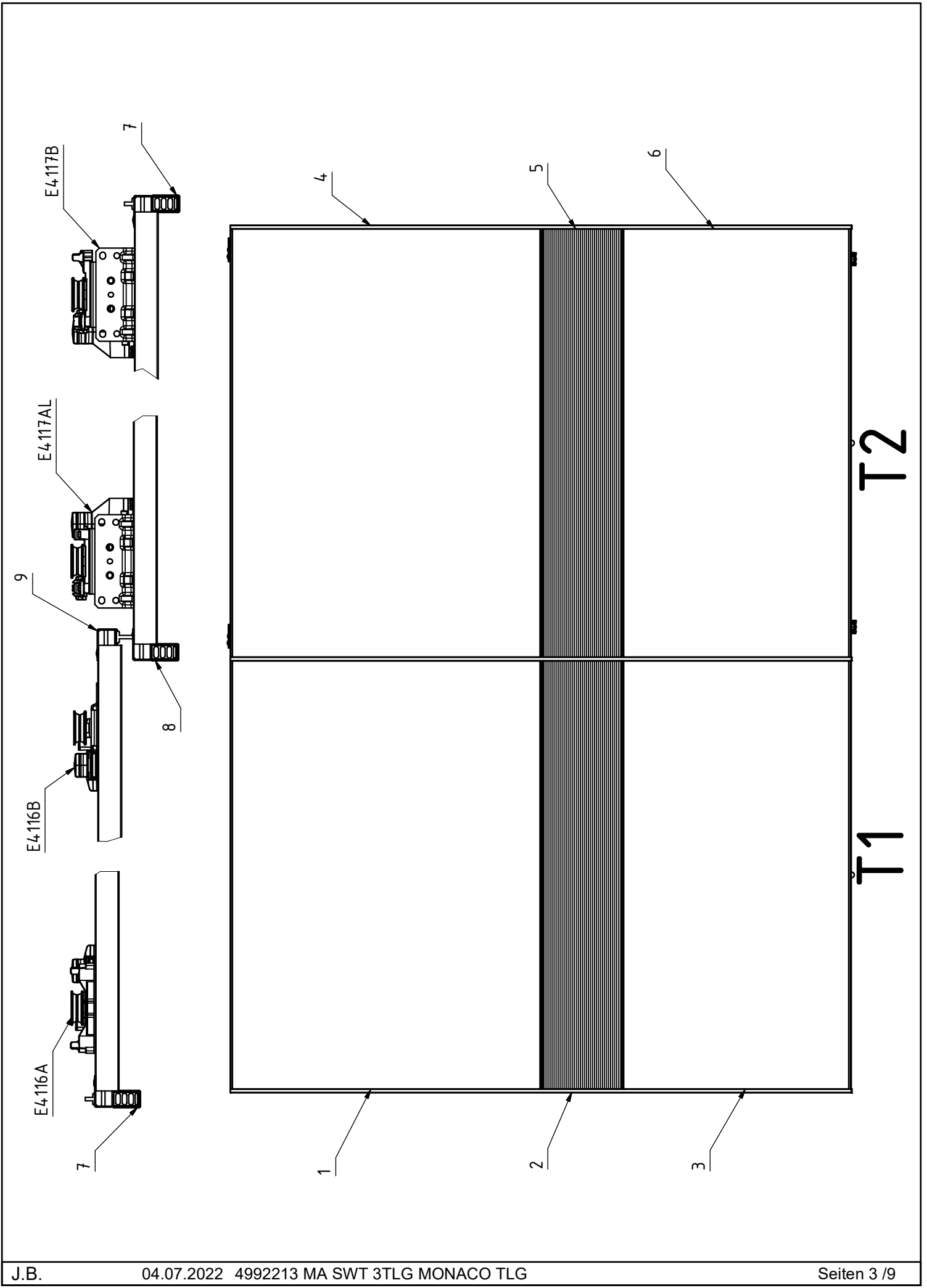


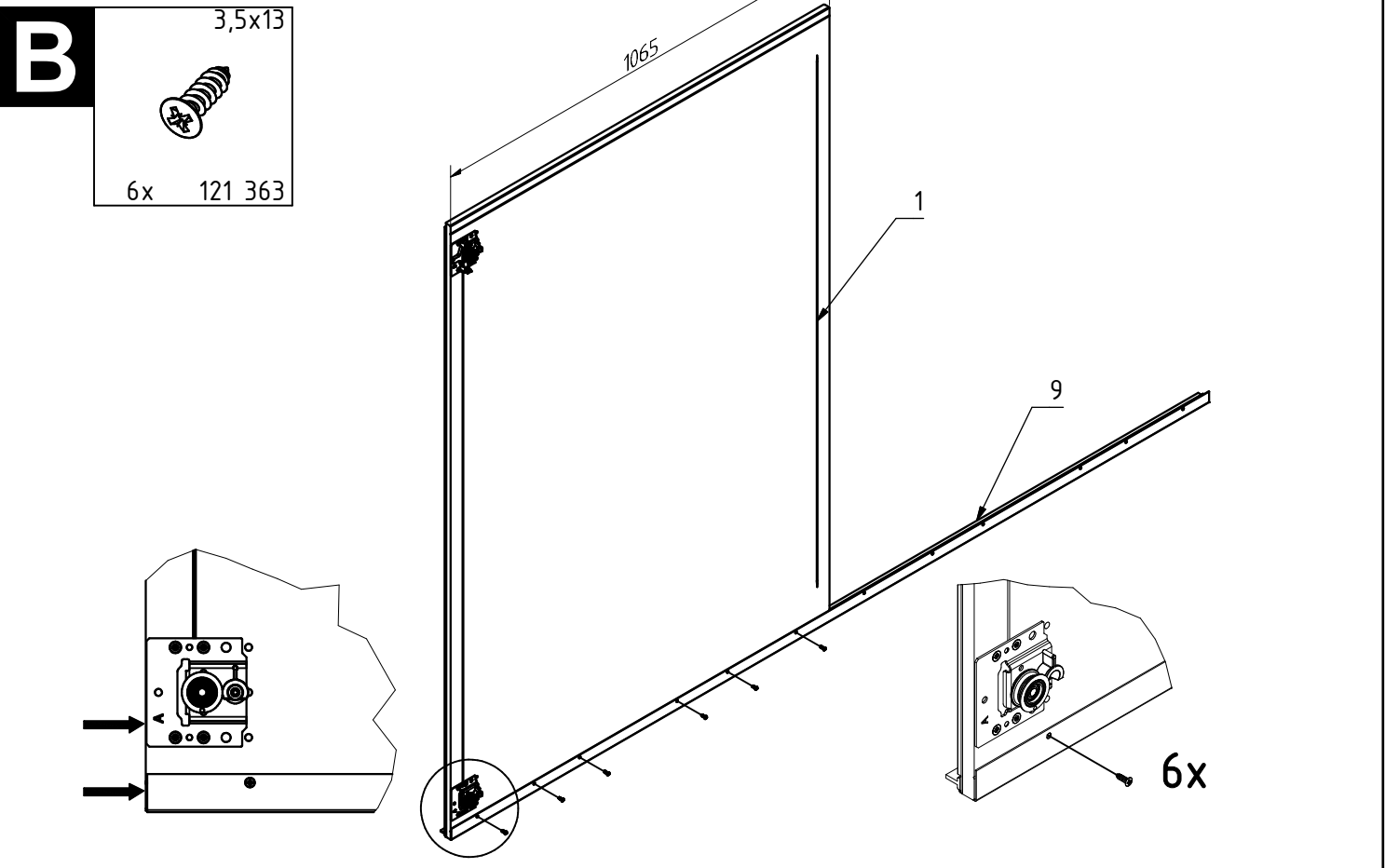
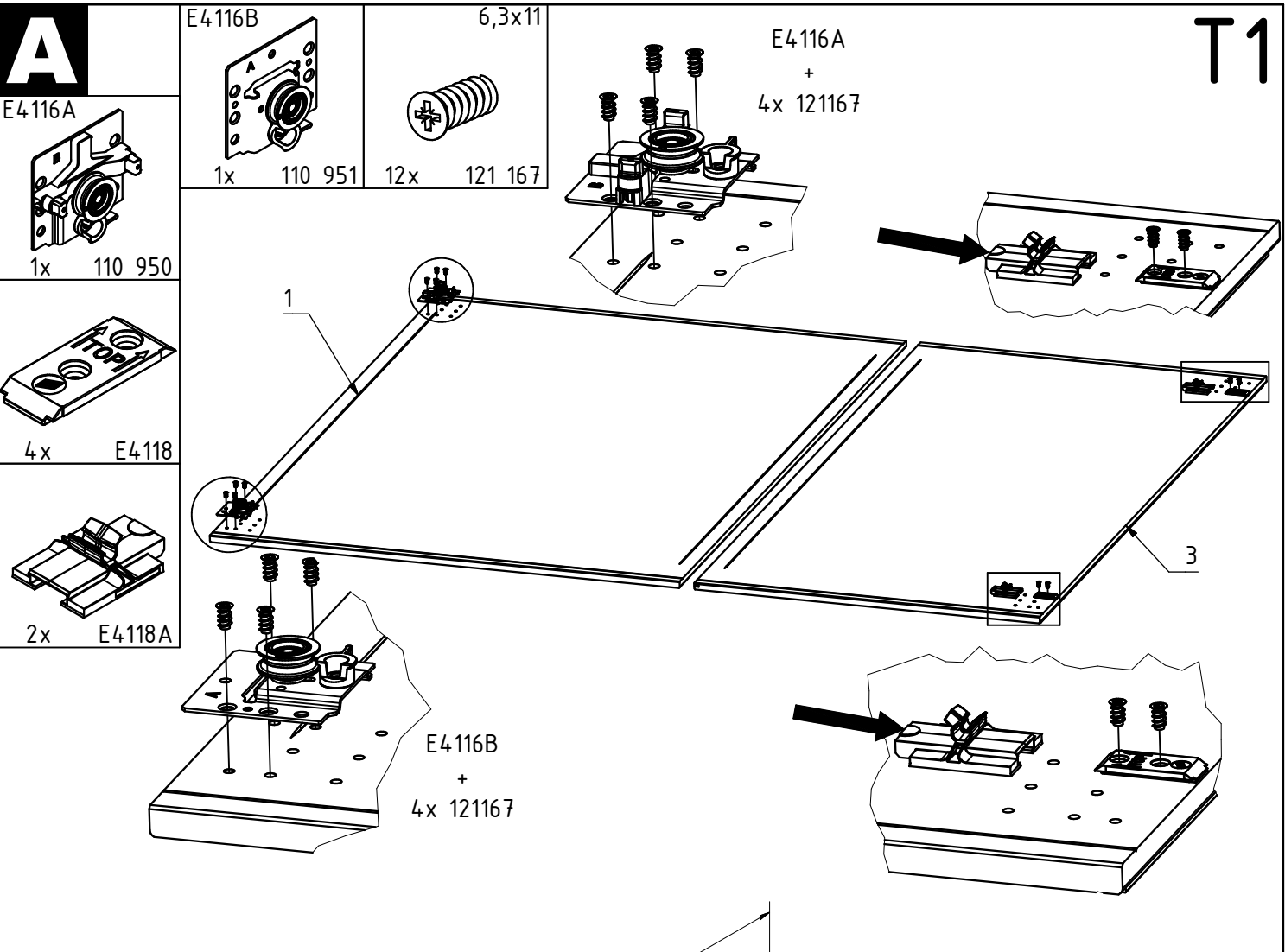


# T2

# T1





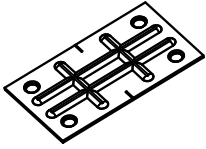


**C**

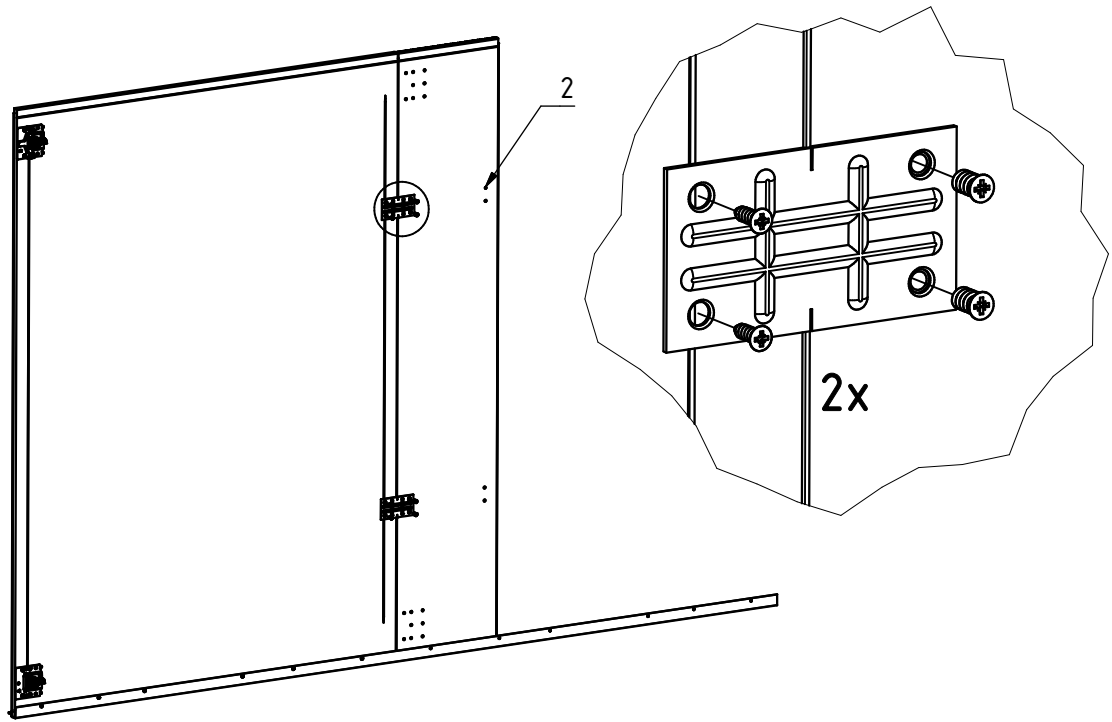
3,5x13



4x 121 363

2x 114183  
6,3x11

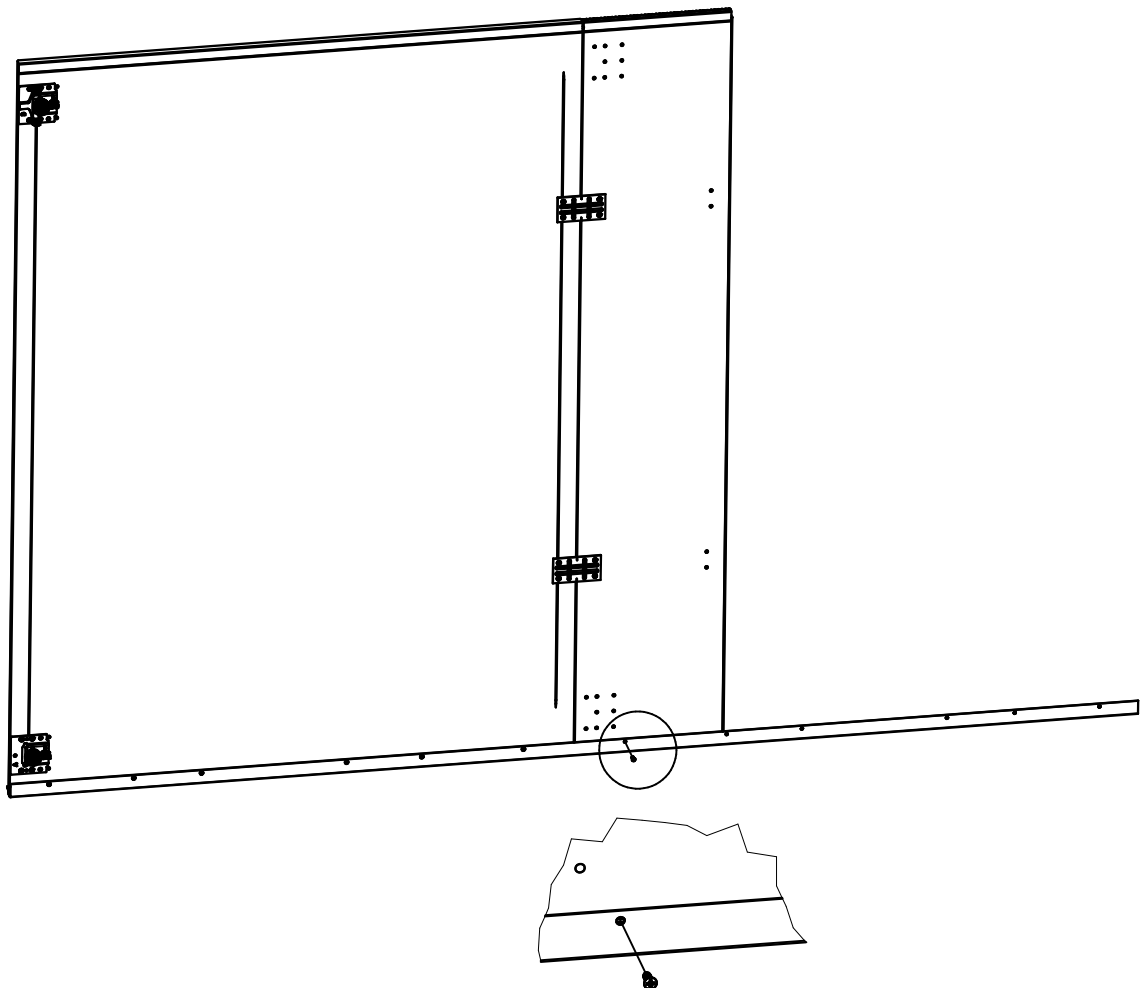
4x 121 167

**T1****D**

3,5x13



1x 121 363

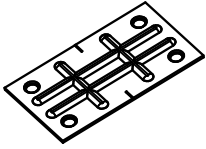


**E****T1**

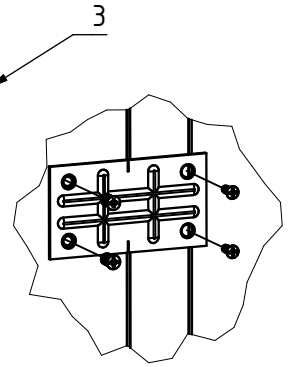
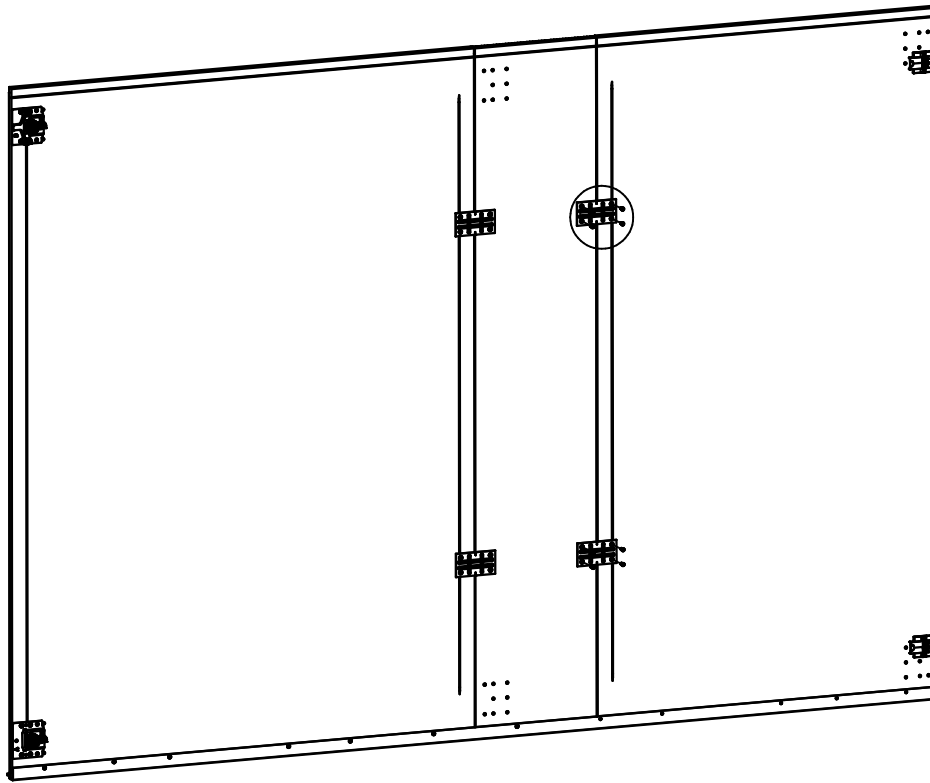
3,5x13



4x 121 363

2x 114 183  
6,3x11

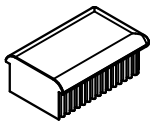
4x 121 167

**F**

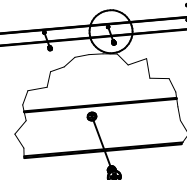
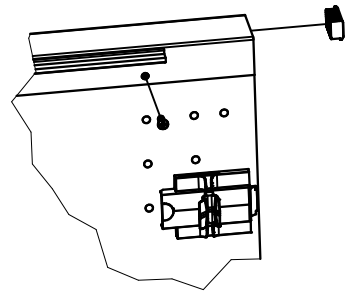
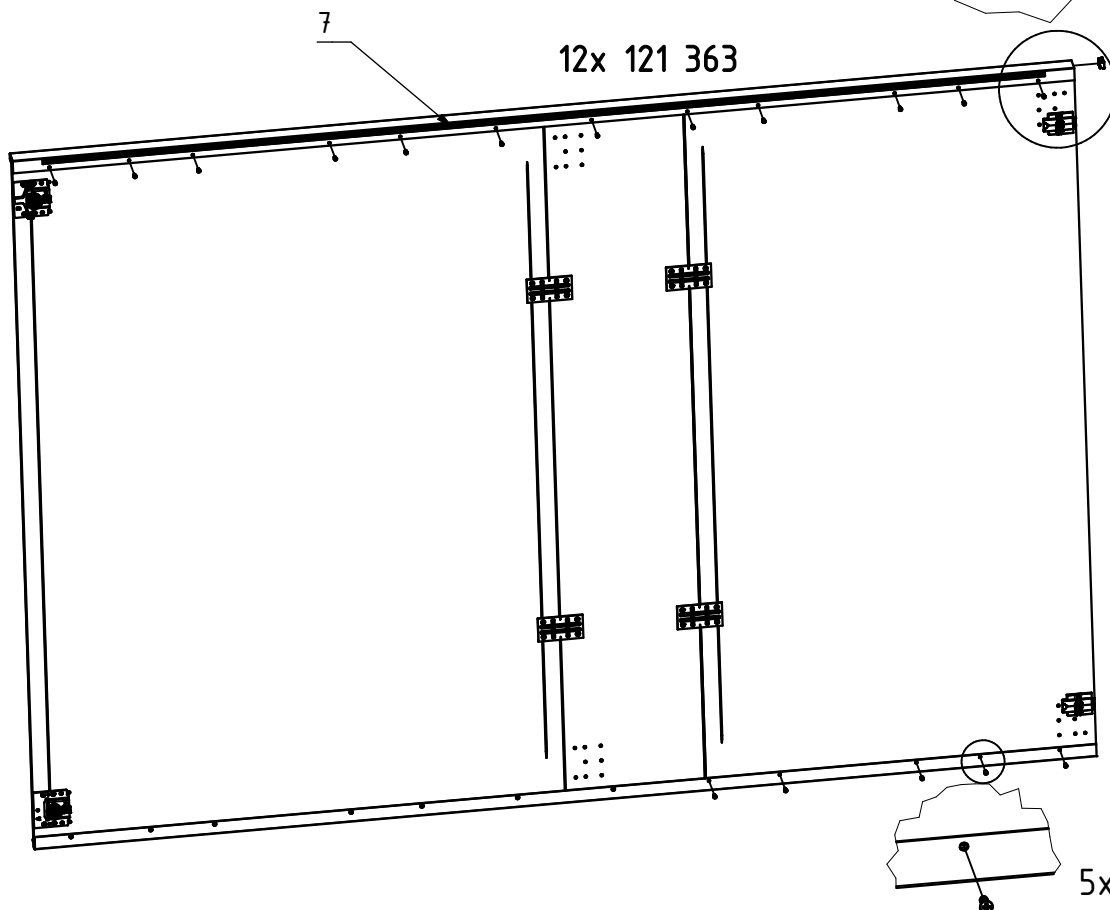
3,5x13



17x 121 363



1x 110 900



# G

6,3x11

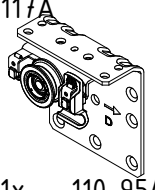
E4117A

E4117B

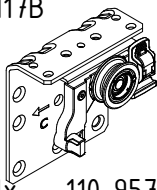
# T2



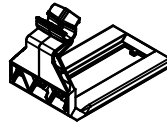
20x 121 167



1x 110 954



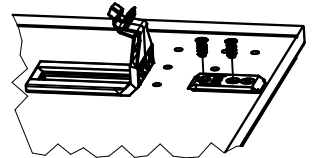
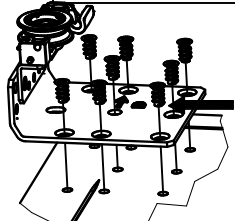
1x 110 957



2x E4118B



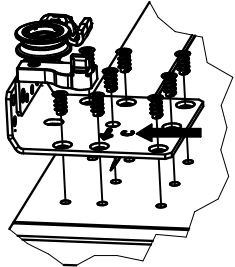
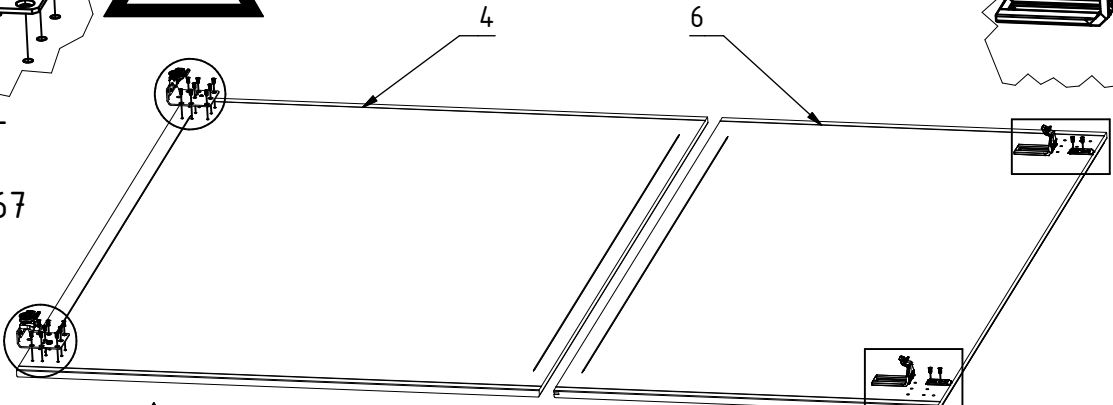
2x E4118



E4117AL

+

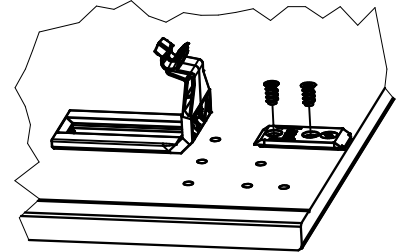
8x 121 167



E4117B

+

8x121 167

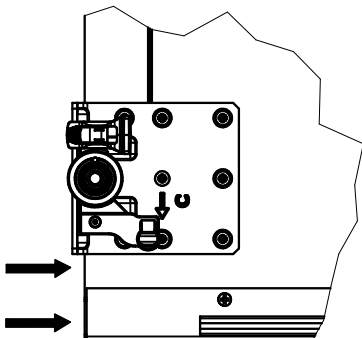
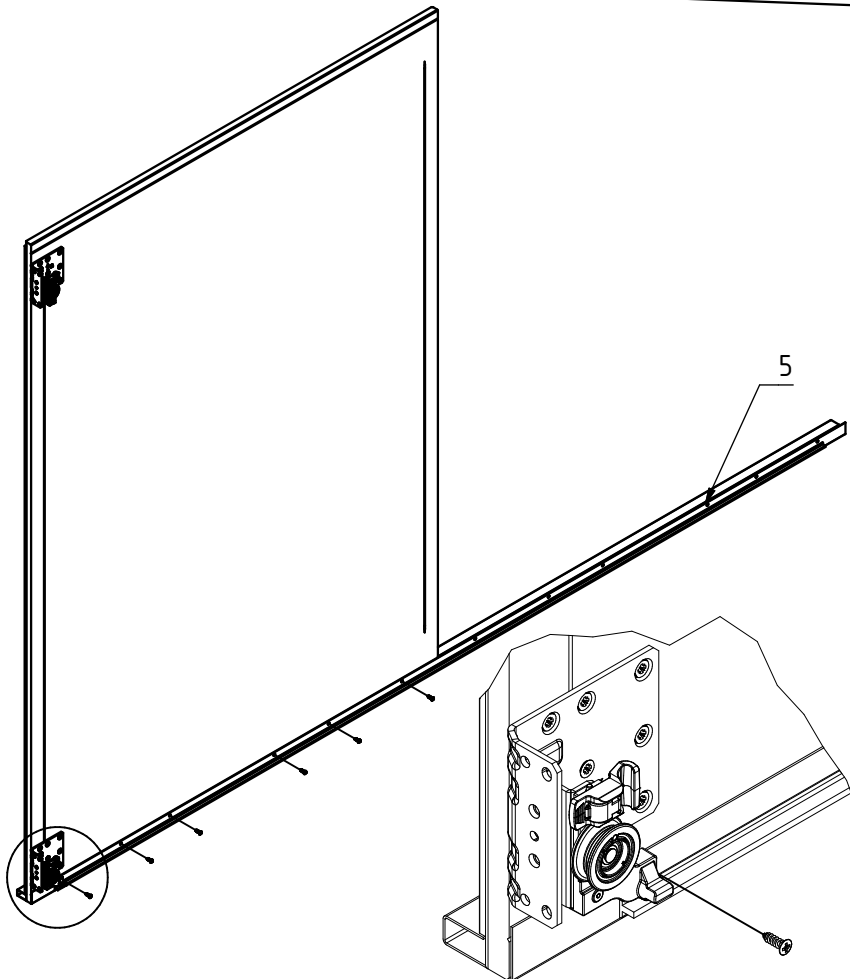


# H

3,5x13



6x 121 363

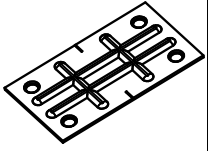


# I

3,5x13



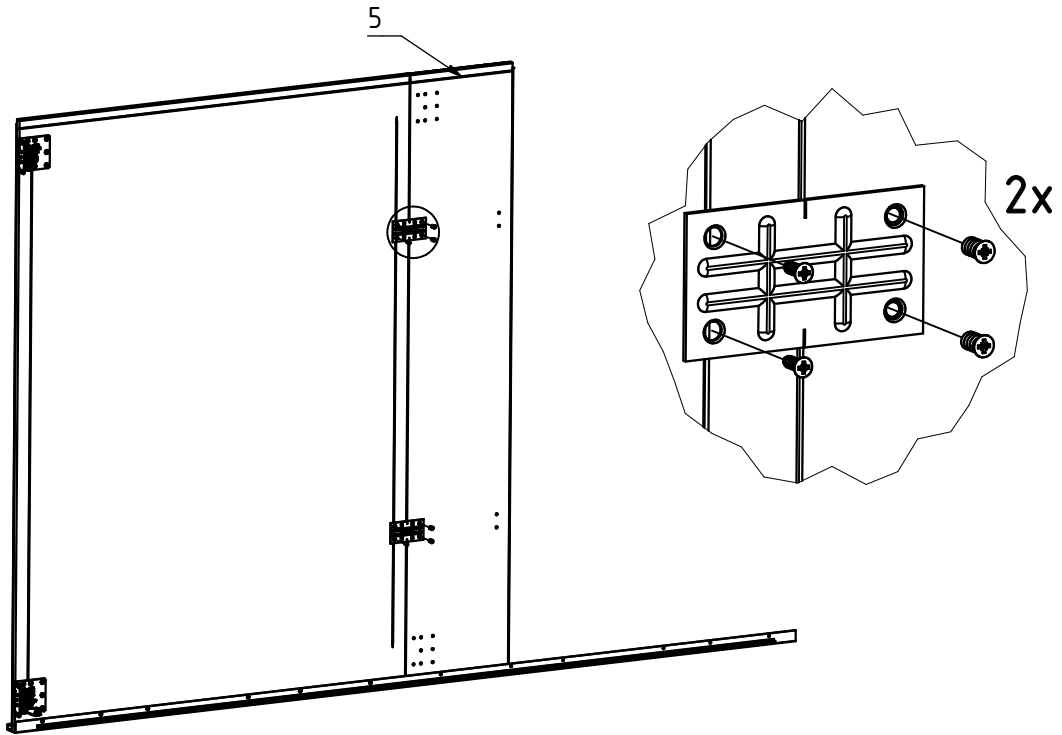
4x 121 363



2x 114183  
6,3x11



4x 121 167

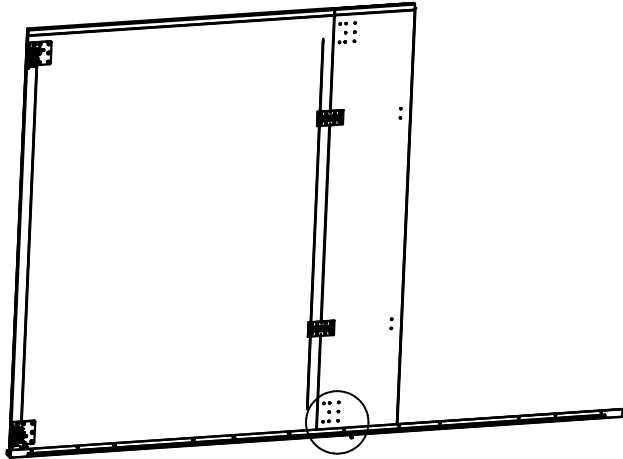
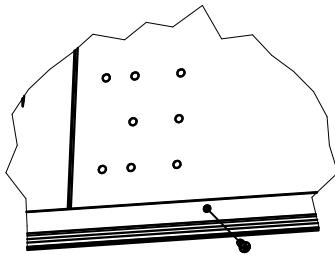


# J

3,5x13



1x 121 363

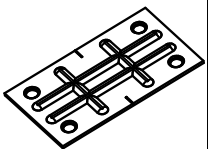


# K

3,5x13



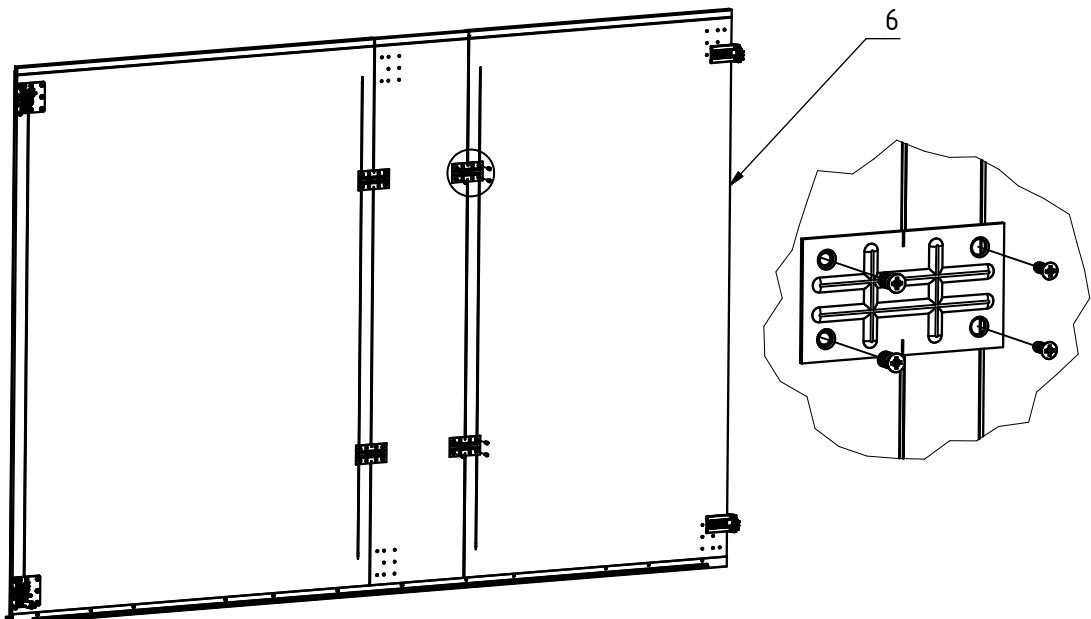
4x 121 363



2x 114183  
6,3x11



4x 121 167



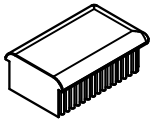
L

3,5x13



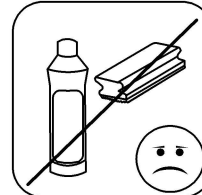
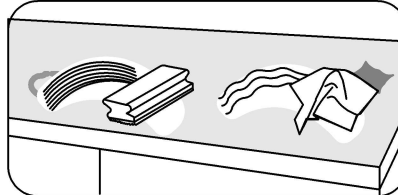
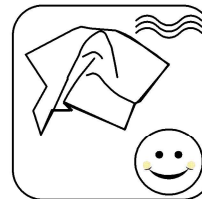
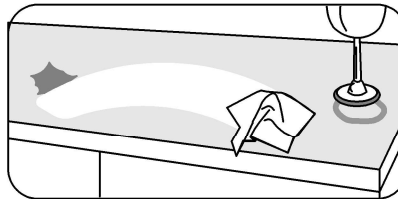
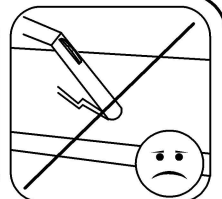
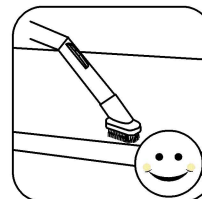
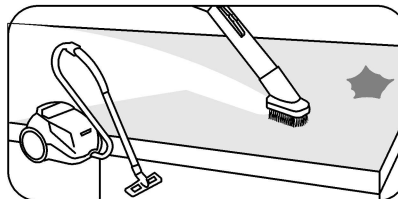
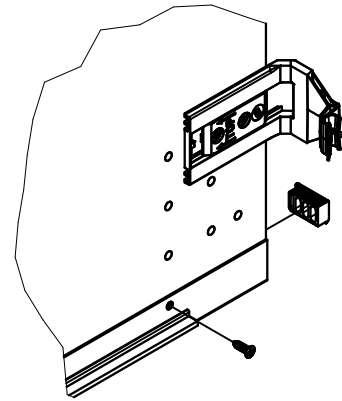
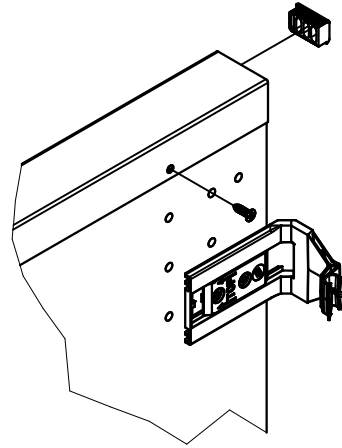
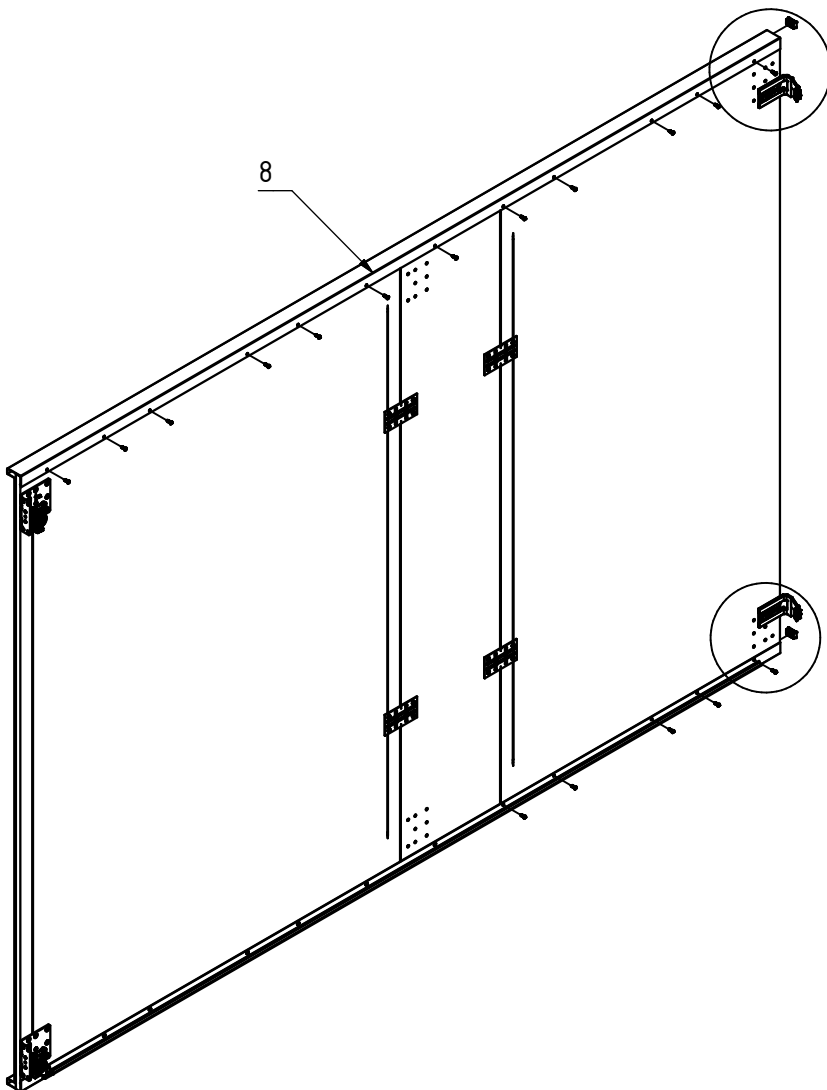
17x

121 363



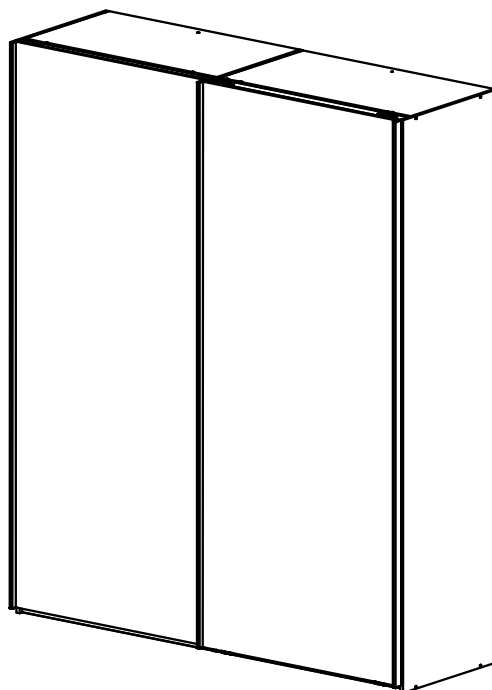
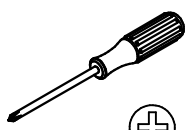
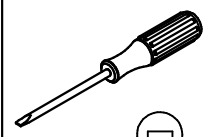
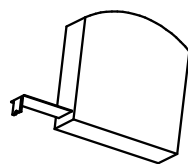
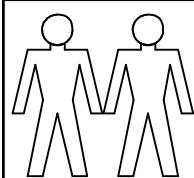
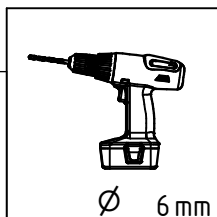
2x

110 900



# 992 168

**MONTAGEANLEITUNG**  
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**  
**MONTAGEAANWIJZING**



D - Beispiel  
 GB - example  
 FR - exemple  
 NL - voorbeeld  
 CZ - příklad  
 SLO - primer  
 H - példa  
 RO - Exemplu  
 I - Esempio  
 RUS - пример  
 TR - Örnek  
 PL - Przykład  
 E - Ejemplo  
 P - Exemplo

**DEUTSCH** - Alle Pakete öffnen und alle Aufbauanleitungen lesen. Fachkundige Montage erforderlich. Unsach- gemäße Montage kann zu Unfällen führen. Möbel/ Gegenstand könnte kippen oder umfallen. **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass Sie Schrauben/ Beschläge entsprechend der Wand-/ Deckenbeschaffenheit und mit aus- reichender Tragfähigkeit verwenden. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel.

**FRANÇAIS** - Tous les forfaits peuvent ouvrir et lire toutes les instructions de montage. Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et blesser quelqu'un. **ATTENTION !** Adaptez les vis et ferrures au matériau du mur/ plafond et au poids de l'objet. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

**Español** - Abrir todos los paquetes y leer las instrucciones de montaje con cuidado. Montaje de expertos necesario. Un montaje inadecuado puede dar lugar a accidentes. Muebles/ objeto podría inclinar o caerse. ¡**IMPORTANTE!** Asegúrese de que utiliza los tornillos / accesorios de acuerdo con las propiedades adecuadas para pared/ techo y con capacidad de peso suficiente. Infórmese en su ferretería.

**Português** - Todos os pacotes podem abrir e ler todas as instruções de montagem. Montagem só de pessoas experientes. A montagem incorreta pode levar a acidentes. Móveis/objeto poderia cair. **IMPORTANTE!** Dê atenção que os parafusos / as guarnições correspondem à qualidade das paredes e que têm capacidade suficiente para a carga. Informa se eventualmente numa loja de ferragens.

**NEDERLANDS** - Alle pakketten kunnen openen en lezen alle montage-instructies. De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan er toe leiden dat het meubel/voorwerp kantelt of omvalt en iets beschadigt resp. iemand bezeert. N.B. Denk er aan dat de schroeven of het beslag dat je kiest geschikt moeten zijn voor de wand/het plafond waarin ze vastgezet moeten worden, en voldoende draagkracht moeten hebben. Neem bij twijfel contact op met de lokale vakhandel.

**MAGYAR** - Minden nyitott csomagokat és az összes összeszerelési utasításokat olvasni. Az összeszerelést lehetőleg hozzáértő személy végezze, mert nem megfelelő, hibás össze-, ill. felszerelés esetén a bútor feldőlhet, leszakadhat a falról, ezzel személyi sérülést vagy balesetet okozva. **FIGYELEM!** Válasszon olyan csavart, tiplít mely leginkább alkalmas az Ön otthonában található fal / mennyezet anyagához, és teherbíró képessége is megfelelő.

**ITALIANO** - Tutti i pacchetti aperti e leggi tutte le istruzioni per l'uso. Importante un montaggio corretto. Un montaggio sbagliato può causare incidenti. Assicurarsi di fissare il mobile alla parete o al soffitto con viti/accessori adatti in modo che non può ribaltarsi o cadere. Usare solo ferramenta speciale. Il produttore non si assume nessuna responsabilità in caso di danni a persone o cose.

**SLOVENSKY** - Vsi paketi lahko odprete in preberete vsa navodila za montažo. Montáž by měl provést kvalifikovaná osoba. Při nesprávnej montáži môže dôjsť k prevrhnutiu alebo pádu nábytku/ objektu a k prípadnému zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku. **UPOZORNENIE!** Použite skrutky a kovanie, ktoré sú vhodné na použitie do materiálu danej steny/stropu a majú dostatočnú nosnosť. Ak si nie ste istí, obráťte sa na špecializovaného predajcu.

**ENGLISH** - Please open all packages and read the assembly instruction carefully. The assembly should be carried out by a qualified person, due to the fact that wrong assembly can lead to that the furniture/object topples or falls resulting in personal injury or damage. **NOTE!** Choose screws and fittings that are specially suited to the material in your wall/ceiling and have sufficient holding power. If you are uncertain, contact your local specialised retailer.

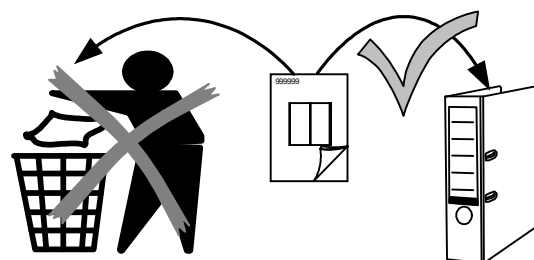
**Русский** - Все пакеты можно открыть и прочитать все инструкции по сборке. монтаж должен производиться специалистом. Неправильная установка может привести к несчастному случаю. Мебель может опрокинуться или упасть. **ВАЖНО:** Следите за тем, чтобы выбранные шурупы и другие крепежно-монтажные детали были достаточно прочно закреплены. Подробную информацию можете получить в специальных магазинах.

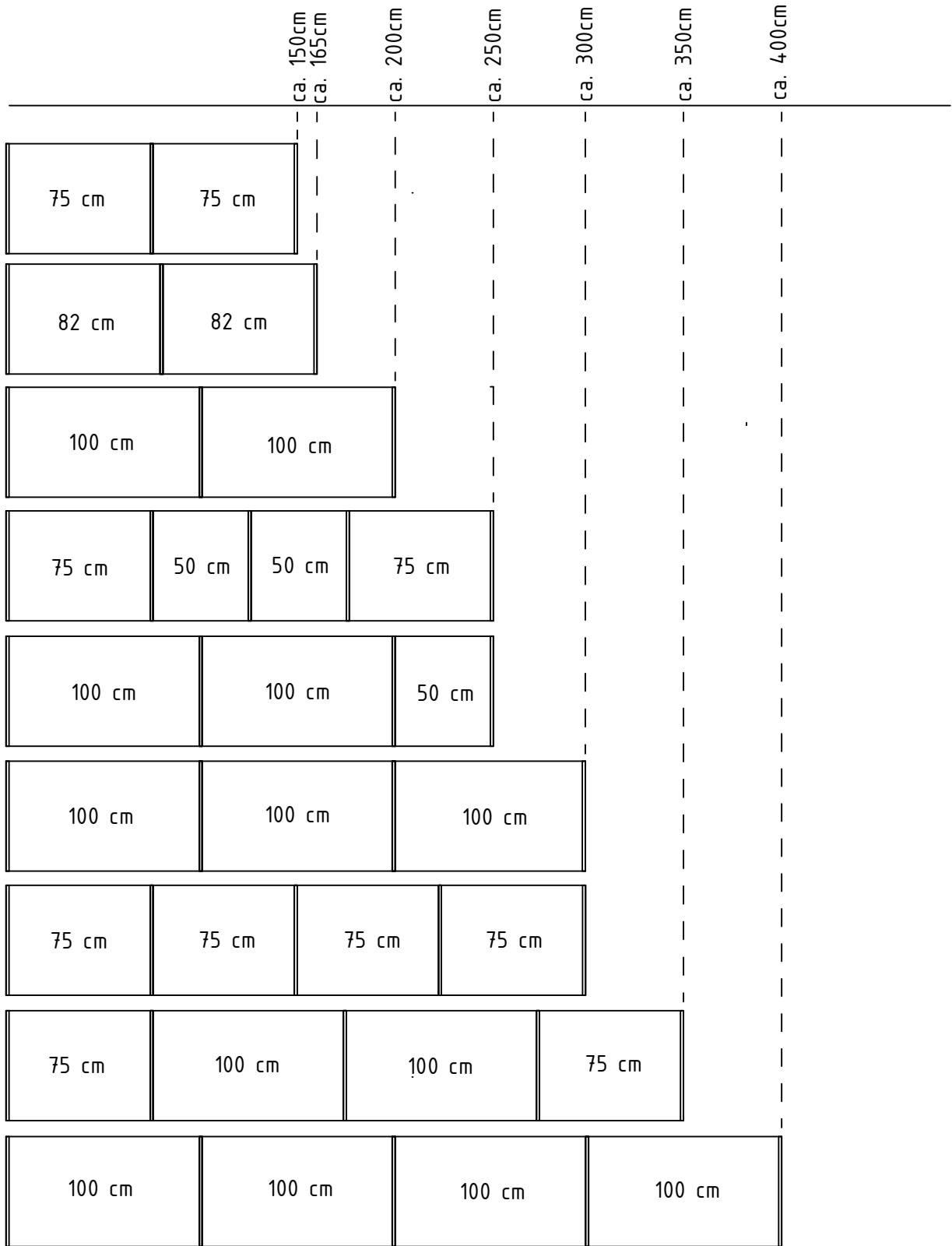
**Türkçe:** Başdan tüm paketleri açıp, tüm montaj talimatları okuyunuz. Montaj edilmesi için bir uzman gerekiyor. Yanlış montaj bir kazaya neden olabilir. Mobilyanız üstünüze düşebilir. **ÖNEMLİ!** Lütfen Dikkat Ediniz. Duvar yapısına göre yeterli kapasitede ve taşıma kabiliyetinde olan vidalar/parçalar kullanınız. Gerekiirse bir uzmana ve/veya yapı-market bir mağazasına danışabilirsiniz.

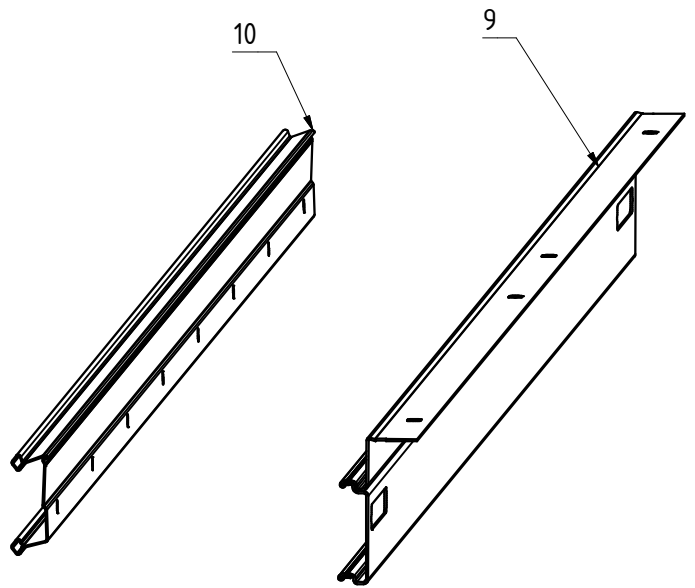
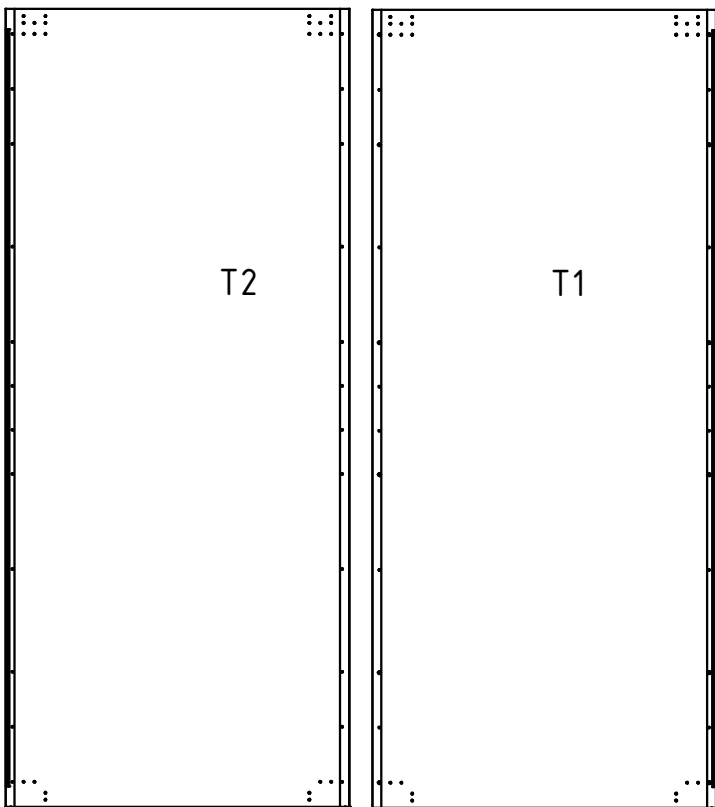
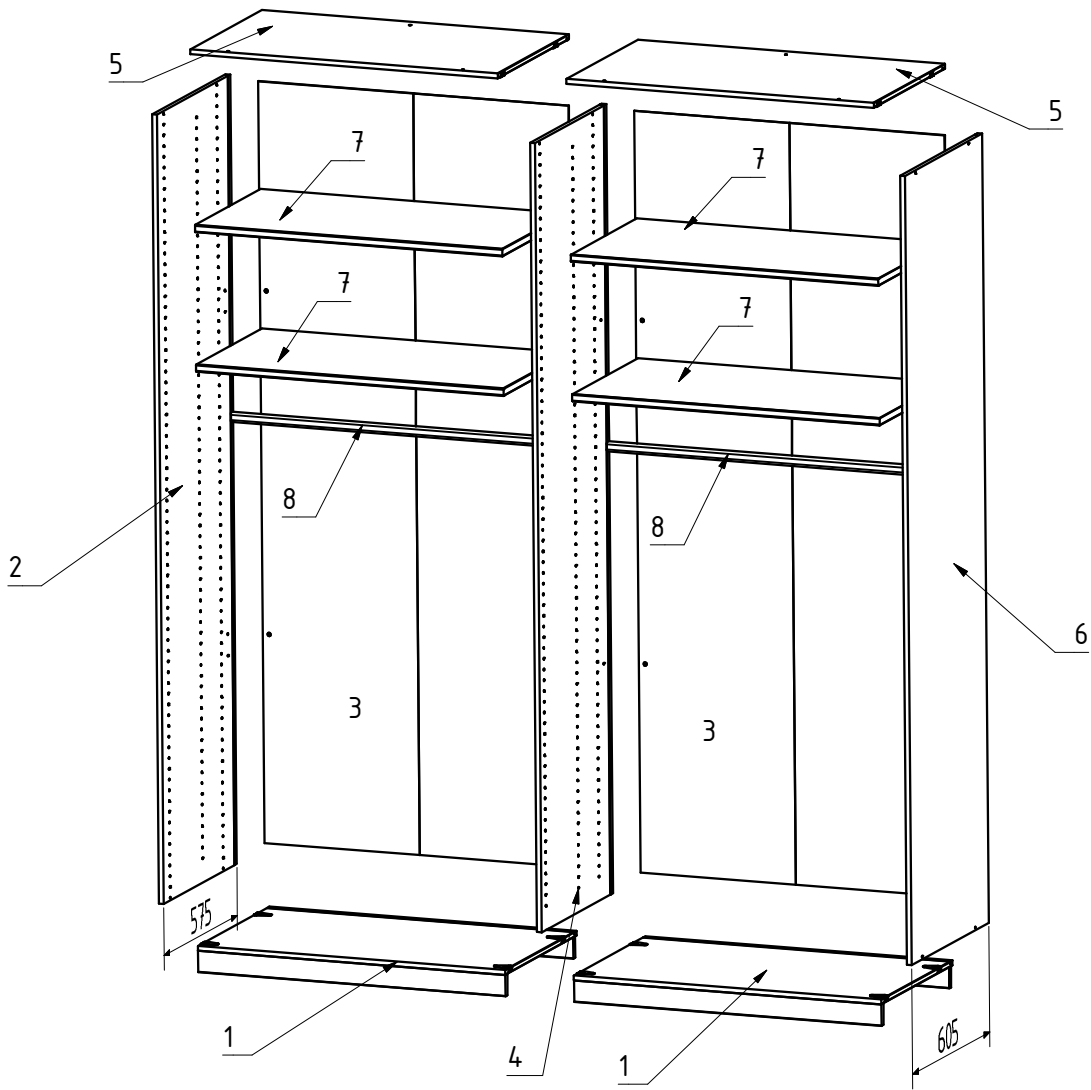
**Česky** - Všechny otevřené balíky a všechny montážní pokyny přečtěte. Montáž by měl provést kvalifikovaný odborník. Nesprávná montáž může zapříčinit, že nábytek se může převrátit nebo se některý díl uvolnit. Může tak dojít ke zranění člověka či dalším škodám. **UPOZORNĚNÍ:** zvolte šrouby a kování, které jsou vhodné pro daný typ nábytku a mají postačující spojovací nosnost. Nejste-li si jisti, obraťte se na nejbližší specializovaný obchod.

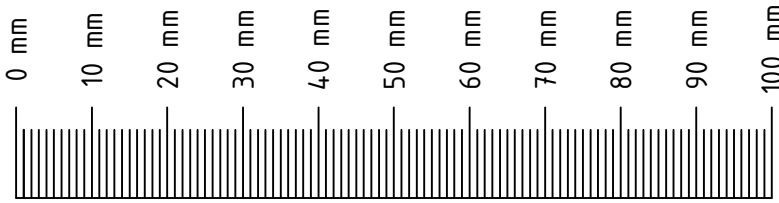
**POLSKI** - Prosimy otworzyć wszystkie pakiety i przeczytać wszystkie instrukcje montażu. Mebel powinien być montowany przez osobę do tego uprawnioną. Następstwem niewłaściwego montażu mebla może być przechylenie lub nawet przewraccanie się mebla, w wyniku czego może dojść do uszkodzenia mebla i jego zawartości a nawet do wypadku. **UWAGA!** Okucia, śruby, haki jak i kołki muszą być dopasowane do wagi mebla z zawartością oraz do specyficznych właściwości muru lub sufitu. W przypadku wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.

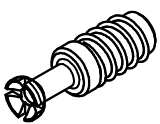
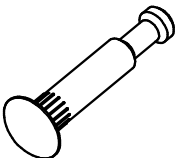
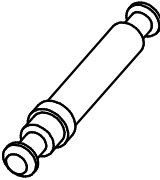
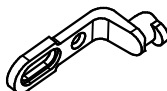


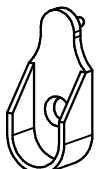
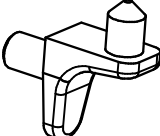

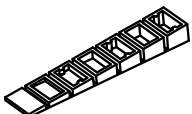
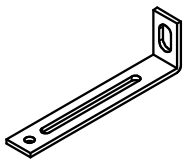
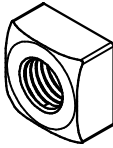
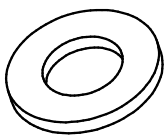
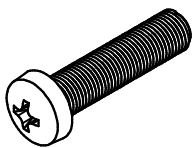
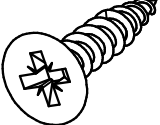

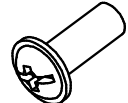

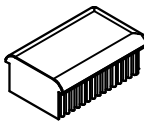
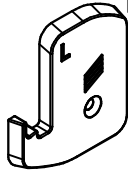
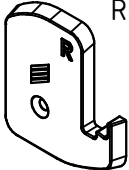
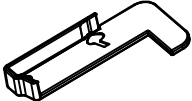
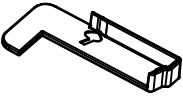
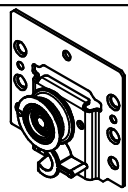
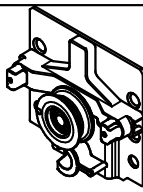
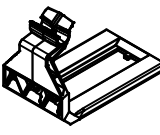
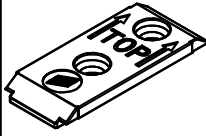
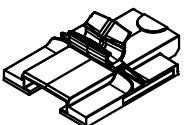
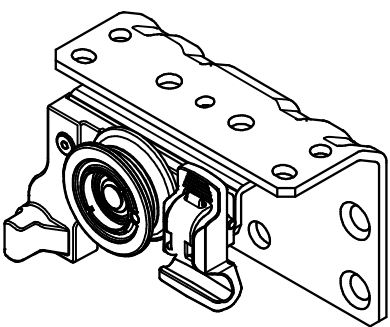
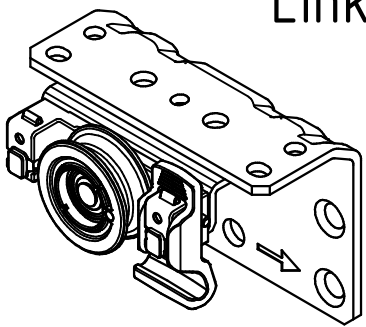
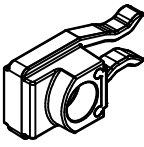
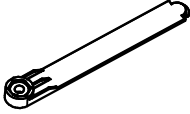
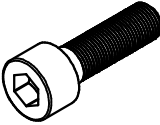
**Română** - Toate ofertele se pot deschide și citi toate instrucțiunile de asamblare. Este necesar un montaj profesional. Un montaj neprofesional poate duce la accidente. Mobila / corpul de mobila se poate inclina și cadea. **IMPORTANT!** Asigurați-vă ca suruburile și toate celelalte fitinguri se potrivesc tipului de material din care este construit peretele sau tavanul și ca au o rezistență suficientă la preluarea sarcinii. Dacă este necesar, solicitați sprijin specializat în magazinul de fitinguri.

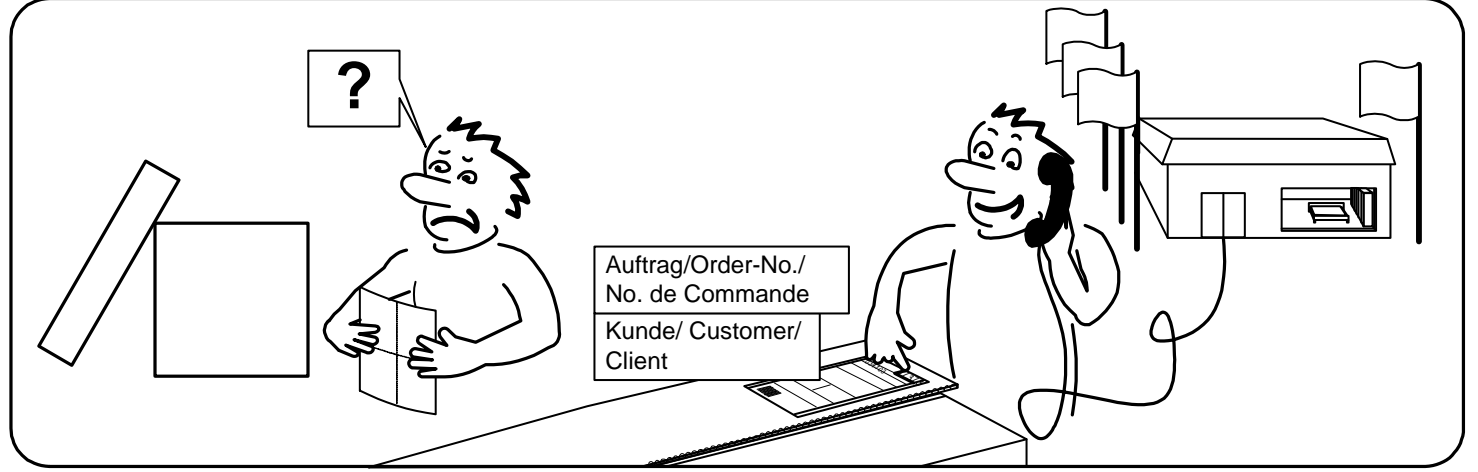




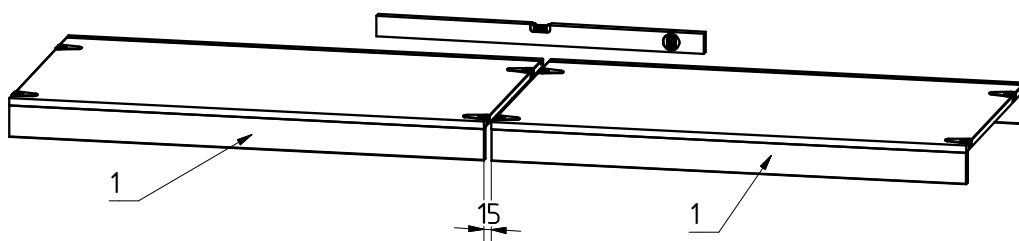
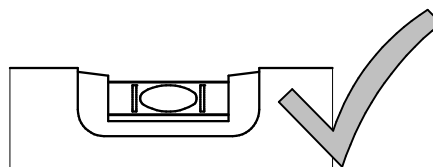
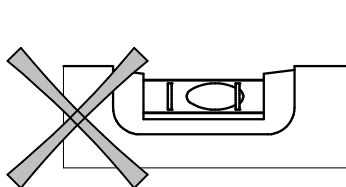
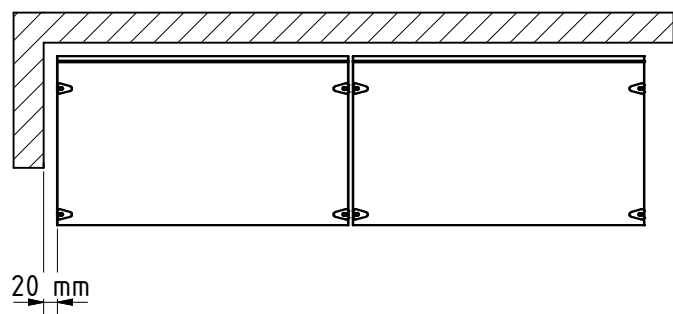
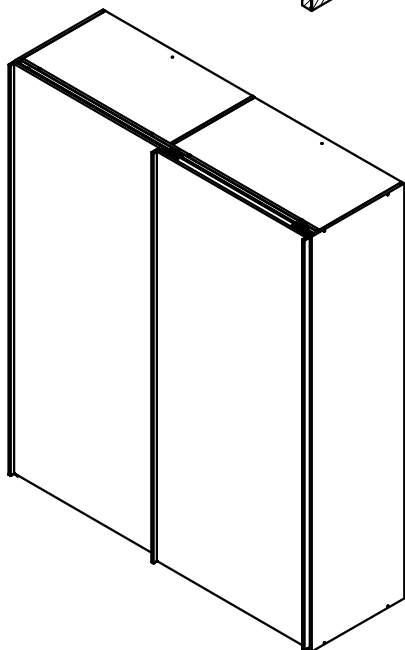
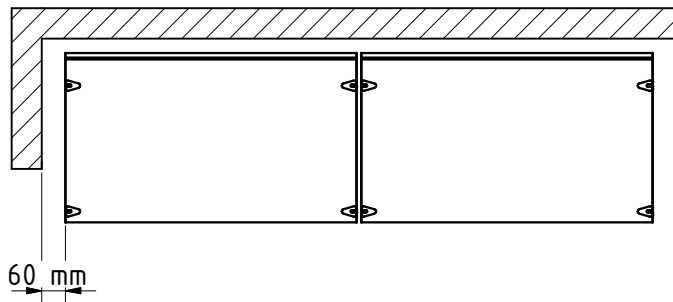
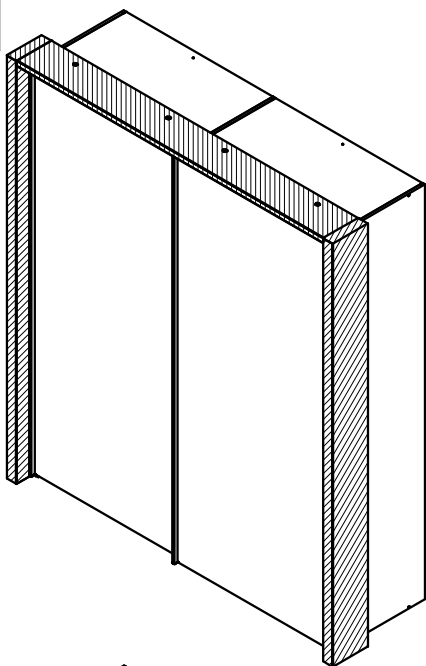


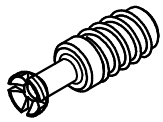


 4x 111 229	 4x 111 231 Ø 5 mm	 4-12x 111 235	 8-16x 111 611	 6,3x10,5 8-16x 112 055	 3,5x15 12-24x 121 370	 4-8x 117 002
 16-32x 111 610 3,5x17	 4x E3920 M4x10	 3x 111 067 M4	 2x 111 036 6,3x11	 2x 121 150 M5	 2x 129 407 M6x12	 2x 121 156 M5x25
 2x 121 116 Links	 4-8x 113 817 Rechts	 4-8x 113 809	 26-44x 121 167	 3x 110 900	 1x E 4121A Links	 1x E 4121A Rechts
 1x E4121B	 1x E4121B	 1x E4116B	 1x E4116A	 2x E4118B	 4x E4118	 2x E4118A
 1x E4117B		 1x E4117AL		 2x E4119	 2x E4119	 2x E4119

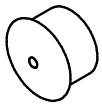


**A**

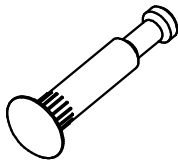


**B**

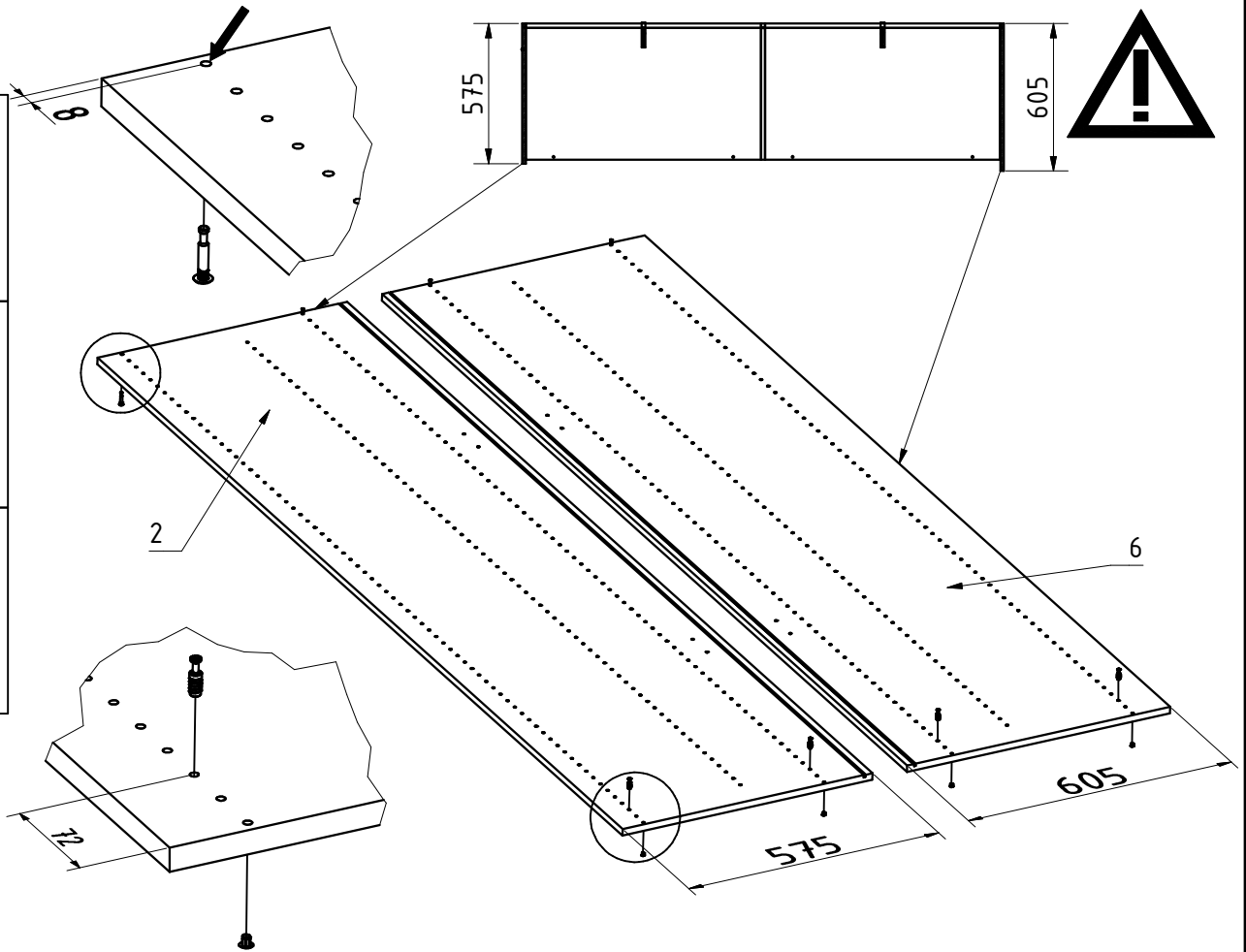
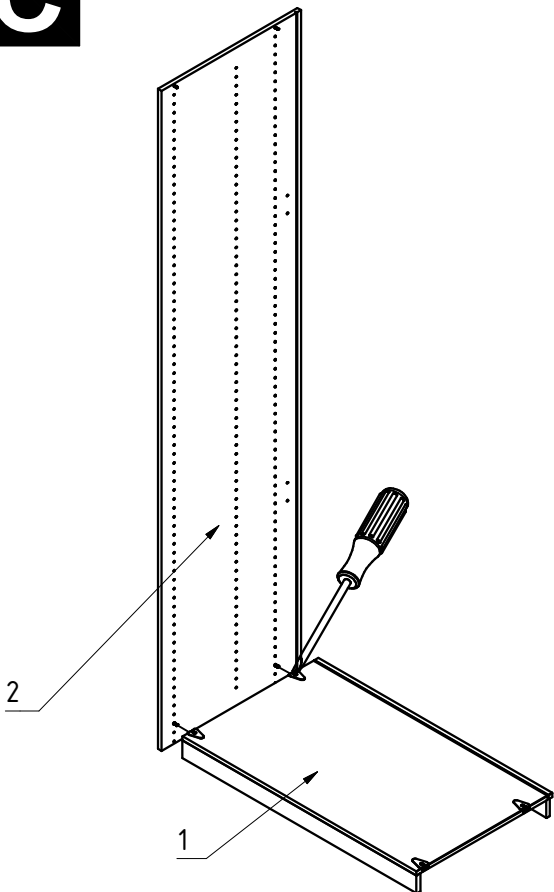
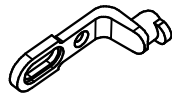
4x 111 229  
 Ø 5 mm



4x E3920



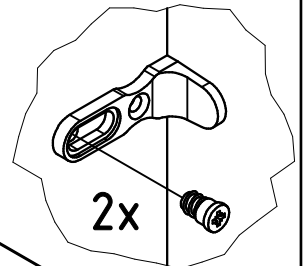
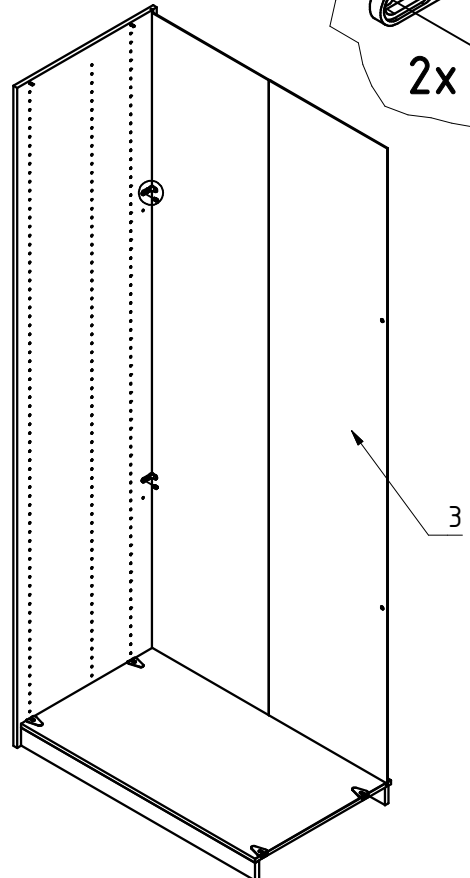
4x 111 231

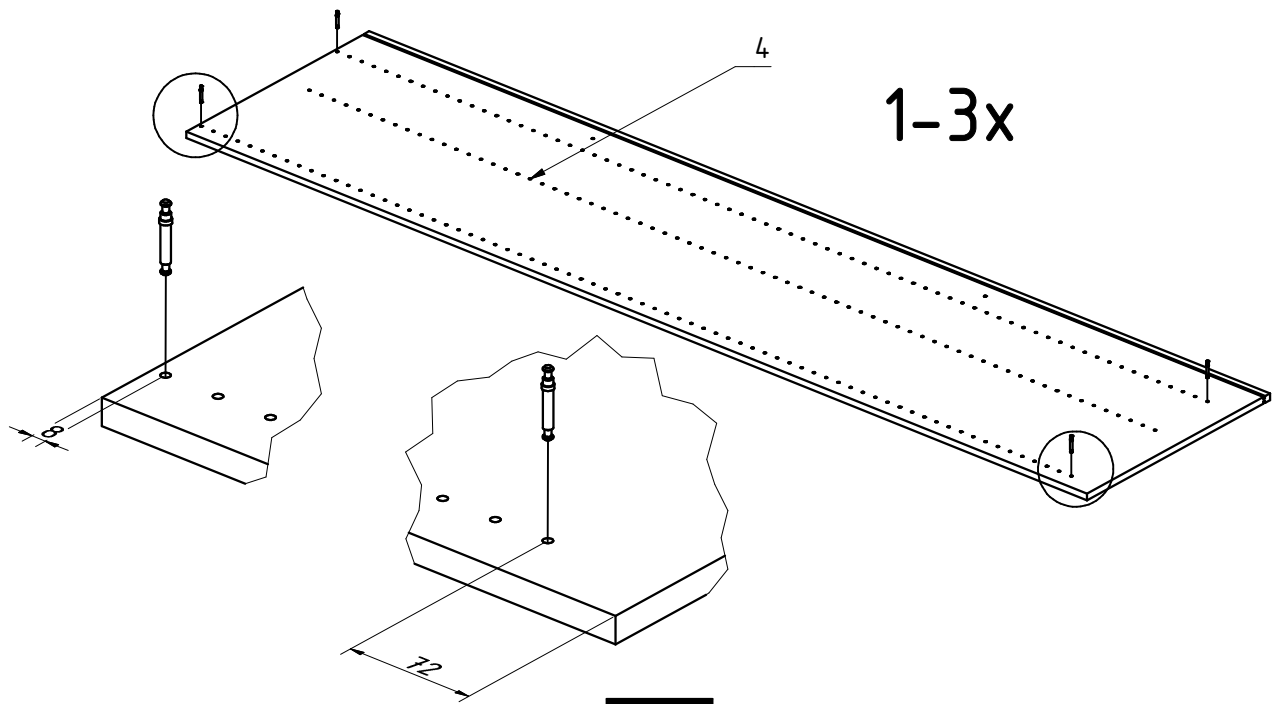
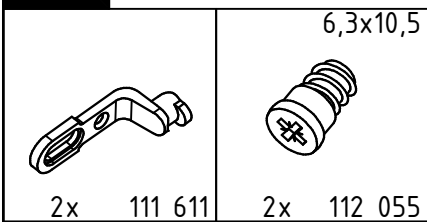
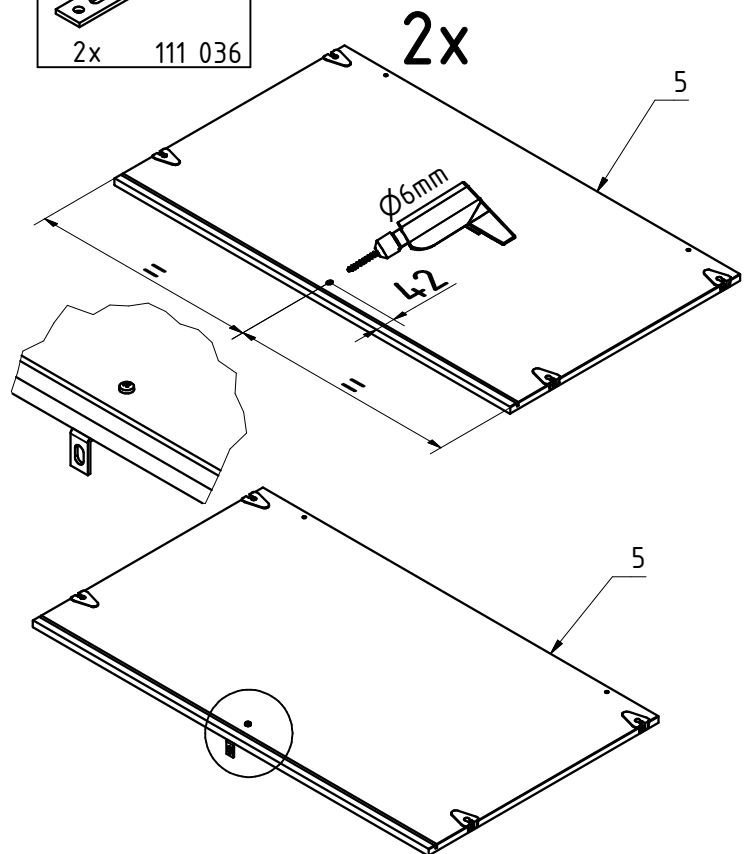
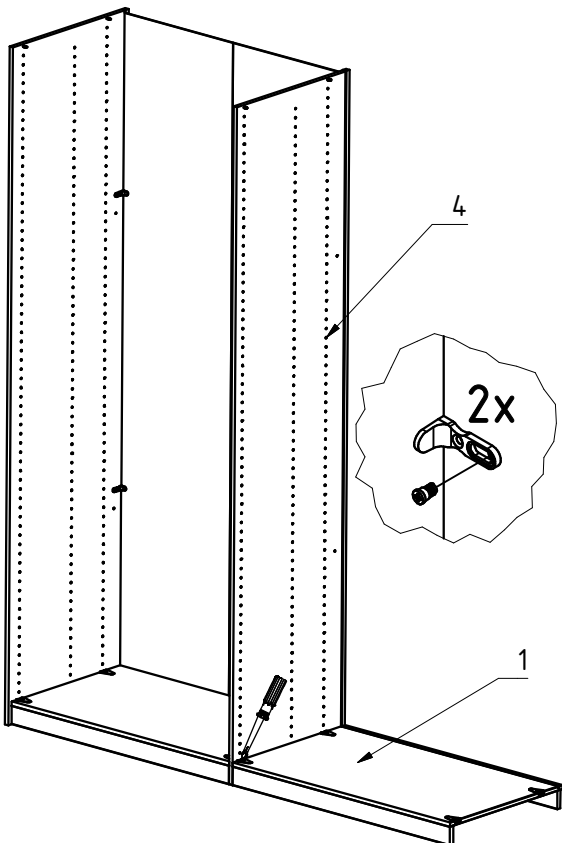
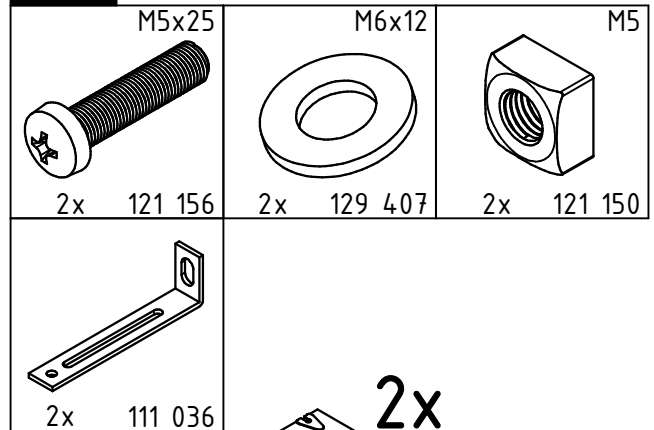
**C****D**

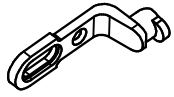
2x 111 611  
 6,3x10,5



2x 112 055



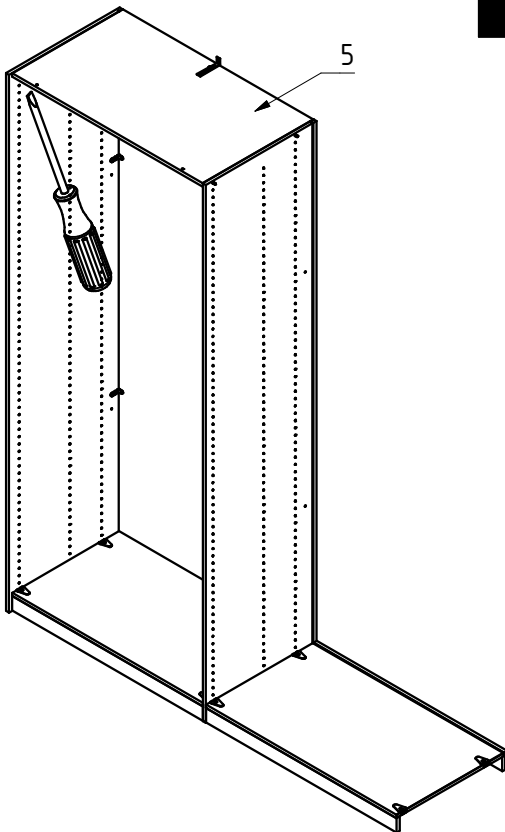
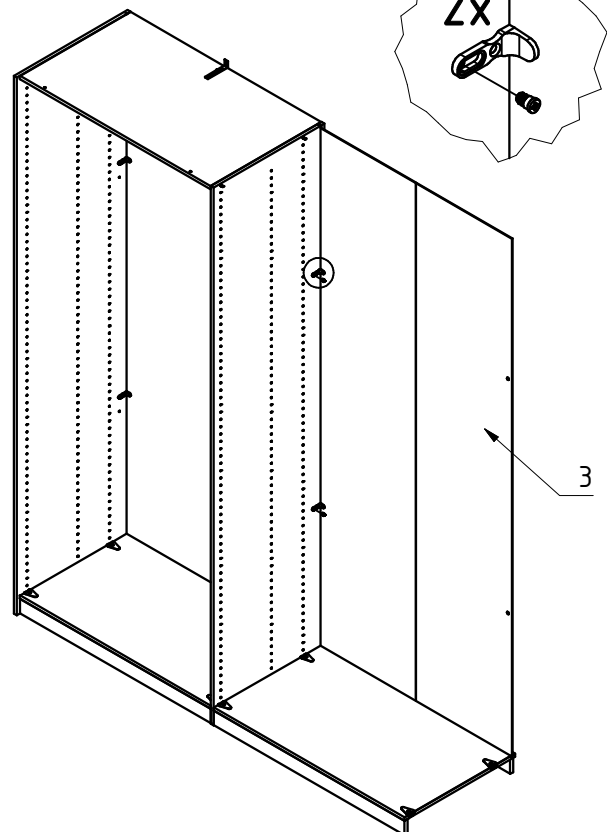
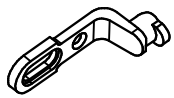
**E****F****G**

**H**

2x 111 611  
6,3x10,5



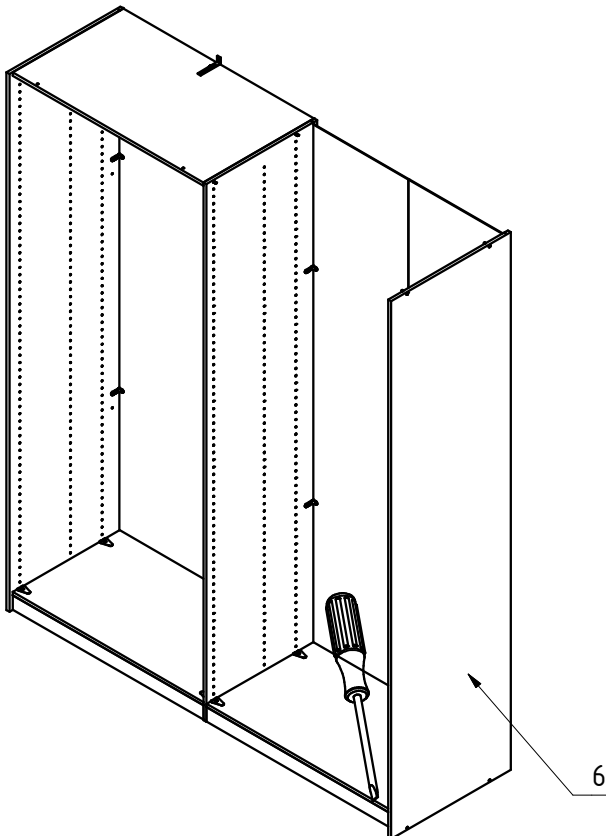
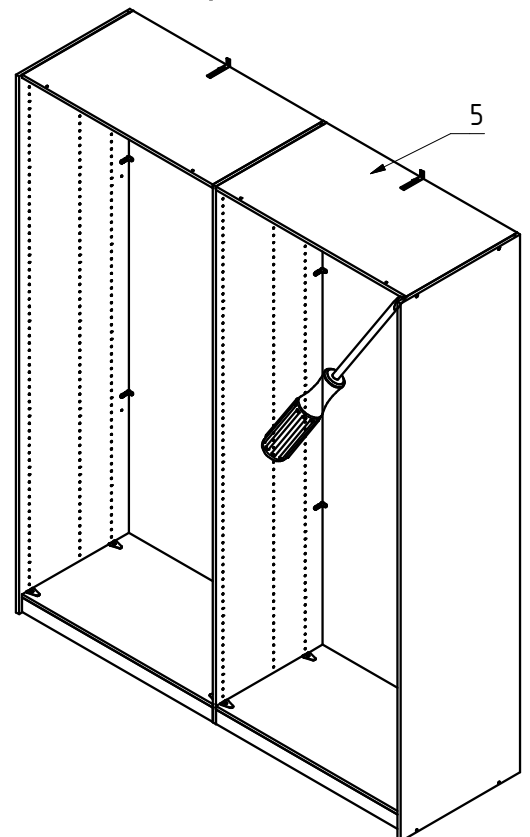
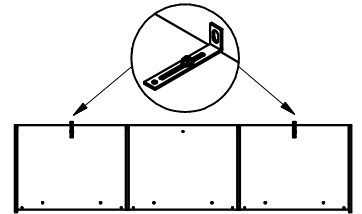
2x 112 055

**I****J**

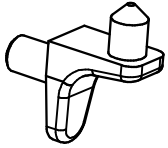
2x 111 611  
6,3x10,5



2x 112 055

**K**

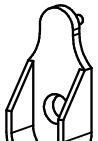
# L



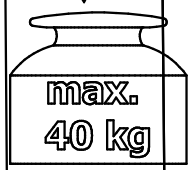
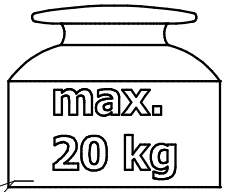
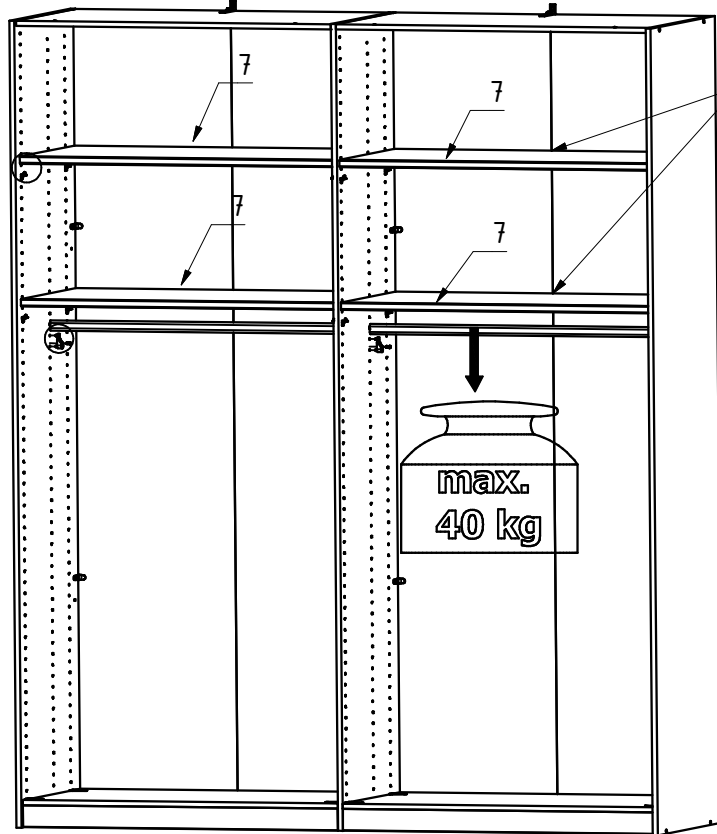
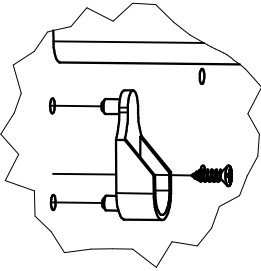
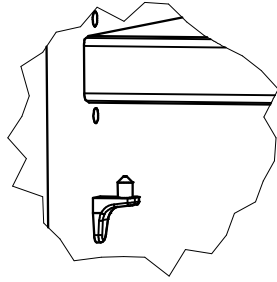
16-32x 111 610  
3,5x15



4-8x 121 370

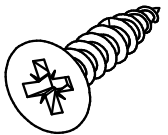


4-8x 117 002

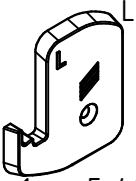


# M

3,5x17



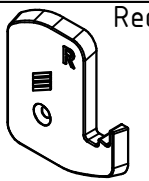
2x 121 116



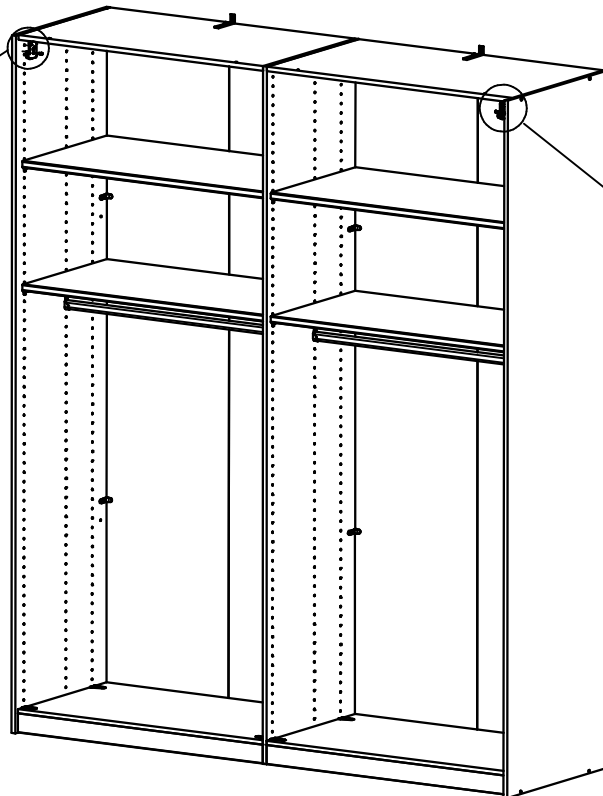
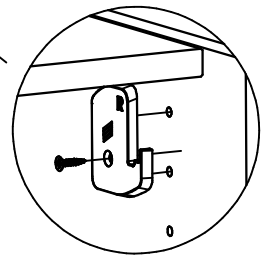
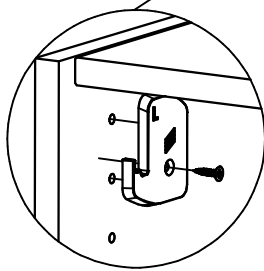
Links

1x E 4121A

Rechts



1x E4121A



**N**

M4

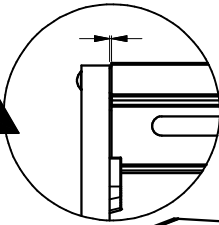


4-8x 113 809

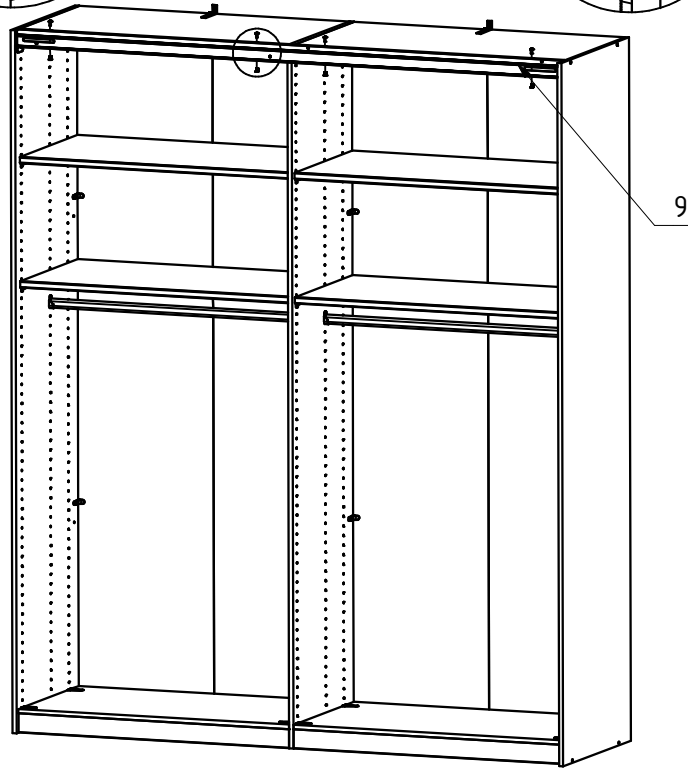
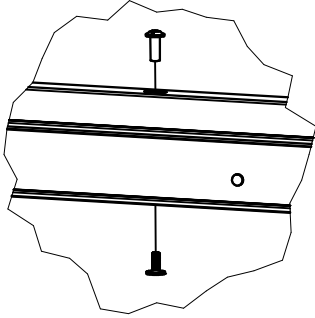
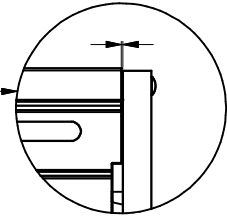
M4x10



4-8x 113 817

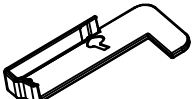


=

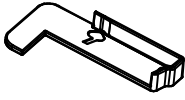
**O**

Links

Rechts



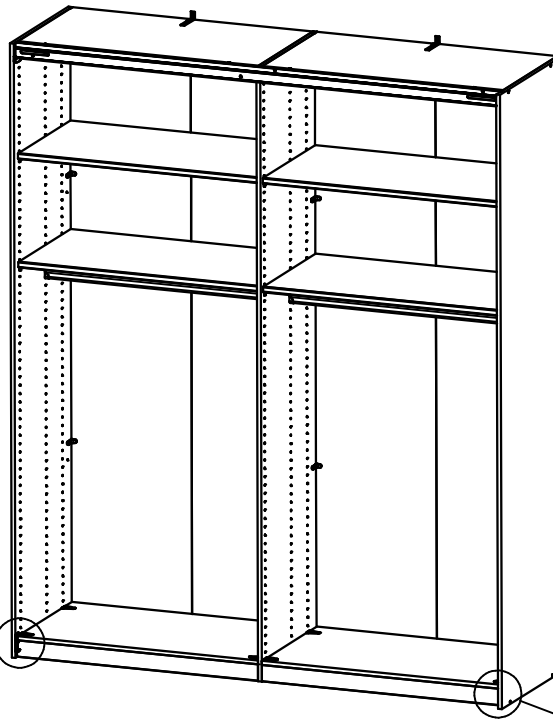
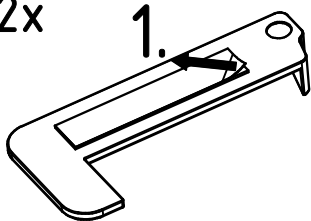
1x E4121B



1x E4121B

2x

1.



2.

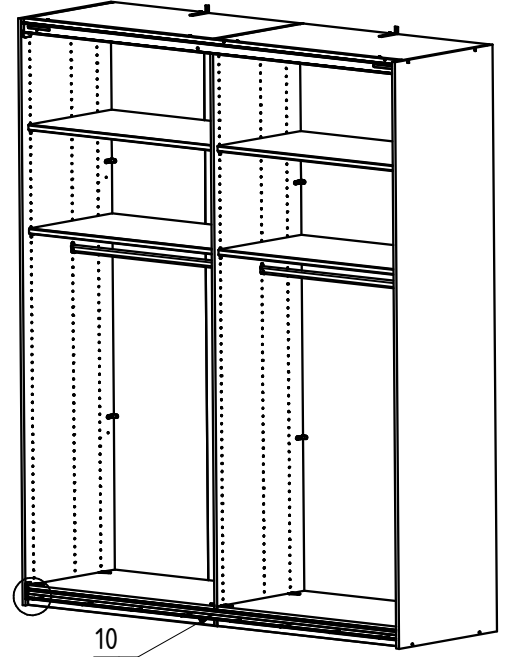
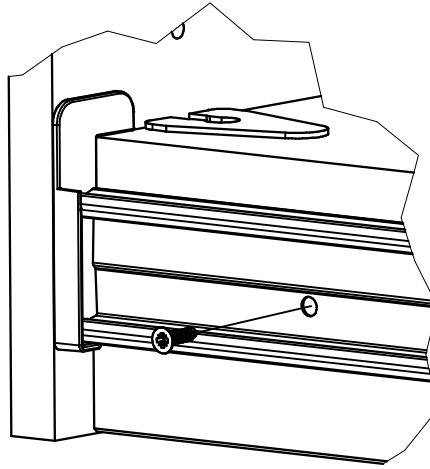
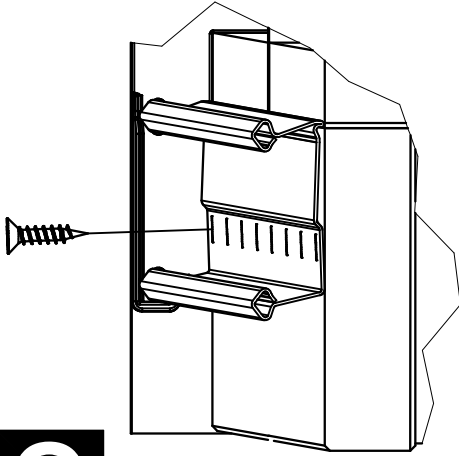
2.

**P**

3,5x15



8-16x E4120

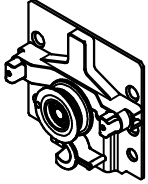


**Q**

6,3x11



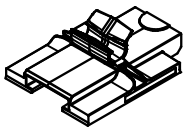
12-20x 121 167



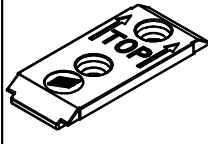
1x E4116A



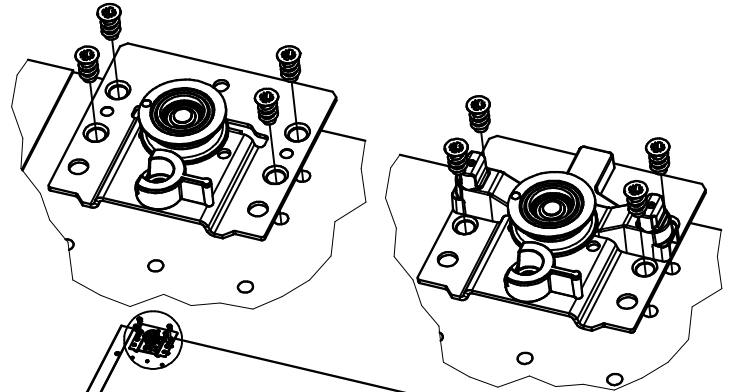
1x E4116B



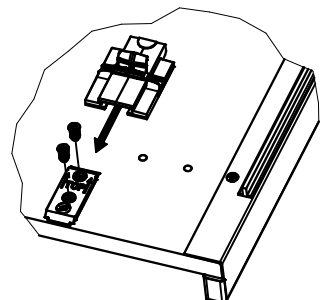
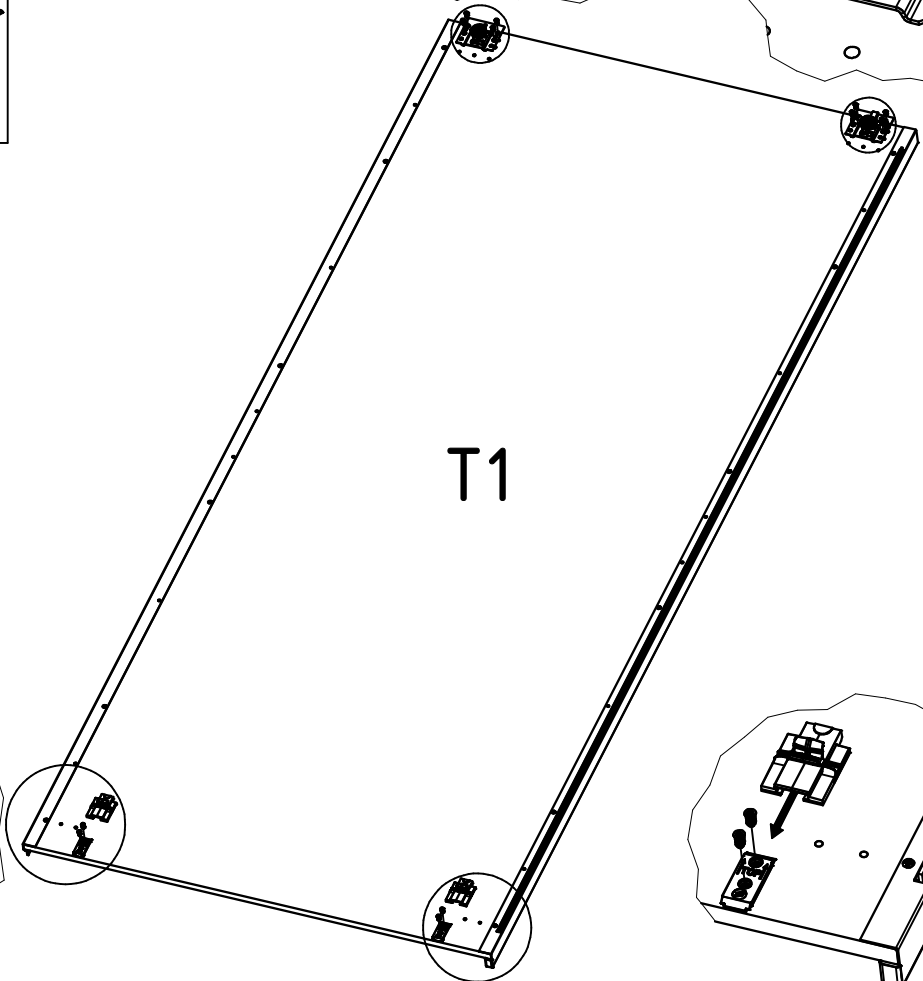
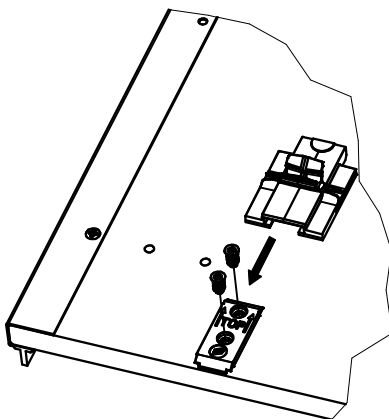
2x E4118A



2x E4118



T1

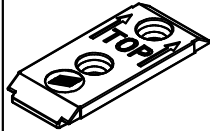


**R**

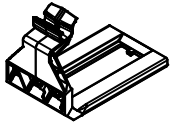
6,3x11



14x 121 167

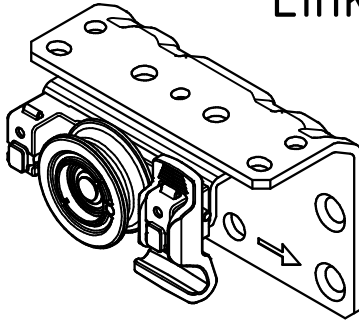


2x E4118

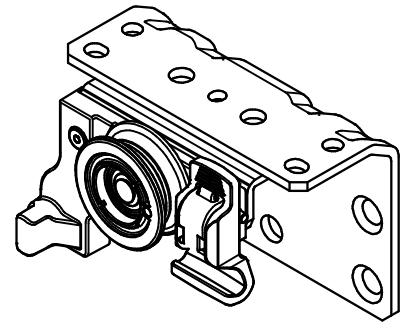


2x E4118B

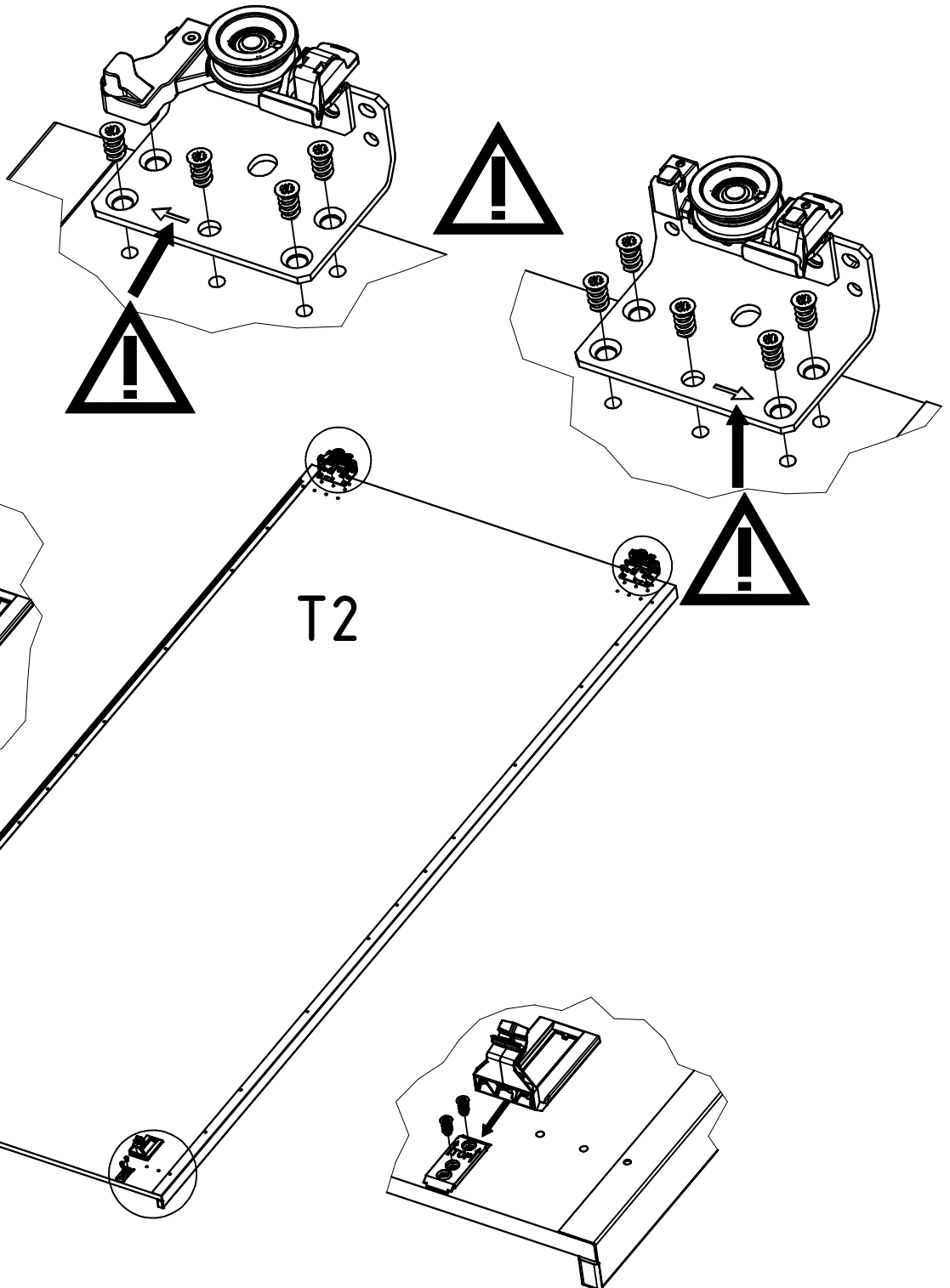
Links



1x E4117AL

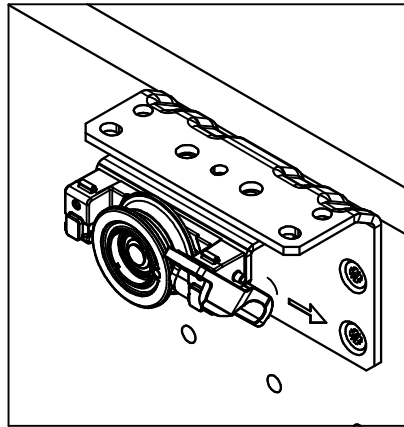
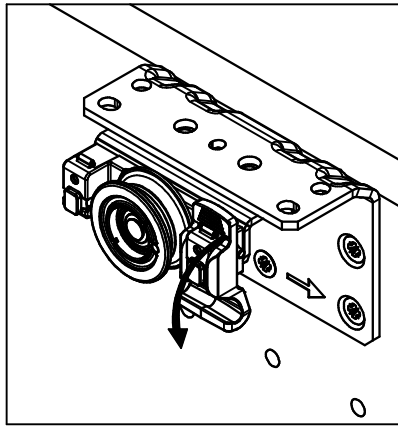


1x E4117B

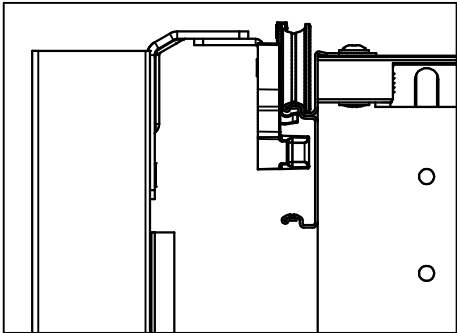


**S**

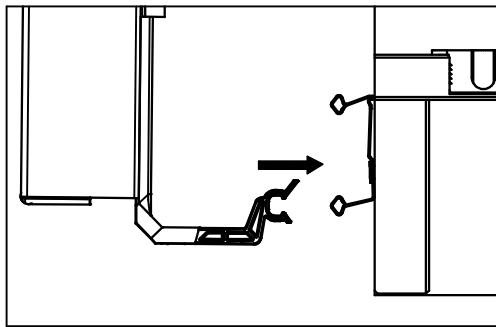
1.



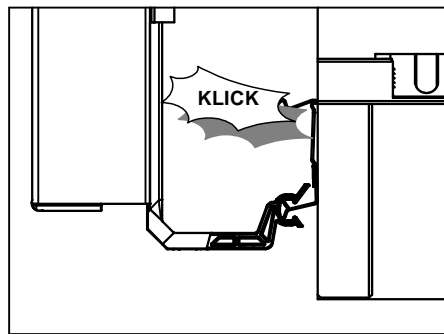
2.



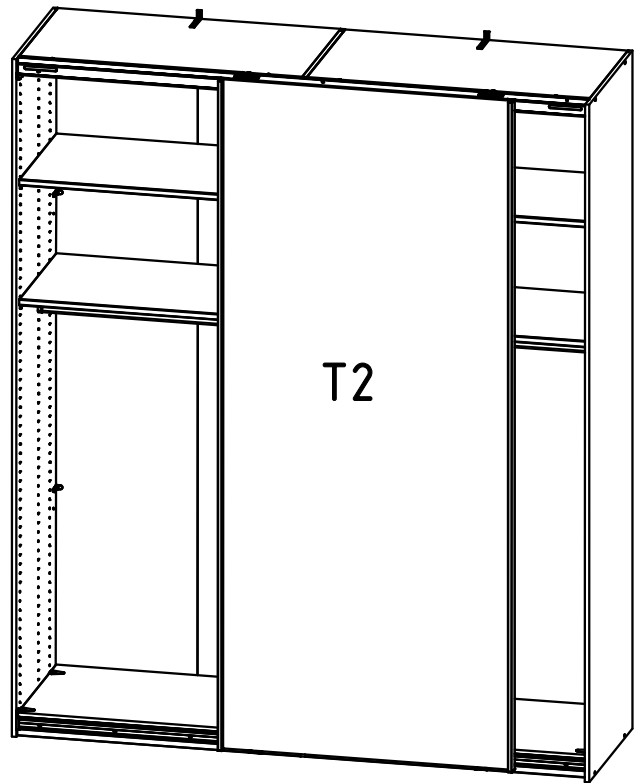
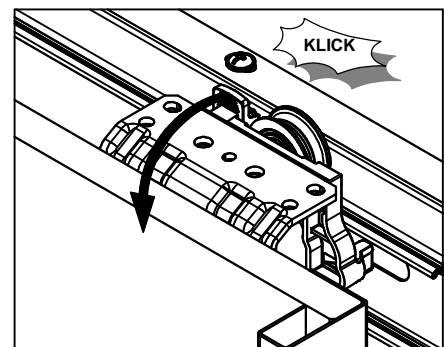
3.

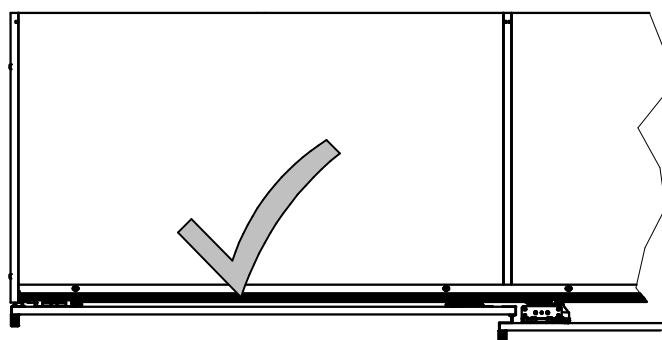
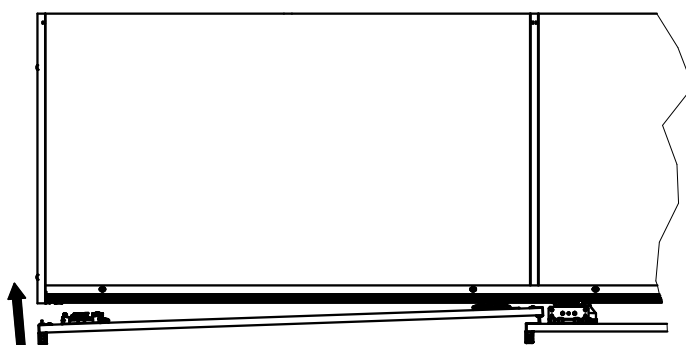
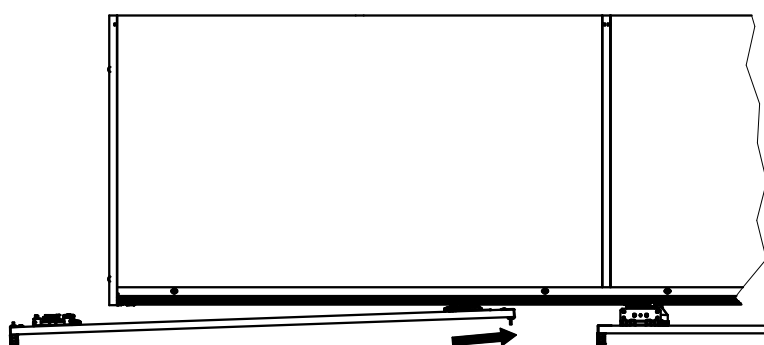
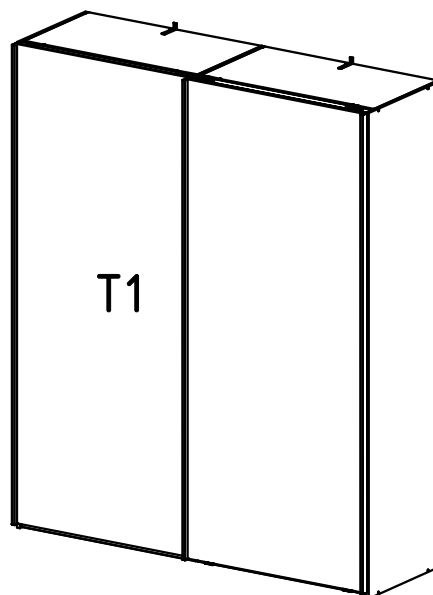
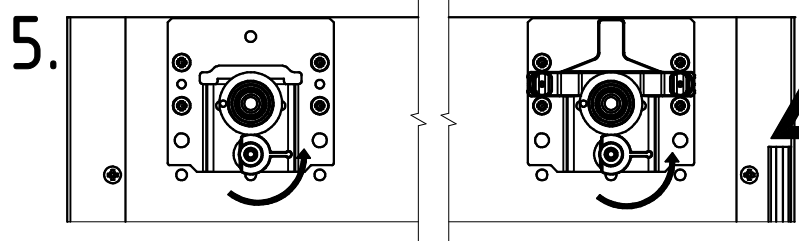
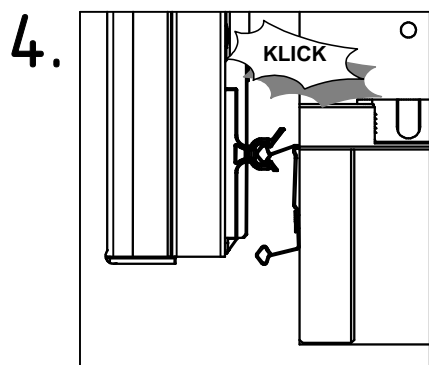
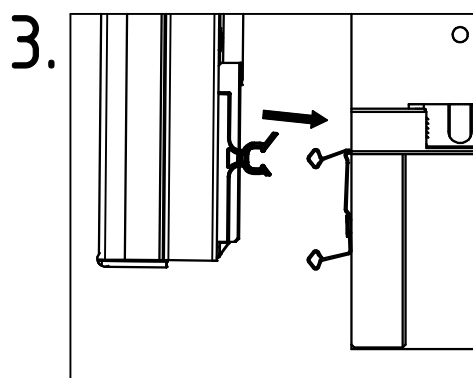
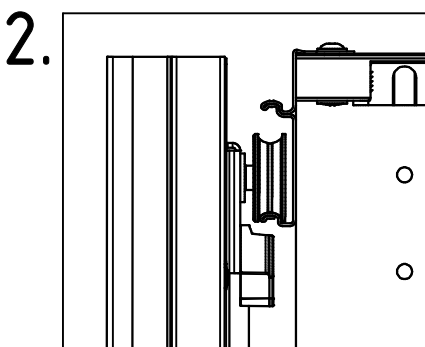
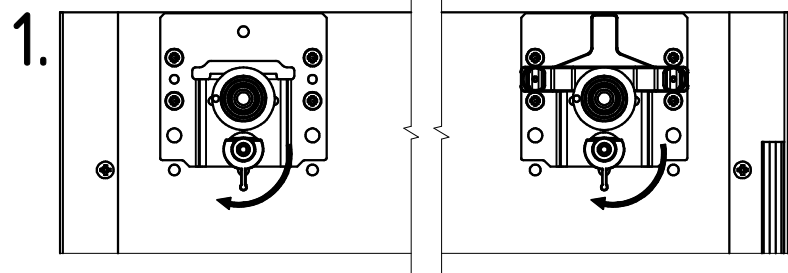


4.



5.



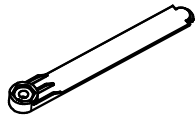
**T**

**U**



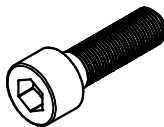
2x

E4119



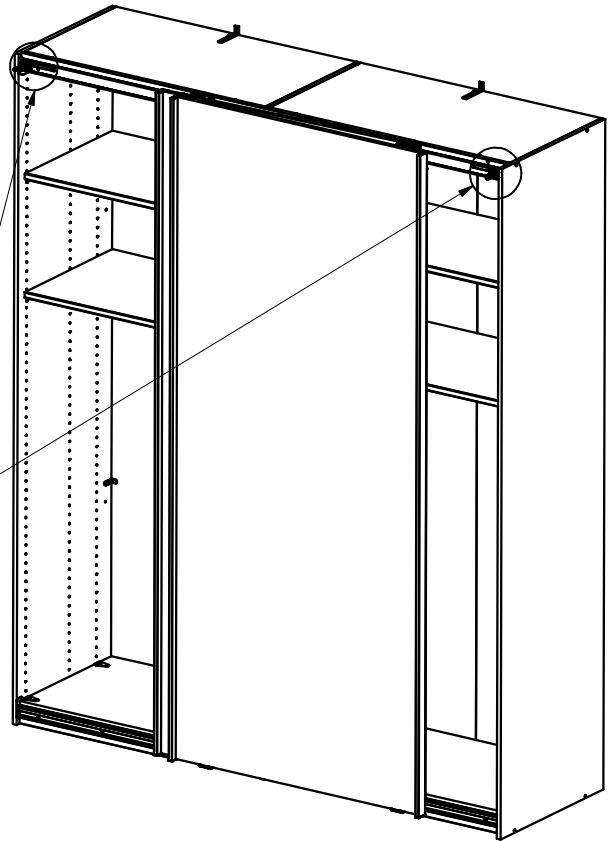
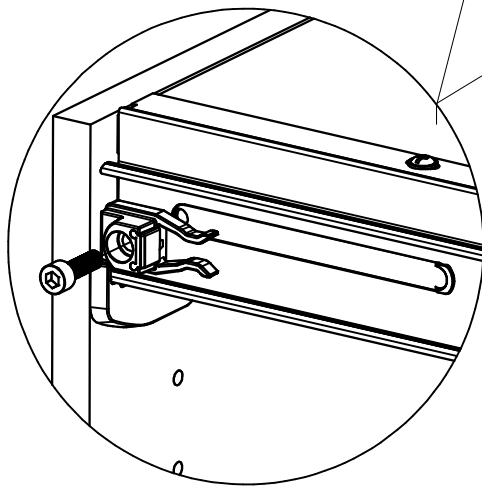
2x

E4119



2x

E4119

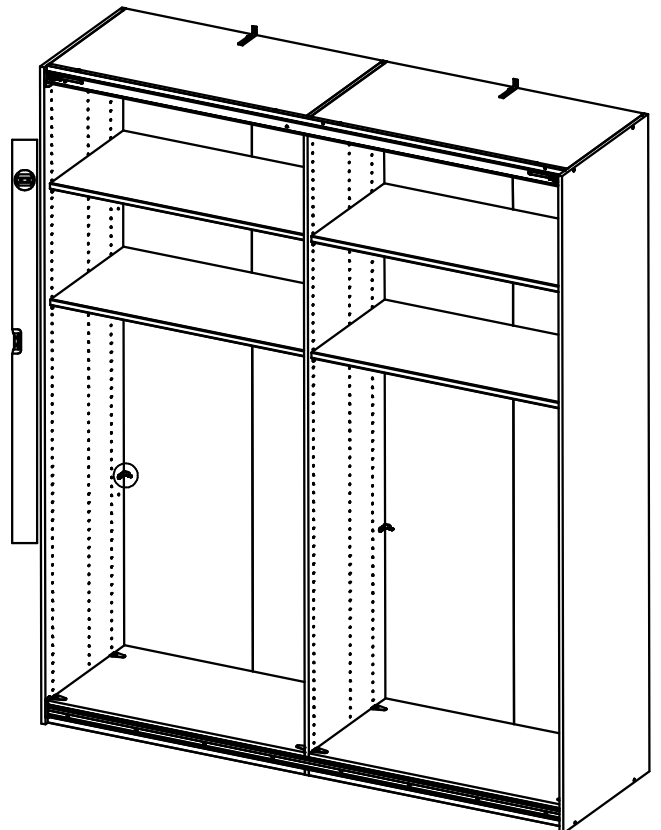
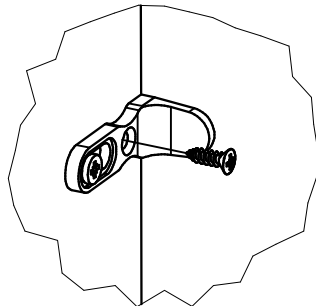


**V**

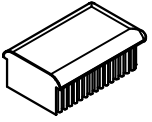
3,5x15



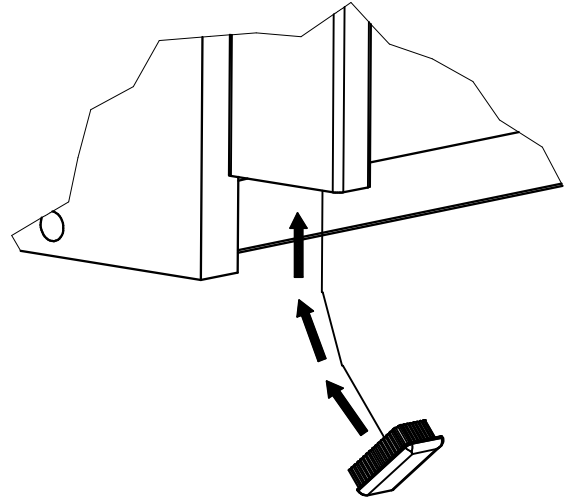
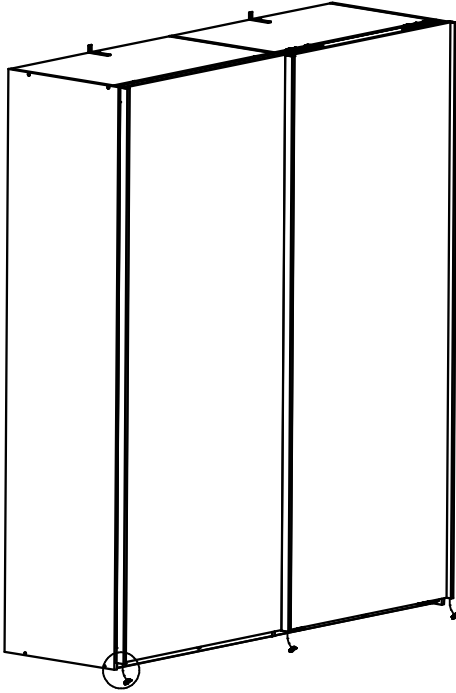
8-16x 121 370



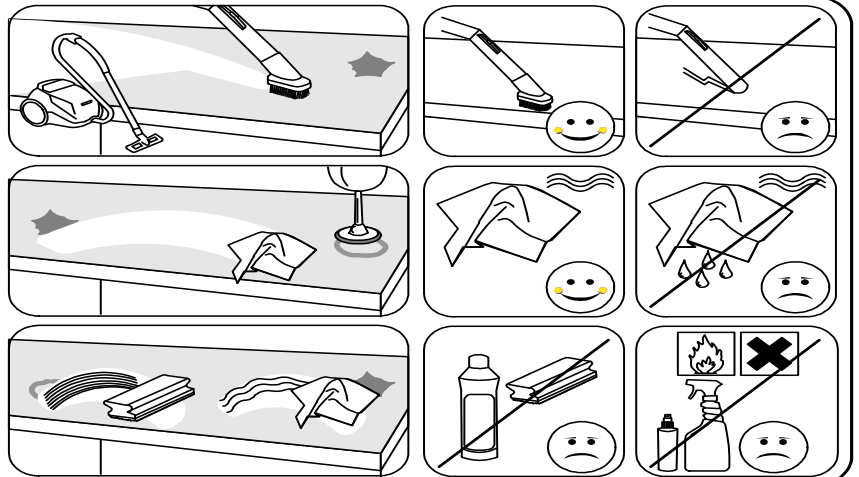
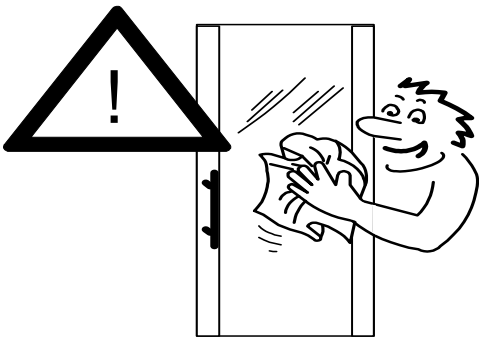
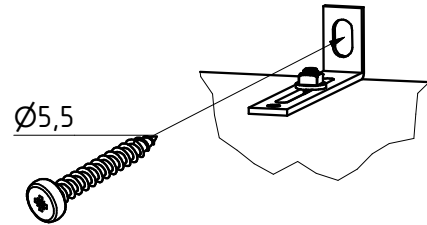
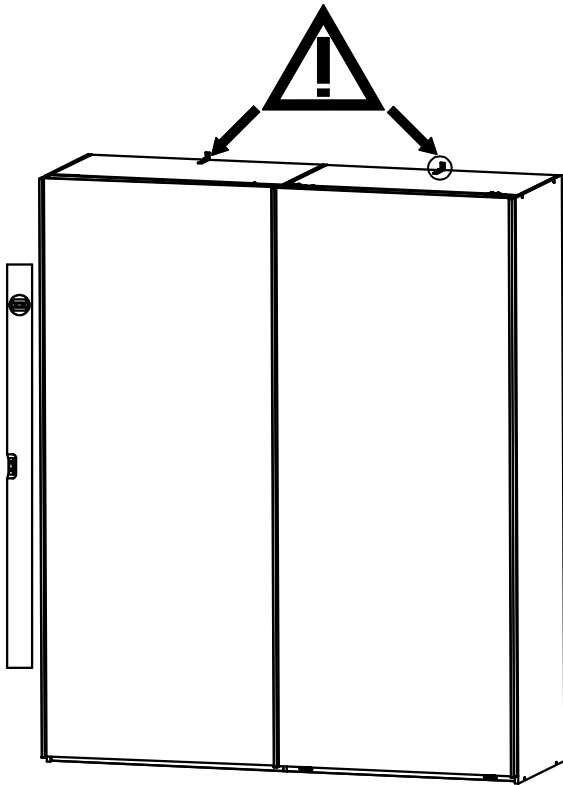
**W**



3x 110 900



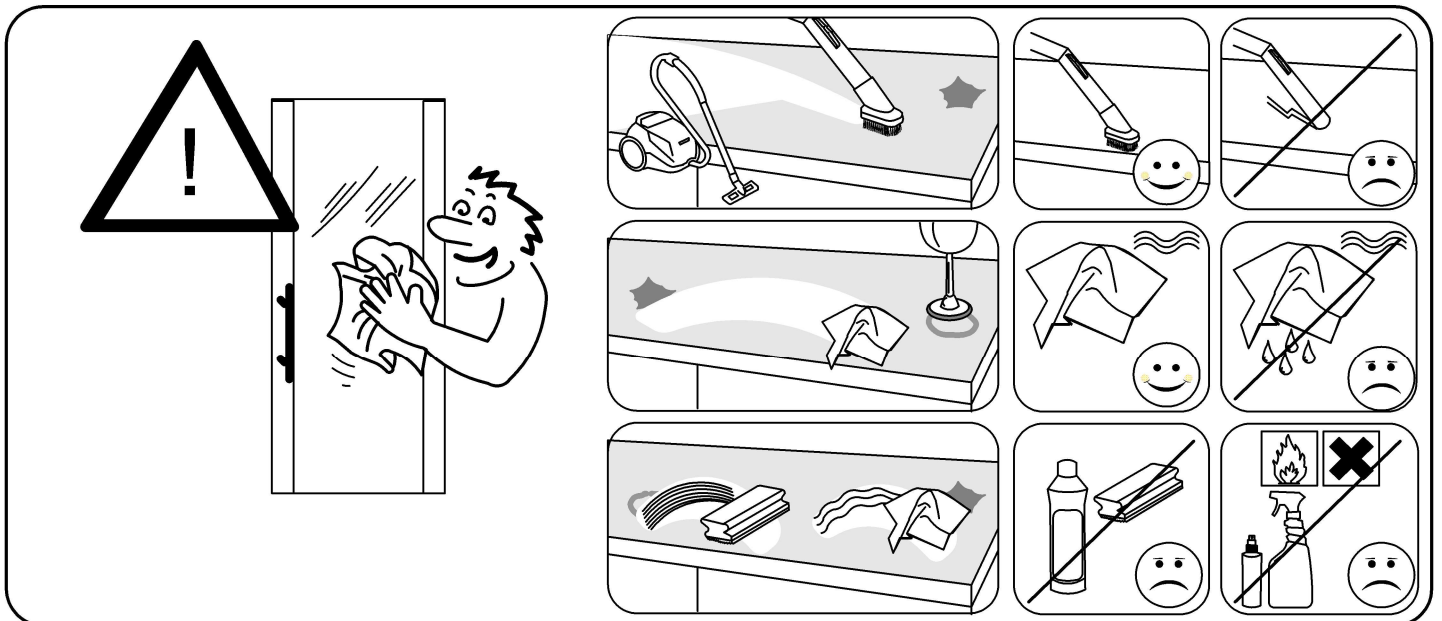
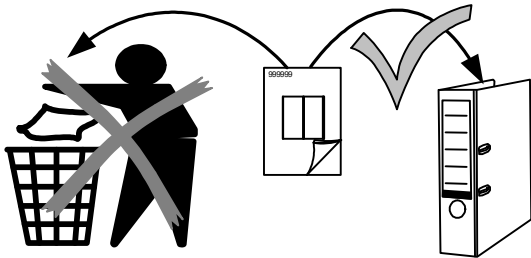
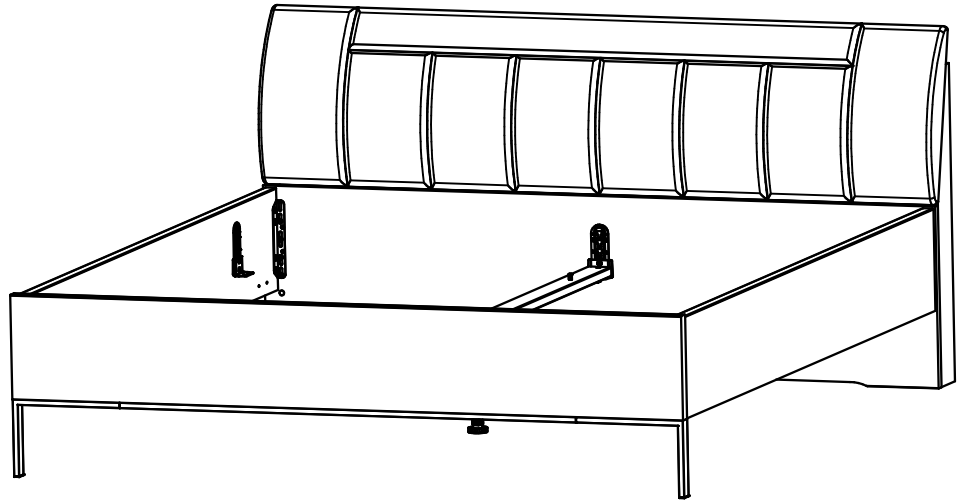
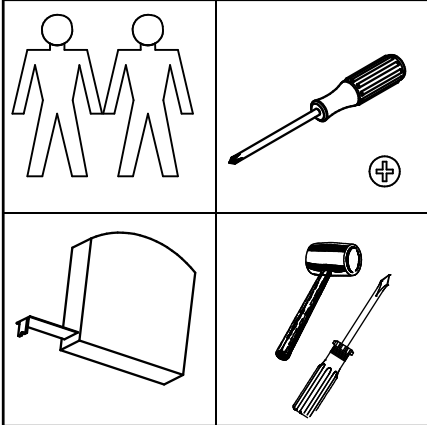
**X**



# 992 510

DEU - Beispiel  
 CZE - příklad  
 ESP - Ejemplo  
 FRA - exemple  
 GBR - example  
 HUN - példa  
 ITA - Esempio  
 NLD - voorbeeld  
 POL - Przykład  
 PRT - Exemplo  
 SVN - primer  
 ROU - Exemplu  
 RUS - пример  
 TUR - Örnek

**MONTAGEANLEITUNG**  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
 ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
 MONTAGEAANWIJZING



### ⚠ DEU - deutsch WARNUNG - SICHERHEITSHINWEIS

**Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Daher sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:**

- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdreht werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
- Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
- Möbel mit beigelegter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu befestigen. Dabei ist der beigefügte Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.
- Möbel bergen Gefahren für Kinder: Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
- Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 110kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschrank- und Kommodenplatten: 15kg, Paneel-Glasböden: 1kg, Regalböden: siehe Montageanleitung, bauartabhängig, Schubkästen: siehe Aufdruck, Einlegeböden: 20kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Regalböden: siehe Montageanleitung, bauartabhängig

### ⚠ ENG - english WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS

**Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:**

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.
- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 110kg, Drawers: see print, Dressing benches: 110kg, Fitted shelves: 20kg, Bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, Clothes rails: 40kg, Panel glass shelves: 1kg, Wall units: 20kg, Shelves: see assembly instructions, depending on model

### ⚠ ESP - español ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Por lo tanto, se deben observar las siguientes instrucciones de seguridad:**

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje sólo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.
- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 110kg, Cajones: ver impresión, Banco vestidor: 110kg, Estantes: 20kg, Mesillas de noche y cajoneras: 15kg, Barra armario: 40kg, Estantes de cristal: 1kg, Armario de pared: 20kg, Estantes: ver instrucciones de montaje, según modelo

### ⚠ NED - nederlands WAARSCHUWING - VEILIGHEIDINSTRUCTIES

**Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:**

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden gemonteerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met bigeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bigeleverde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.
- Meubels houden gevaar in voor kinderen: zorg er daarom voor dat kinderen niet in lades of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan gaan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per ligvlak): 110kg, Laden: zie opdruk, Bank: 110kg, Legplanken: 20kg, Nachtkastje en ladekastbladen: 15kg, Kledingstangen: 40kg, Glazen legplanken: 1kg, Hangelementen: 20kg, Legplanken: zie montagehandleiding, afhankelijk van model

### ⚠ FRA - français AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ

**Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Par conséquent, les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées :**

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Éloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.
- Les meubles présentent des dangers pour les enfants : veillez donc à ce que les enfants ne grimpent pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissent pas et ne s'y pendent pas.
- Le mobilier est adapté aux charges maximales suivantes : Lits (par surface de couchage) : 110 kg, Tiroirs : voir impression, Banc : 110 kg, Étagères : 20 kg, Table de chevet et dessus de tiroirs : 15 kg, Tringles à vêtements : 40 kg, Étagères en verre : 1 kg, Éléments de suspension : 20 kg, Étagères : voir les instructions de montage, selon le modèle

### ⚠ ITA - Italiano AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

**I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:**

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza allegate per il montaggio a parete.
- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 110 kg, Cassetti: vedi impronta, Sedile a panchina: 110kg, Ripiani componibili: 20kg, Piani di comodini e comò: 15kg, Aste appendiabiti: 40kg, Ripiani in vetro: 1kg, Pensili: 20kg, Ripiani: vedere le istruzioni di montaggio, a seconda del modello.

### ⚠ POL - polski OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

**Nieprawidłowo zmontowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa:**

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu. Śrub nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z daleka podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dołączonymi mocowaniami ściennymi muszą być przymocowane do ściany. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na ścianie.
- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się do szuflady lub na inne części, nie podciągają się ani nie zwisają z nich.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżko (na podstawie materaca): 110 kg, Szuflady: patrz nadruk, Komody: 110kg, Półki: 20kg, Szafki nocne i białe komód: 15kg, Drajki na ubrania: 40kg, Półki szklane: 1kg, Szafki wiszące: 20kg, Półki: patrz instrukcja montażu, w zależności od modelu

### ⚠ POR - português ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**Os móveis que não são montados corretamente ou que não são utilizados da forma prevista podem pôr em perigo a vida das pessoas. Por conseguinte, devem ser respeitadas as seguintes instruções de segurança:**

- A montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. Manter as crianças afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Só podem ser utilizadas peças originais para a montagem.
- Os móveis com suportes de parede devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas para a montagem na parede devem ser respeitadas.
- Os móveis são perigosos para as crianças, por isso, certifique-se de que as crianças não sobem, puxam ou se penduram nas gavetas ou noutras partes dos móveis.
- O móvel é adequado para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de ripas): 110 kg, Gavetas: ver impressão, Bancada para tocador: 110 kg, Mesas de cabeceira e gavetas: 15 kg, Calha do roupeiro: 40 kg, Prateleiras de vidro: 1 kg, Armário de parede: 20 kg, Prateleiras: ver instruções de montagem, consoante o modelo.

### ⚠ SVN - slovensko OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA

**Pohištvo, ki ni pravilno sestavljeno ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednja varnostna navodila:**

- Pohištvo mora sestaviti usposobljeno osebje po navodilih za sestavljanje. Vijaki ne smejo biti preveč zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniti na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenskinimi pritrdili je treba pritrditi na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritrditev na steno.
- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigovali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primerno za naslednje največje obremenitve: Postelje (na vzmetnico): 110 kg, Predali: glej tisk, Klopi: 110 kg, Vgrajene police: 20 kg, Nočne omarice in komode: 15kg, Vodila za oblačila: 40kg, Steklene police: 1kg, Stenske omare: 20kg, Police: glej navodila za montažo, odvisno od modela

### ⚠ CZE - český VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

**Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:**

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utaženy. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s příloženými nástěnnými úchyty musí být připraven ke stěně. Je třeba dodržovat příložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.
- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti nelezly do zásuvek nebo na jiné části, nevytahovaly se na ně nebo z nich nevisely.
- Nábytek je vhodný pro následující maximální zatížení: Lůžka (na matraci): 110 kg, Zásuvky: viz potisk, Šatní lavice: 110 kg, Police: 20 kg, Noční skříňky a komody: 15kg, Skříňová trubka: 40kg, Skleněné dno: 1kg, Nástěnné skříňky: 20kg, Police: viz návod k montáži, v závislosti na modelu

### ⚠ HUN - magyar FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

**A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendeltetészerűen használt bútorok életveszélyesek lehetnek. Ezért a következő biztonsági utasításokat kell betartani:**

- A bútorokat szakképzett személyzetnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató alapján. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell bontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési útmutatót és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A mellékelt falikarokkal ellátott bútorokat a falhoz kell rögzíteni. A mellékelt, falra szerelésre vonatkozó biztonsági utasításokat kell betartani.
- A bútorok veszélyeket rejtjenek a gyermeknek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermek ne mászzanak be a fiókokba vagy más részekre, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógnak le rólok.
- A bútorok a következő maximális terhelésekre alkalmasak: Ágyak (matracalapoként): 110kg, fiókja: lásd nyomtatás, Ülőpad: 110kg, Belső polcok: 20kg, Éjjeliszekrény és komód felső: 15kg, Ruhatartó sín: 40kg, Üvegpolcok: 1kg, Fal szerelvények: 20kg, Polcok: lásd az összeszerelési útmutatót, modelltől függően.

### ⚠ SVK - slovenský UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

**Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:**

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážneho návodu. Skrutky sa nesmú príliš utáhnúť. Počas montáže držte deti mimo dosahu.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s príloženými nástennými úchytnými musí byť pripevnený k stene. Nábytok s príloženými nástennými úchytnými musí byť pripevnený k stene.
- Nábytok skrýva nebezpečenstvo pre deti: Preto dbajte na to, aby deti nelezli do zásuviek alebo na iné časti, aby sa na ne nevyťahovali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zaťaženia: Lôžka (na plochu na ležanie): 110 kg, Zásuvky: pozri tlač, Lavice: 110 kg, Police v skrinke: 20 kg, Nočné stoličky a komody: 15 kg, Šatníková tyč: 40 kg, Sklenené police: 1 kg, Nástenné skrinčky: 20 kg, Police v policovej jednotke: pozri návod na montáž, v závislosti od modelu

## △ LTU - LIETUVIŲ ĮSPĖJIMAS - SAUGOS PASTABA

Netinkamai sumontuoti arba ne pagal paskirtį naudojami baldai gali kelti pavojų gyvybei. Norint išvengti šio pavojaus ir sumažinti susižalojimo riziką, būtina laikytis toliau pateiktų saugos nurodymų:

- Baldus turi surinkti kvalifikuoti darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priveržti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiau.
- Visos pakotėlis turi būti atidarytos ir perkaišytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridėtamais sieniniais tvirtinimo elementais turi būti pritvirtinti prie sienos. Būtina laikytis pridėtamų saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.
- Baldai kelia pavojų vaikams: todėl pasirūpinkite, kad vaikai neliptų į stalčius ar kitas jų dalis, nesikelėtų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinkami toliau nurodytoms didžiuliams apkrovoms: Lovos (vienam gulintiam paviršiui): 110 kg, Stalčiai: žr. Spausdinimą; Bankas: 110 kg. Įmontuojamos lentynos: 20 kg, Naktinių spintelių ir komodų stalviršiai: 15kg, Drabužių dėgėliai: 40kg, Stiklinės lentynos: 1kg, Sieninės spintelės: 20kg, Lentynos: žr. surinkimo instrukcijas, priklausomai nuo modelio

## △ MLT - MALTI TWISSIJA - AVVIŻ TAS-SIGURTĀ

Ghamara li mhix immuntata sew jew użata għall-iskuq maħsub tagħha tista 'tkun ta' theddida għall-hajja. Għalhekk, l-istruzzjonijiet tas-sigurtà li ġejjin għandhom jiġu osservati:

- L-ghamara għandha tkun immuntata minn personal kwalifikat bl-użu tal-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ. Il-viġi m'għandhomx jiġu ssikkati żzejjed. It-tfal għandhom jinżammu l bogħod waqt l-assemblaġġ.
- Il-pakketti kollha għandhom jinfeŧtu u l-istruzzjonijiet kollha tal-assemblaġġ u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà jinqraw. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu. Partijiet originali biss huma permessi għall-assemblaġġ.
- Ghamara b'immuntar fuq il-hajt inkluż għandha tiwahaħ mal-hajt. L-istruzzjonijiet tas-sigurtà magħluqa għall-immuntar mal-hajt għandhom jiġu osservati.
- L-ghamara toħlok perikli għat-tfal: Jekk jogħġbok kun żgur li l-tfal ma jittigħux fil-kxaxen jew partijiet oħra, jiġbudu lilhom infushom jew jiddendlu magħhom.
- L-ghamara hija adattata għat-tagħbijiet massimi li ġejjin: Sodod (għal kull zona fejn timtedd): 110kg, Kxaxen: ara l-istampar, Bankijiet tal-ibies: 110kg, Xkafef: 20kg, Kabinett tas-sodda u pannelli tal-dresser: 15kg, Poġġamani tal-hwejje: 40kg, Xkafef tal-hoġeġ tal-pannell: 1kg, Kabinetti tal-hajt: 20kg, Xkafef: ara l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ, skont id-disinn

## △ ROU - ROMÂN AVERTIZARE - NOTĂ DE SIGURANȚĂ

Mobile care nu este asamblată corect sau care nu este utilizată conform destinației poate pune viața în pericol. Prin urmare, trebuie respectate următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Mobile trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Șuruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie ținuti departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilelierul cu elemente de fixare pe perete include trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montare pe perete.
- Mobile ascunde pericole pentru copii: prin urmare, asigurați-vă că copiii nu se urcă în sertare sau pe alte părți, nu se trag în sus sau nu se agată de ele.
- Mobilelierul este adecvat pentru următoarele sarcini maxime: Paturi (per bază saltea): 110kg, Sertare: vedea imprimarea, Bănci pentru dressing: 110kg, Rafturi montate: 20kg, Blaturi pentru noptiere și comode: 15kg, Bare de rufe: 40kg, Rafturi cu panouri din sticlă: 1kg, Corpuri suspendate: 20kg, Rafturi: vezi instrucțiunile de asamblare, în funcție de model

## △ SWE - SVENSKA VARNING - SÄKERHETSMEDELAND

Möbler som inte är korrekt monterade eller som inte används på avsett sätt kan vara livsfarliga. För att undvika denna fara och minska risken för skador är det viktigt att följa följande säkerhetsanvisningar:

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medföljande väggfästen måste fästas i väggen. Beakta bifogade säkerhetsanvisningar för väggmontering.
- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i lådor eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bäddmadrass): 110kg, Lådor: se tryck, Bank: 110kg, Inbyggda hyllor: 20kg, Toppar till sängskåp och byråer: 15kg, Klädstångar: 40kg, Panelhyllor av glas: 1kg, Överskåp: 20kg, Hyllplan: se monteringsanvisningar, beroende på modell

## △ GRC - ελληνικά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα έπιπλα που δεν έχουν συναρμολογηθεί σωστά ή δεν χρησιμοποιούνται όπως προβλέπεται μπορεί να είναι απειλητικά για τη ζωή. Επομένως, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας:

- Τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες δεν πρέπει να σφιγνονται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μένουν μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι αναγίτες και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Τα έπιπλα με κλειστά επιτοίχια εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να τηρούνται οι συνμημένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.
- Τα έπιπλα κρύβουν κινδύνους για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαφαλώνουν στα συρτάρια ή σε άλλα μέρη ή δεν τραφιούνται ή κρέμονται από αυτά.
- Τα έπιπλα είναι κατάλληλα για τα ακόλουθα μέγιστα φορτία: Κρεβάτια (ανά βάση στρώματος): 110kg, Συρτάρια: βλέπε εκτύπωση, Πάγκοι: 110kg, Ράφια: 20kg, Κομοδίνα και συρταριές: 15kg, ράγα ρούχων : 40kg, Γυάλινα ράφια: 1kg, Επιτοίχια έπιπλα: 20kg, Ράφια: βλέπε οδηγίες συναρμολόγησης, ανάλογα με το μοντέλο

## △ IRL - GAEILGE RABHADH - FÓGRA SÁBHÁILTEACHTA

Is féidir le troscán nach gcuirtear le chéile i gceat n'ó nach n-úsáidtear chun na críche atá beartaithe dó a bheith bagrach don bheatha. Dhá bhri sin, ní mór cloí leis na treoracha sábháilteachta seo a leanas:

- Ní mór do phearsana cáiliithe an troscán a chur le chéile ag baint úsáide as na treoracha tionóil. Níor cheart scrúnaí a róthéamh. Ní mór leanaí a choinneáil ar shiúl le linn tionóil.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus gach fear tionóil agus treoracha sábháilteachta a léamh. Ní mór na doiciméid seo a choinneáil. Ní chheadaítear ach páirteanna bunaidh a chur le chéile.
- Ní mór troscán le gléasadh balla san áireamh a cheangal leis an mballa. Ní mór cloí leis na treoracha sábháilteachta iniata le haghaidh gléasta balla.
- Tá contúirtí ag baint le troscán do leanaí: Cinntigh le dó thoil nach dtógfaidh leanaí isteach i drawers nó páirteanna eile, go dtarraingíonn siad suas iad féin nó nach gclóifidh siad leo.
- Tá an troscán oiriúnach do na huailí uasta seo a leanas: Leapacha (in aghaidh an limistéir suite): 110kg, Tarraiceán: féach an dó, Binsí gléasta: 110kg, Seilfeanna: 20kg, Comh-aireachta cois leapa agus painéil gléasta: 15kg, Ráilli éadaí: 40kg, Seilfeanna gloine painéil: 1kg, Cabainéid balla: 20kg, Seilfeanna: féach na treoracha tionóil, ag brath ar an dearadh

## △ HRV - Hrvatski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVJEST

Namještaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema namjeni može biti opasan po život. Kako biste izbjegli ovu opasnost i smanjili rizik od ozljeda, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih uputa:

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vijci se ne smiju previše zategnuti. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Sva pakiranja moraju biti otvorena i pročitate sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uključivom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih uputa za zidnu montažu.
- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penju u ladice ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za sljedeća najveća opterećenja: Kreveti (po prostoru za ležanje): 110 kg, Ladice: vidi ispis, Garderobni bank: 110kg, Police: 20kg, Paneli noćnog ormarića i komode: 15 kg, Šipke za odjeću: 40 kg, Panel staklene police: 1kg, Zidni ormar: 20kg, Police: pogledajte upute za sastavljanje, ovisno o dizajnu

## △ LVA - Latviešu BRĪDINĀJUMS - DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Mēbeles, kas nav pareizi samontētas vai netiek lietotas atbilstoši paredzētajam mērķim, var apdraudēt dzīvību. Lai izvairītos no šādām briesmām un samazinātu traumu risku, ir svarīgi ievērot turpmāk minētos drošības norādījumus:

- Mēbeļtā jāsamontē kvalificētam personālam saskaņā ar montāžas instrukcijām. Skrūves nedrīkst pārspīlēt. Montāžas laikā bērniem jābūt prom.
- Jāatver visi iepakojumi un jāizlasa visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglabā drošā vietā. Montāžai drīkst izmantot tikai oriģinālās detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprina pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.
- Mēbeles slēpj briesmas bērniem: tāpēc jāpārliecināties, ka bērni neliel atvilktnēs vai uz citām mēbeļu daļām, nevelk uz tām vai karājas uz tām.
- Mēbeles ir piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gultas (uz matrača pamates): 110 kg, Atvilktnes: skat. Apdruku, Garderobes banka: 110 kg, Iebūvēti plaukti: 20 kg, Nakts skapīši un kumodes: 15kg, Skapja caurule: 40kg, Stikla paneļu plaukti: 1kg, Sienas skapīši: 20kg, Plaukti: skat. montāžas instrukciju, atkarībā no modeļa

## △ BGR - Български ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Мебели, които не са сглобени правилно или не се използват по предназначение, могат да бъдат опасни за живота. Следователно трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

- Мебелите трябва да се сглобяват от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите за сглобяване. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Децата трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки трябва да бъдат отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. За сглобяване могат да се използват само оригинални части.
- Мебелите с вградени стени приспособления трябва да бъдат закрепени към стената. Трябва да се спазват приложените инструкции за безопасност при монтаж на стена.
- Мебелите крият опасности за децата: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издърпват или не висят от тях.
- Мебелите са подходящи за следните максимални натоварвания: Легла (за основа на матраци): 110 кг, Чекмеджета: виж отпечатъка, Тоалетни масички: 110 кг, Вградени рафтове: 20 кг, Горни части на нощни шкафчета и скринове: 15kg, Релси за дрехи: 40kg Стълкени рафтове: 1kg, Стенни шкафове: 20kg, Рафтове: вижте инструкциите за сглобяване, в зависимост от модела

## △ DNK - Dansk ADVARSEL - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Møbler, der ikke er samlet korrekt eller ikke anvendes efter hensigten, kan være livsfarlige. For at undgå denne fare og reducere risikoen for skader skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes:

- Møblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skruer må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under montering.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikkert sted. Der må kun bruges originale dele til monteringen.
- Møbler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholdes.
- Møbler rummer farer for børn: Sørg derfor for, at børn ikke kravler ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Møblerne er egnet til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. madrassbund): 110 kg, Skuffer: se aftryk, Pkædningsbænke: 110 kg, Indbyggede hylder: 20 kg, Sengekabs- og kommodetoppe: 15 kg, Tøjstativer: 40 kg, Hylder af panelglas: 1 kg, Overskabe: 20 kg, Hylder: se monteringsvejledning, afhængigt af model

## △ EST - Eesti HOIATUS - OHUTUSJUHISED

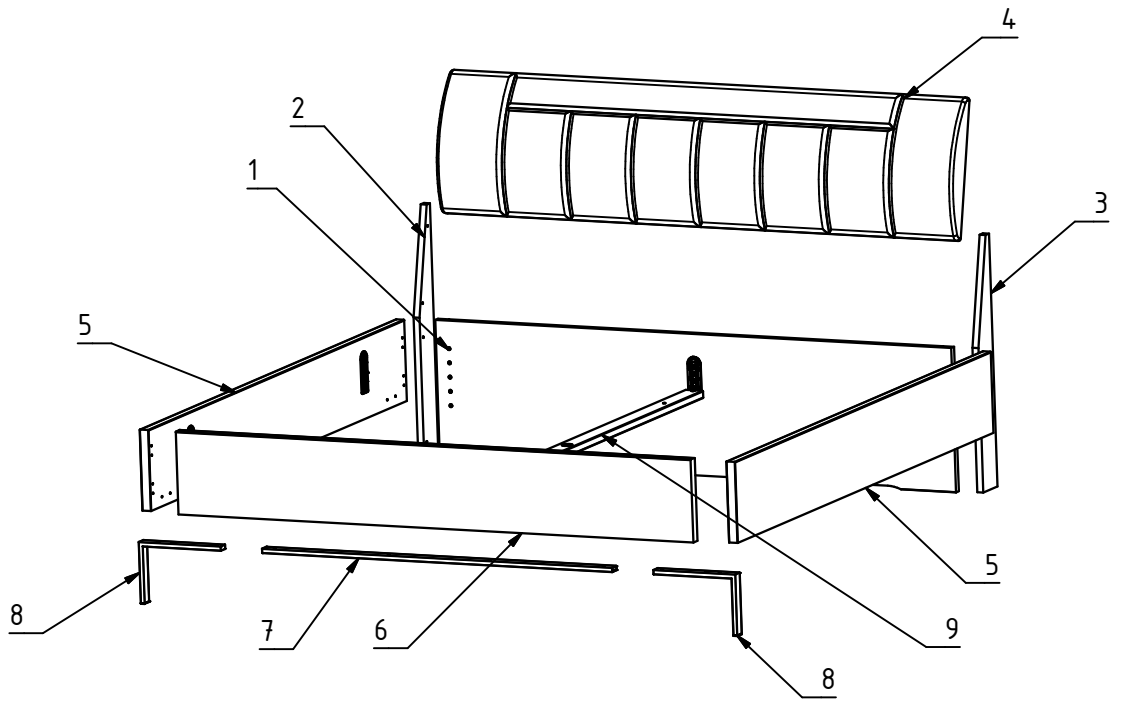
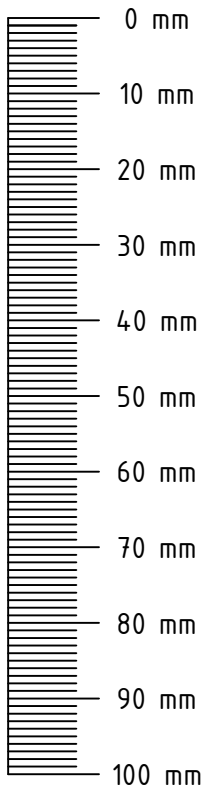
Korrektselte kokku panemata või mitte ettenähtud viisil kasutatav mööbel võib olla eluohtlik. Selle ohu vältimiseks ja vigastusohu vähendamiseks on oluline järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

- Mööblit peavad monteerima kvalifitseeritud töötajad vastavalt monteerimisjuhendile. Krusivida ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõiki pakendit tuleb avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoida turvalises kohas. Kokkupanekuks tohib kasutada ainult originaalosi.
- Kinnitatud seinakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seinale külge. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seinakinnituste kohta.
- Mööbel võib endas ohtu lastele: seepärast veenduge, et lapsed ei roni sahtlitesse või muudesse osadesse, ei tõmba end üles ega ripu nende külge.
- Mööbel sobib järgmistele maksimaalsetele koormustele: Voodid (madratsialuse kohta): 110kg, Sahtlid: vt jälgend, Pink: 110kg, Paigaldatud niidid: 20kg, Voodikappide ja kappide pealispinnad: 15kg, kabinet toru: 40kg, Klaasniidid: 1kg, rippuv kapp: 20kg, Riiduli: vt kokkupaneku juhised, sõltuvalt moodist

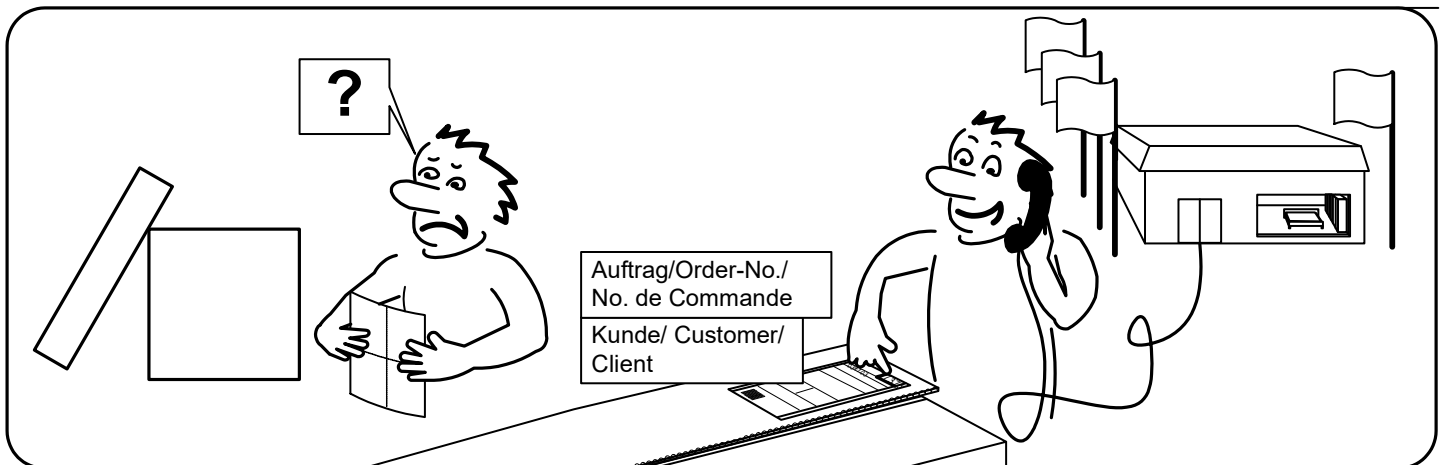
## △ FIN - suomalainen VAROITUS - TURVALLISUUSOHJEET

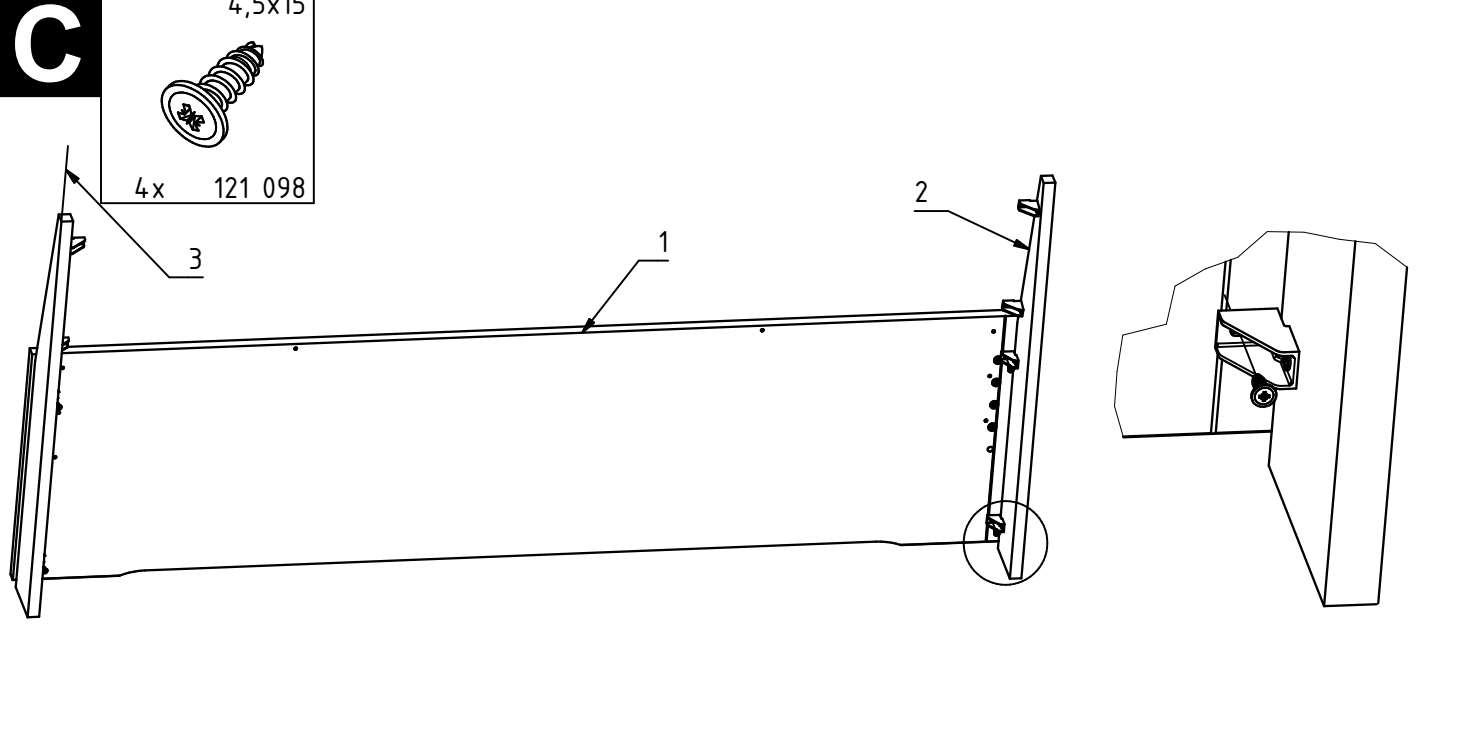
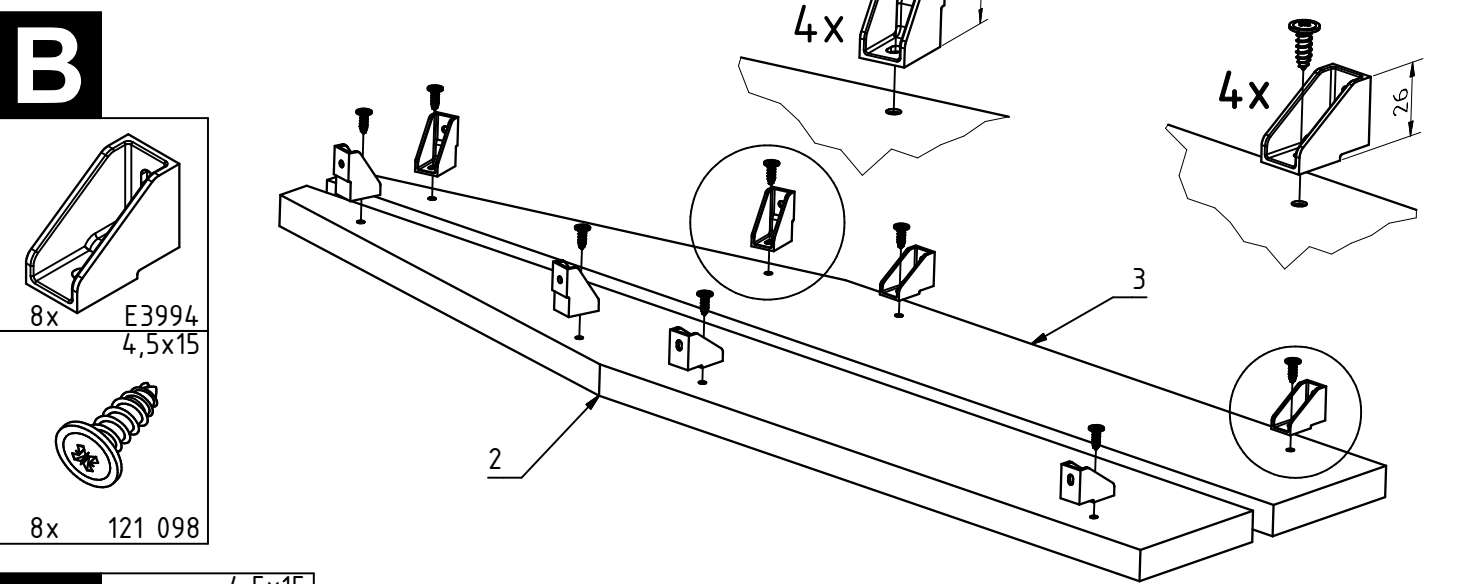
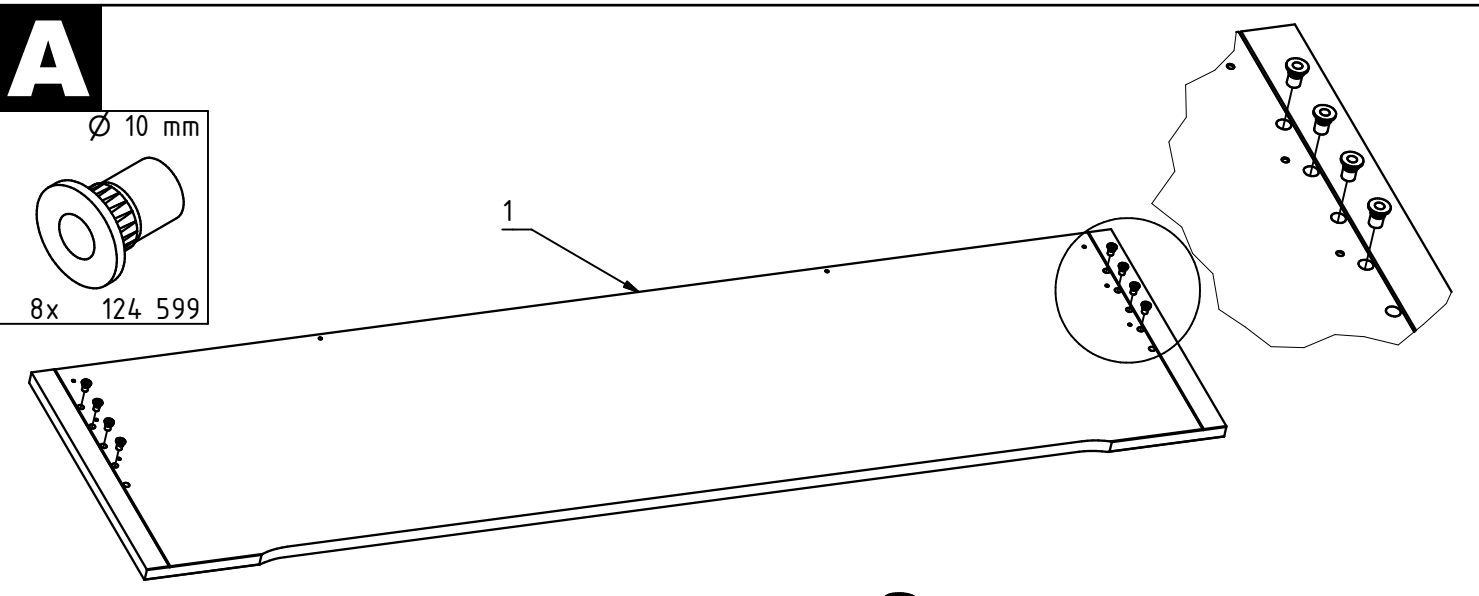
Huonekalut, joita ei ole koottu oikein tai joita ei käytetä tarkoitettulla tavalla, voivat olla hengenvaarallisia. Tämän vaaran välttämiseksi ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava seuraavia turvallisuusohjeita:

- Pätevän henkilöstön on koottava kalusteet kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapset on pidettävä loitolla kokoamisen aikana.
- Kaikki pakkaukset on avattava ja kaikki kokoonpano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Kokoonpanossa saa käyttää vain alkuperäisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seinäkiinnikkeet, on kiinnitettävä seinään. Oheisia seinäkiinnityksiä koskevia turvallisuusohjeita on noudatettava.
- Huonekaluihin liittyy vaaroja lapsille: Varmista siksi, että lapset eivät kiipeile laatikoihin tai muuhin osiin eivätkä vedä itseään ylös tai roiku niistä.
- Huonekalut soveltuvat seuraaville enimmäiskuormille: Vuoteet (patjapohjaa kohti): 110 kg, Laatikot: katso painatus, Penkki: 110kg, Asennushyllyt: 20kg, Yöpöydän ja lipaston yläosat: 15kg, Vaatetangot: 40kg, Paneelien lasihyllyt: 1kg, Seinäkaapit: 20kg, Hyllyt: ks. kokoonpano-ohjeet, mallista riippuen.



 8x 121 155	 8x 124 599	 8x 121 148	 8x 111 112	 8x 121 359	 4x 111 627	 2x 111 622
 2x 121 152	 2x 124 560	 1x 111 650	 2x 353 006	 4x 111 133	 16x 121 170	 10x 121 123
 8x E3994	 16x 121 098	 4x 121 370	 2x E3995	 2x E3920		





# D

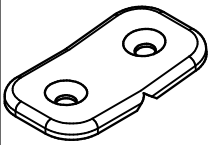
4,5x15



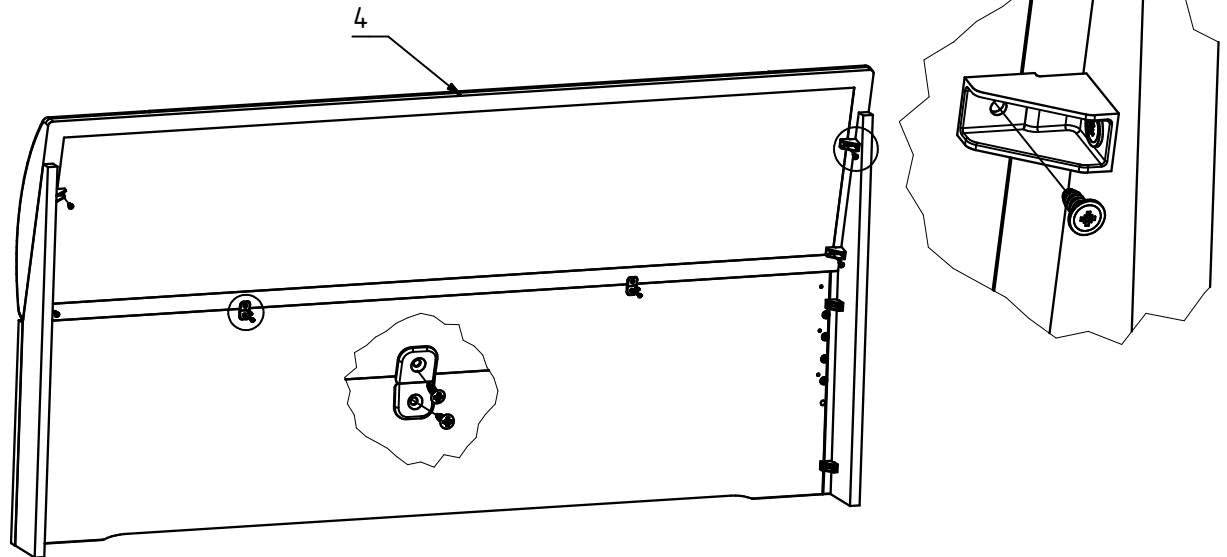
4x 121 098  
3,5x15



4x 121 370

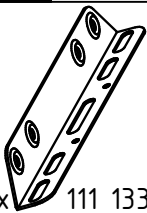


2x E3995

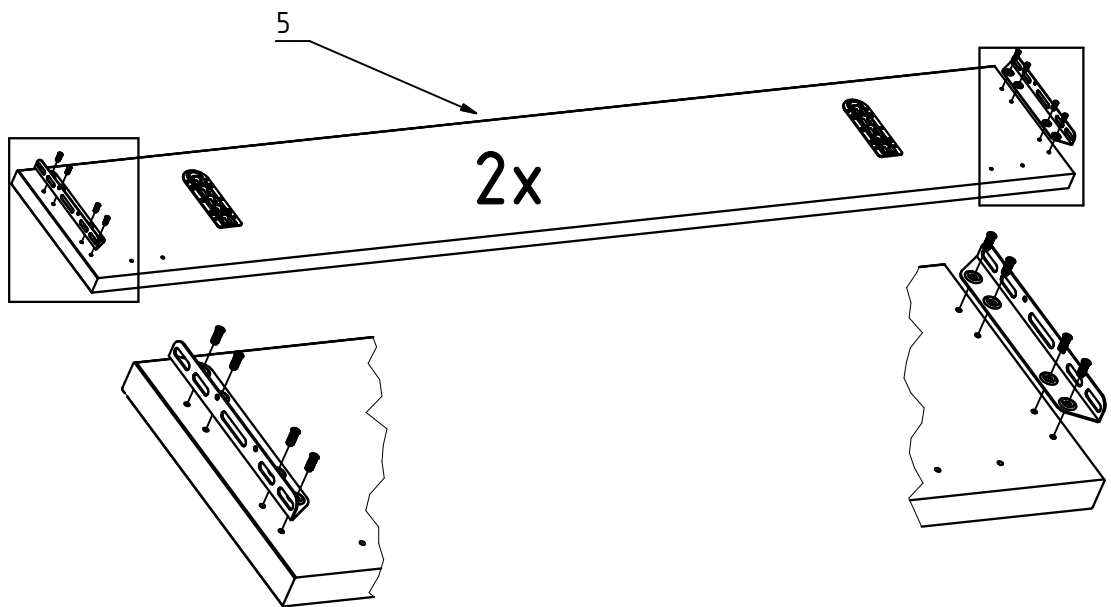


# E

4x 111 133  
6,3x15



16x 121 170

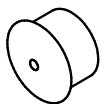


# F

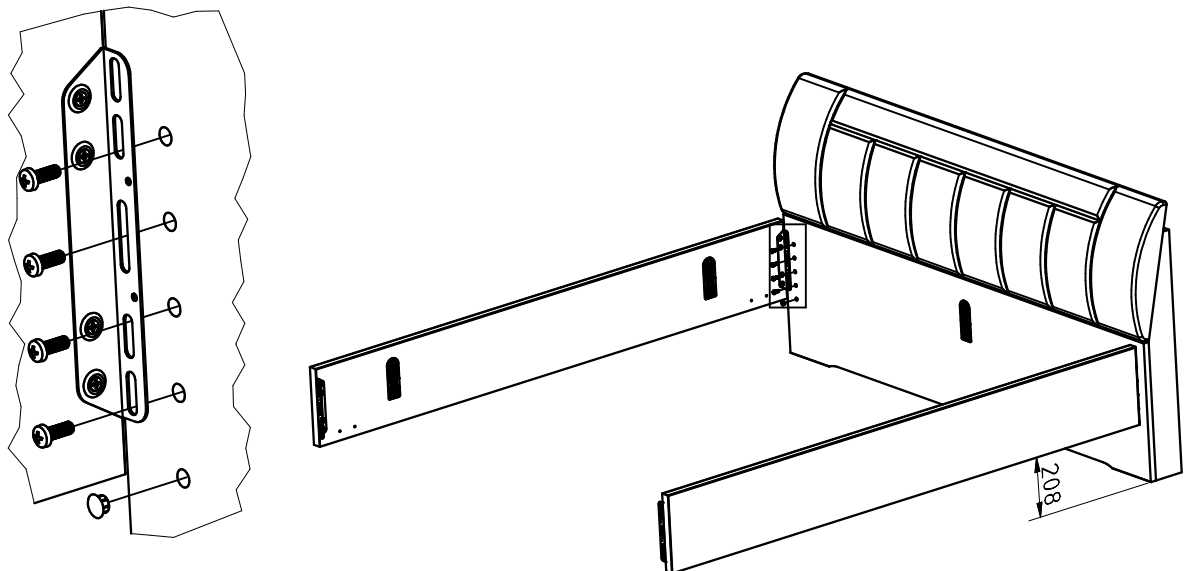
M6x18



8x 121 155  
Ø 10mm



2x E3920



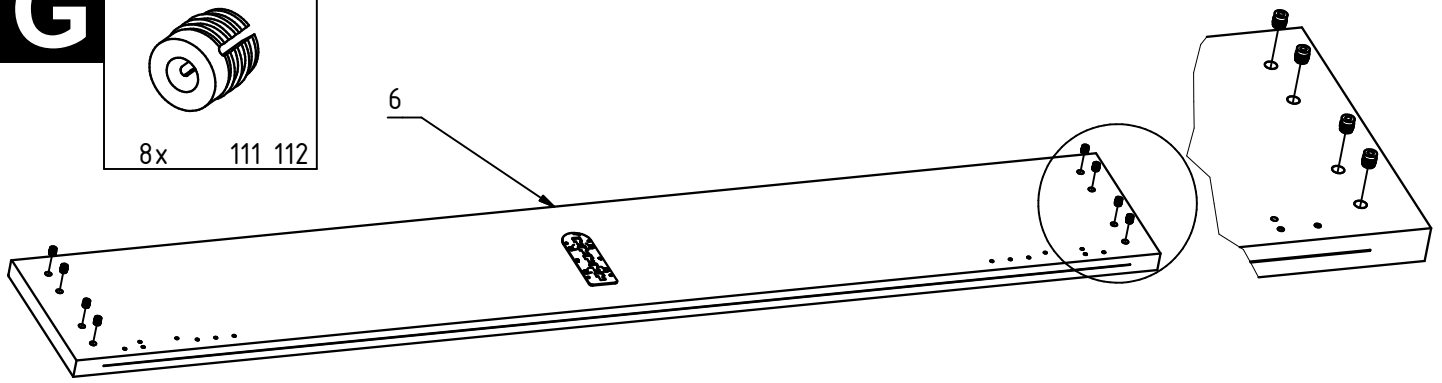
**G**

10 mm



8x

111 112

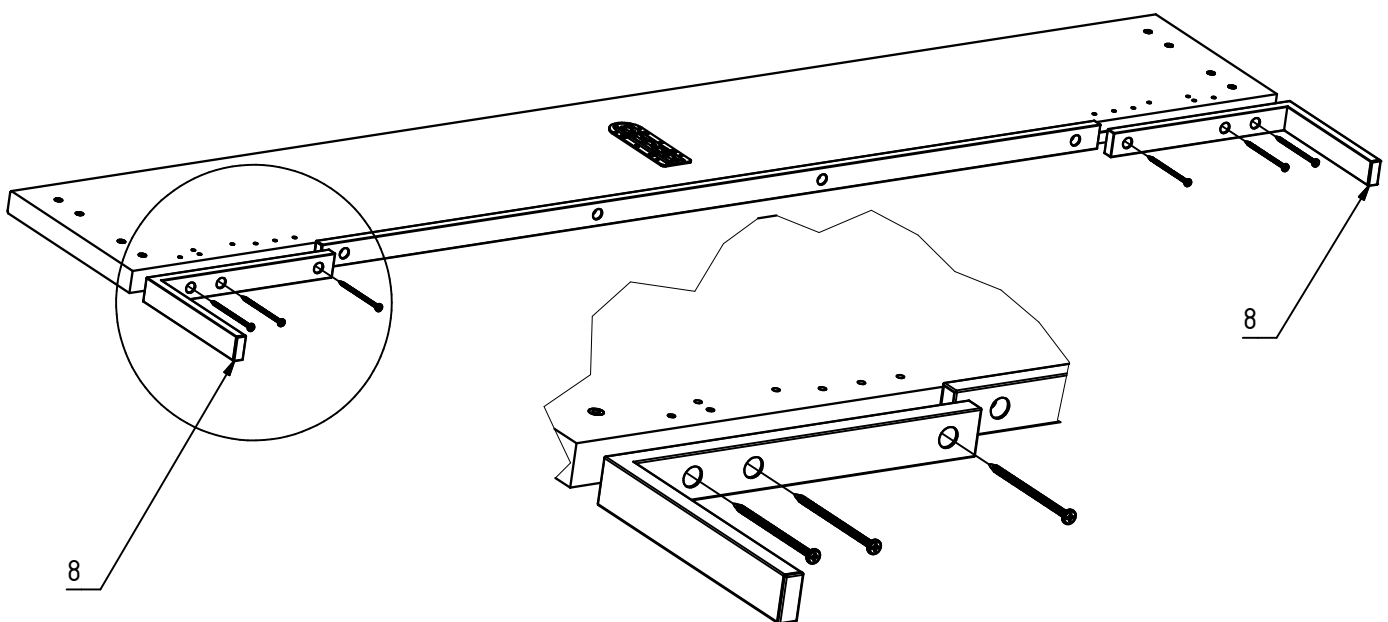
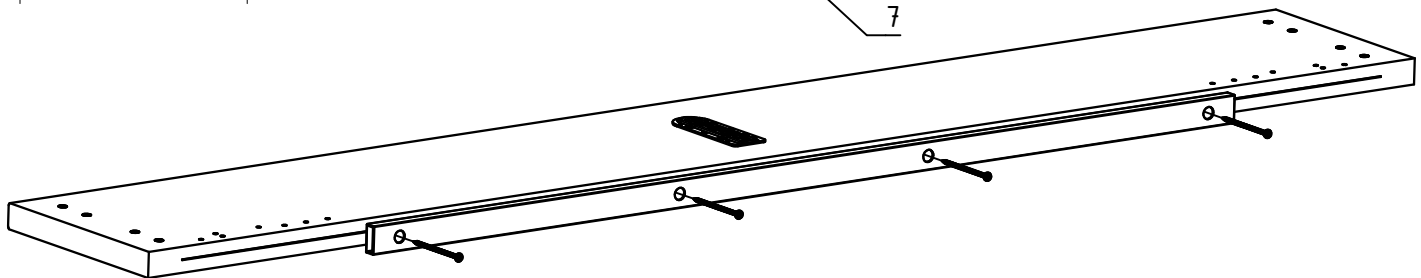
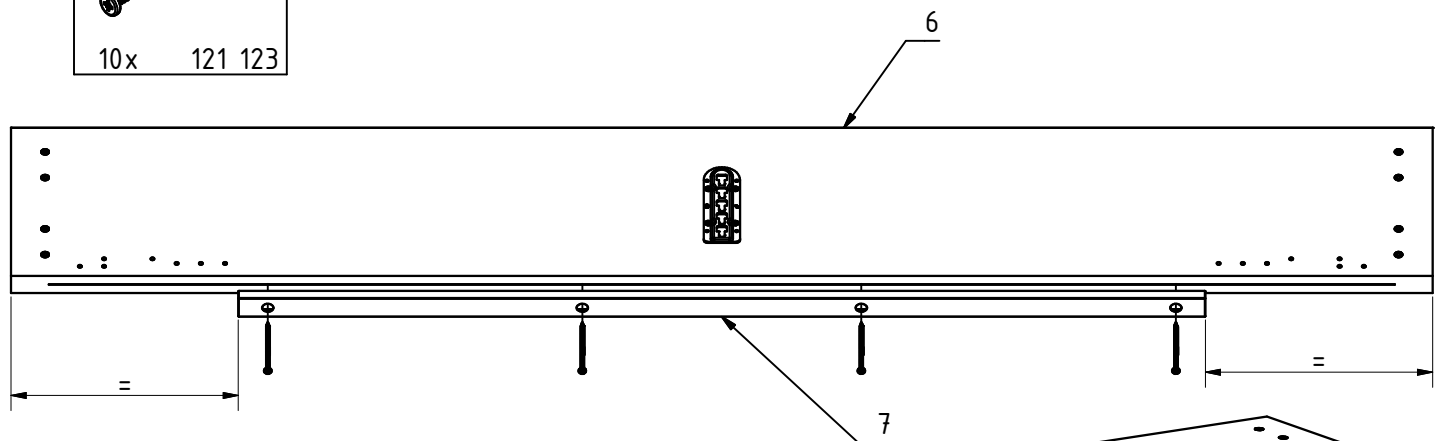
**H**

5,0x90



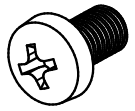
10x

121 123

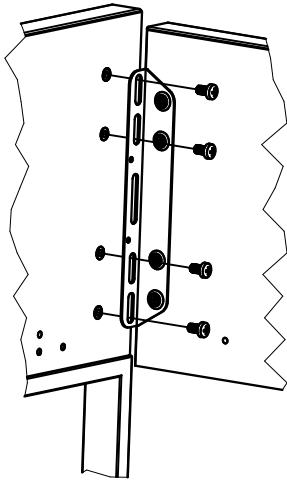


**I**

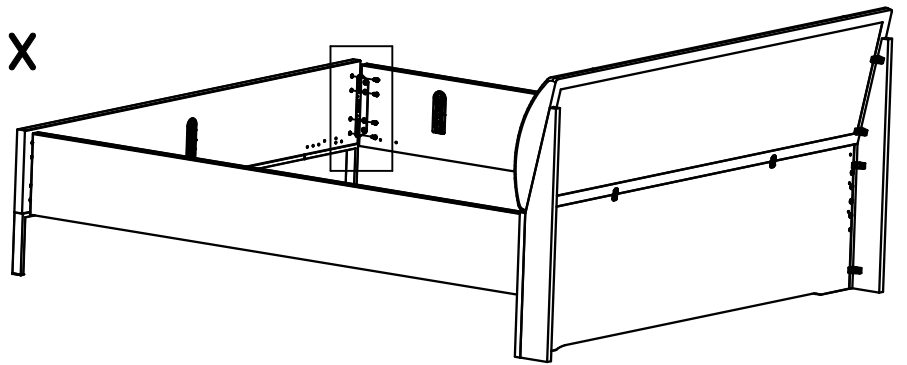
M6x12



8x 121 148



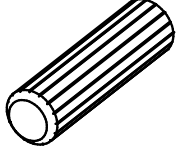
2x



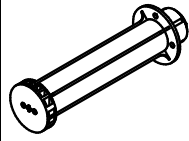
**J**

8x30

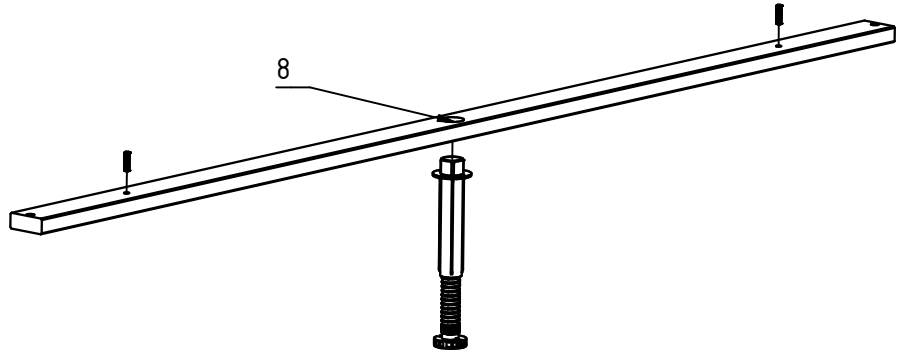
E4010



2x 353 006



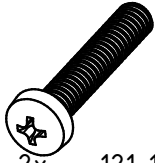
1x 111 650



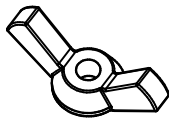
**K**

M5x30

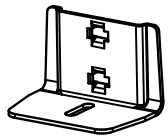
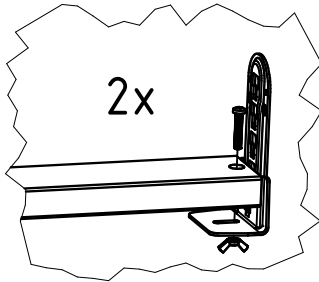
M5



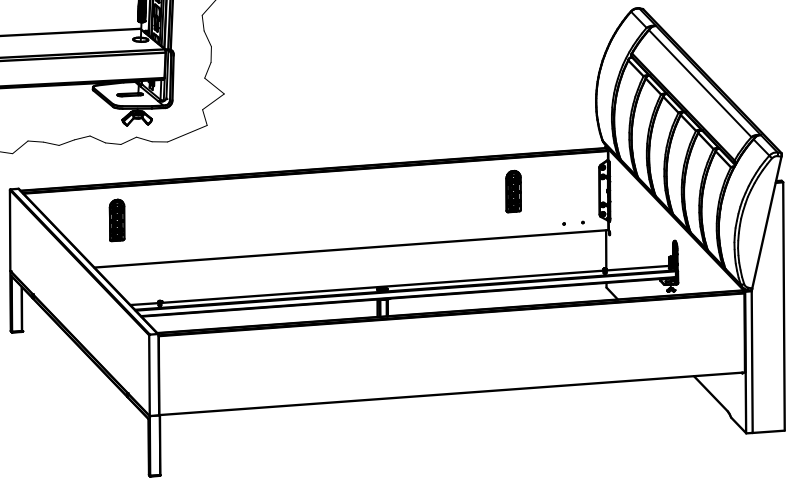
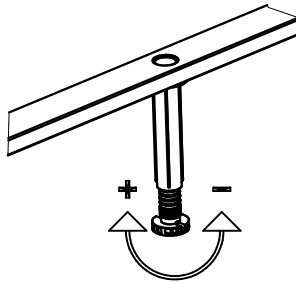
2x 121 152



2x 124 560



2x 111 622



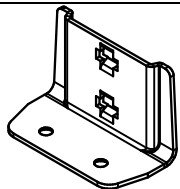
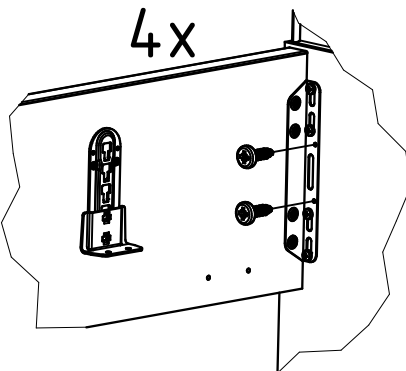
**L**

4,0x13

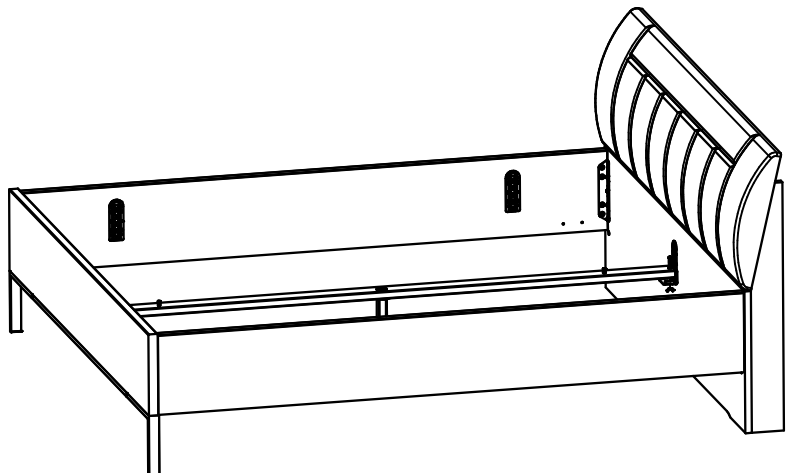


8x 121 359

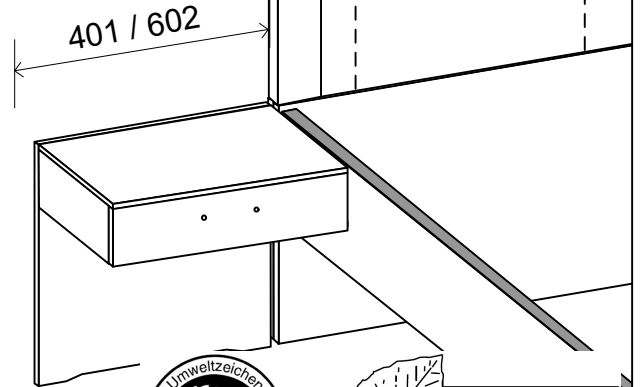
4x



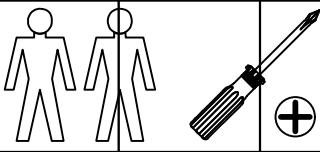
4x 111 627



D - Beispiel  
 GB - example  
 FR - exemple  
 NL - voorbeeld  
 CZ - příklad  
 SLO - primer  
 H - példa  
 RO - Exemplu  
 I - Esempio  
 RUS - например  
 TR - Örnek  
 PL - Próbka  
 E - Ejemplo  
 P - Exemplo



**Ihr Beitrag**  
 Bitte pflegen Sie Ihre Möbel möglichst umweltschonend.



**DEUTSCH** - Alle Pakete öffnen und alle Aufbauanleitungen lesen. Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Möbel/Gegenstand könnte kippen oder umfallen. **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass Sie Schrauben/Beschläge entsprechend der Wand-/Deckenbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel.

**Română** - Toate ofertele se pot deschide și citi toate instrucțiunile de asamblare. Este necesar un montaj profesional. Un montaj neprofesional poate duce la accidente. Mobilă / corpul de mobilă se poate inclina și cadea. **IMPORTANT!** Asigurați-vă ca suruburile și toate celelalte fitinguri se potrivesc tipului de material din care este construit peretele sau tavanul și ca au o rezistență suficientă la preluarea sarcinii. Dacă este necesar, solicitați sprijin specializat în magazinul de fitinguri.

**MAGYAR** - Minden nyitott csomagokat és az összes összeszerelési utasításokat olvassni. Az összeszerelés lehetőleg hozzáértő személy végezze, mert nem megfelelő, hibás össze-, ill. felszerelés esetén a bűtor feldőlhet, leszakadhat a falról, ezzel személyi sérülést vagy balesetet okozva. **FIGYELEM!** Válasszon olyan csavart, tipit mely leginkább alkalmas az Ön otthonában található fal / mennyezet anyagához, és teherbíró képessége is megfelelő.

**ITALIANO** - Tutti i pacchetti aperti e leggi tutte le istruzioni per l'uso. Importante un montaggio corretto. Un montaggio sbagliato può causare incidenti. Assicurarsi di fissare il mobile alla parete o al soffitto con viti/accessori adatti in modo che non può ribaltarsi o cadere. Usare solo ferramenta speciale. Il produttore non si assume nessuna responsabilità in caso di danni a persone o cose.

**Português** - Todos os pacotes podem abrir e ler todas as instruções de montagem. Montagem só de pessoas experientes. A montagem incorreta pode levar a acidentes. Móveis/objeto poderia cair. **IMPORTANT!** Dê atenção que os parafusos / as guarnições correspondem à qualidade das paredes e que têm capacidade suficiente para a carga. Informe se eventualmente numa loja de ferragens.

**NEDERLANDS** - Alle pakketten kunnen openen en lezen alle montage-instructies. De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan er toe leiden dat het meubel/voorwerp kantelt of omvalt en iets beschadigt resp. iemand bezeert. N.B. Denk er aan dat de schroeven of het beslag dat je kiest geschikt moeten zijn voor de wand/het plafond waarin ze vastgezet moeten worden, en voldoende draagkracht moeten hebben. Neem bij twijfel contact op met de lokale vakhandel.

**Česky** - Všechny otevřené balíky a všechny montážní pokyny přečtete. Montáž by měl provést kvalifikovaný odborník. Nesprávná montáž může zapříčinit, že nábytek se může převrátit nebo se některý díl uvolnit. Může tak dojít ke zranění člověka či dalším škodám. **UPOZORNĚNÍ:** zvolte šrouby a kování, které jsou vhodné pro daný typ nábytku a mají postačující spojovací nosnost. Nejste-li si jisti, obraťte se na nejbližší specializovaný obchod.

**Español** - Todos los paquetes pueden abrir y leer todas las instrucciones de montaje. Montaje de expertos necesario. Un montaje inadecuado puede dar lugar a accidentes. Muebles / objeto podría inclinar o caerse. **¡IMPORTANTE!** Asegúrese de que utiliza los tornillos / accesorios de acuerdo con las propiedades adecuadas para pared / techo y con capacidad de peso suficiente. Infórmese en su ferretería.

**ENGLISH** - All packages can open and read all the assembly instructions. The assembly should be carried out by a qualified person, due to the fact that wrong assembly can lead to that the furniture/object topples or falls resulting in personal injury or damage. **NOTE!** Choose screws and fittings that are specially suited to the material in your wall/ceiling and have sufficient holding power. If you are uncertain, contact your local specialised retailer.

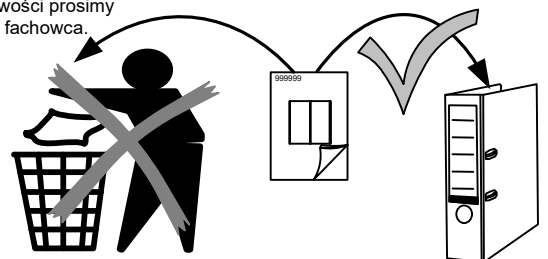
**Türkçe** - Tüm paketler tüm montaj talimatları açıp okuyabilirsiniz. Uzman bir kişi tarafından montaj edilmelidir. Yanlış bir kurulum mobilyanızın üzerinize düşmesine ve/veya tamamen dağılmasına neden olabileceği için kazalara ve yaralanmalara yol açabilir. **ÖNEMLİ!** Lütfen Dikkat Ediniz. Duvar yapısına göre yeterli kapasitede ve tasima kabiliyetinde olan vidalar/ parçalar kullanınız. Gerekiirse bir uzmana ve/veya yapı-market mağazasına danışabilirsiniz.

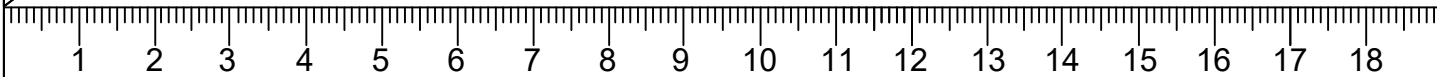
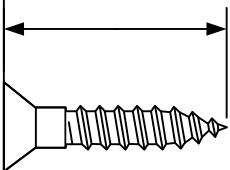
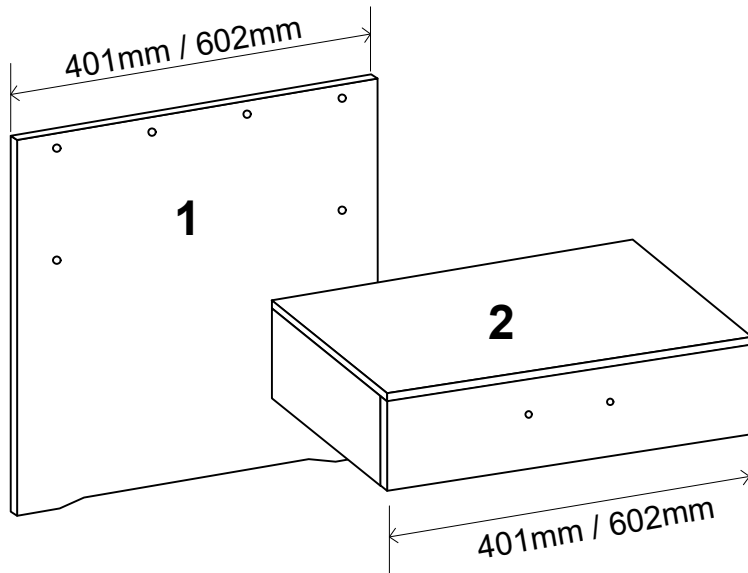
**POLSKI** - Wszystkie pakiety mogą otworzyć i przeczytać wszystkie instrukcje montażu. Mebel powinien być montowany przez osobę do tego uprawnioną. Następstwem niewłaściwego montażu mebla może być przechylenie lub nawet przewracanie się mebla, w wyniku czego może dojść do uszkodzenia mebla i jego zawartości a nawet do wypadku. **UWAGA!** Okucia, śruby, haki jak i kołki muszą być dopasowane do wagi mebla z zawartością oraz do specyficznych właściwości muru lub sufitu. W przypadku wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.

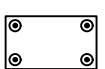


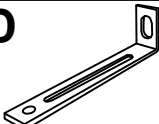


**FRANÇAIS** - Tous les forfaits peuvent ouvrir et lire toutes les instructions de montage. Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et blesser quelqu'un. **ATTENTION!** Adaptez les vis et ferrures au matériau du mur/plafond et au poids de l'objet. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

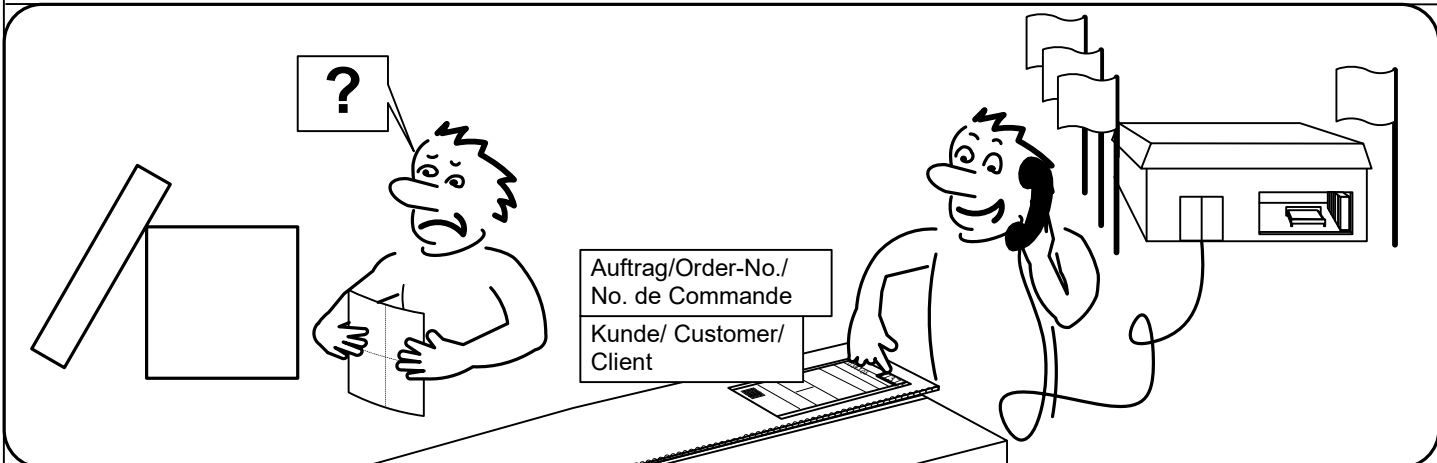
**SLOVENSKY** - Vsi paketi lahko odprete in preberete vsa navodila za montažo. Montáž by mala vykonať kvalifikovaná osoba. Pri nesprávnej montáži môže dôjsť k prevrhnutiu alebo pádu nábytku/objektu a k prípadnému zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku. **UPOZORNENIE!** Použite skrutky a kovanie, ktoré sú vhodné na použitie do materiálu danej steny/stropu a majú dostatočnú nosnosť. Ak si nie ste istí, obráťte sa na špecializovaného predajcu.



**Русский** - Все пакеты можно открыть и прочитать все инструкции по сборке. монтаж должен производиться специалистом. Неправильная установка может привести к несчастному случаю. Мебель может опрокинуться или упасть. **ВАЖНО:** Следите за тем, чтобы выбранные шурупы и другие крепежно-монтажные детали были достаточно прочно закреплены. Подробную информацию можете получить в специальных магазинах.

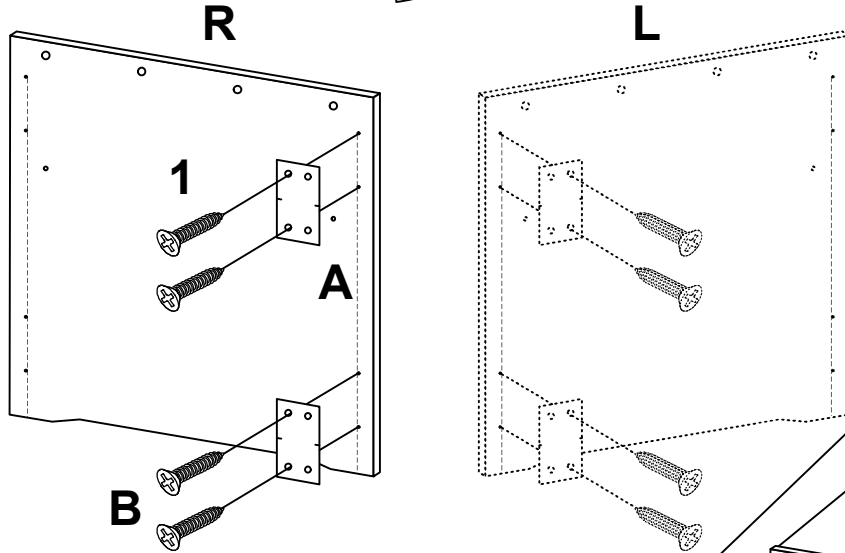
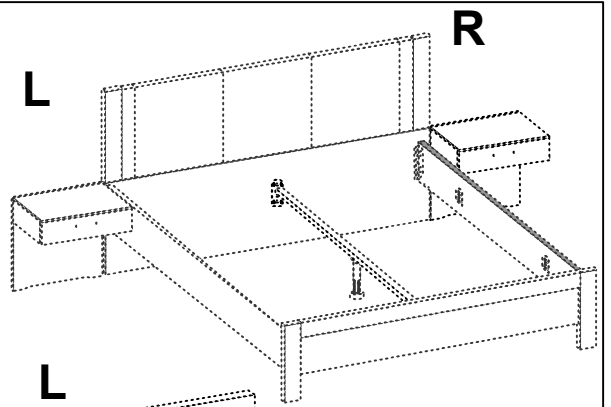
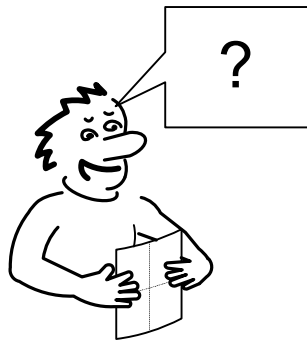






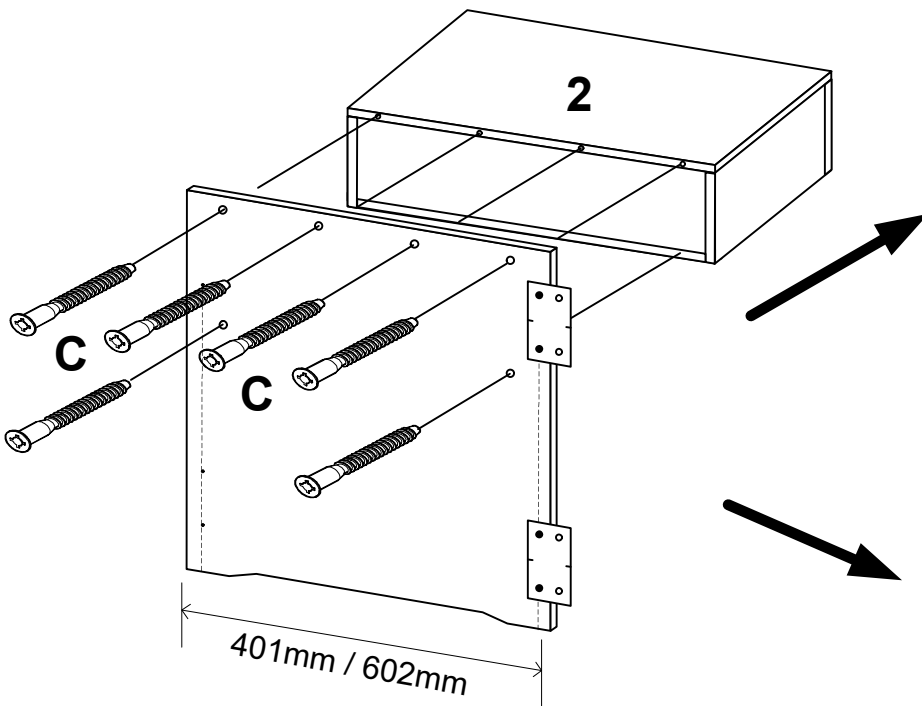
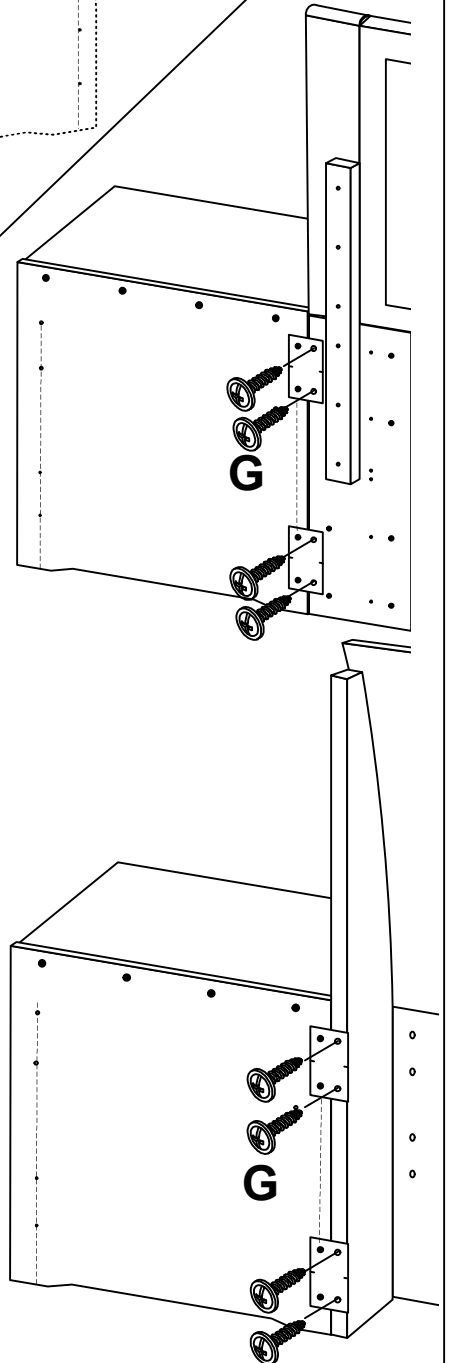
<b>A</b>		<b>B</b> 3,5x15		<b>C</b> 7,5x50		<b>D</b>		<b>E</b> 4,5 x 15		<b>G</b> 4,0x20	
2-4x 114 183		4-8x 121 370		5-12x 111 609		1-2x 111 036		3-6x 121 098		4-8x 121 138	



<b>A</b>	
	
2x	114 183
<b>B</b>	3,5x15
	
4x	121 370



<b>C</b>	7,5x50	<b>G</b>	4,0x20
			
5-12x	111 609	4-8x	121 138



**C****D**

1-2x 111 036

4,5 x 15

**E**

3-6x 121 098

